工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）
新聞紙第七四九九號

大陸六省以上動盪不安

鬥爭罪案謠言構成亂象圖
北平喉舌歸咎鄧小平餘黨

【香港七日合眾國際社訊】自毛澤東上月病卒以來，中國大陸至少有六個省份據報發生不安現象。

但此間收聽到的各省廣播並無指出問題廣泛及嚴重至何地步。

各省出現麻煩之後，北平的中央領導人隨即重新號召「團結」，並警告會採取「堅決行動」鎮壓那些製造動亂的人。

雖然大部份麻煩係由涉及權力鬥爭的份子所引起，但其中一部分明顯與犯罪活動有關。

自今年初權力鬥爭開始以來，中共官方報導無數「階級敵人」的「破壞活動」大部分報導將這些活動與批判鄧小平連在一起。

「紅旗」雜誌說鄧的支持者仍然强大，並警告稱：「攪修正主義，搞分裂和陰謀詭計是所有反對革命原則的走資派的內在性格。」

「紅旗」的警告似乎將犯罪活動及有政治動機的不靖現象歸咎於鄧小平的支持者。

【紐約六日中央社電】中國大陸近日來謠諑紛紜。

「紐約時報」中國問題專家巴特斐從香港報導說：傳抵香港的多數謠傳可能只是閒言誹語，但這一切顯示出大陸人心普遍的迷惘。

來自廣州的一項謠傳，甚至說鄧小平可能復出，另一則來自上海的謠傳說，一家玻璃工廠正在製作一具棺材來貯放毛屍。

巴特斐說：從中國大陸報紙判斷，中共當局對這類謠言的傳佈甚爲耽心，同時這是公共紀律廢弛，從偷竊到怠工的跡象的顯現。

江蘇省的一項廣播說：一家棉紡織廠的工人民兵「日夜不停地在他們被指定的鄰里和住宅區進行巡邏警戒，以防備階級敵人的破壞。」

廣播說：「他們全力撲滅謠言和階級敵人所進行的各種破壞活動。」

巴特斐說：誰是階級敵人，以及他們散佈些什麼謠言，廣播沒有明說。

在江西省，中共「省革委會」于上週發出五點指示，要共黨份子謹防「黨內小資產階級的破壞活動」，這項指示也沒有說明究竟誰是所謂階級敵人以及他們做了些什麼破壞活動，不過不少共幹在壓力下放棄職位或派系鬥爭中遭到逮捕。

泰政變傳眞

坦克出現曼谷街頭

左派學生俯首就擒

左派學生肆虐吊死敵對分子

軍人築沙包守衛部分建築

軍人執政委會控制局面
曼谷取消宵禁市面平靜

【曼谷七日綜合報導】泰國執政委員會今日已控制局面，宣佈即晚起取消宵禁。

執政委員會宣佈，由於曼谷情況已復常，已毋需實施宵禁，但當局要求市民合作，在夜行時接受偶然需要的搜身。

雖然學生打鬥造成最少廿六人死亡和一百八十人受傷，而且也一度頒佈了戒嚴令，但星期四的曼谷非常平靜。

泰國軍事政變的傳統象徵——六輛坦克車停在政府主要建築物之前，並圍有鐵絲圈和沙包。但於星期四日較後時間坦克車已撤走。

政府一些建築物仍有衛兵把守，而沙包、鐵圈和其他軍事裝備，祇出現在市內小部分地區。商業地區未見有軍事戒備。

在曼谷報章編輯會議上，當局宣佈新的新聞檢查制度，所有刊物要向五人組成的新聞檢查委員會重新申領執照。軍方一名發言人稱：國際新聞組織於報導有關共黨的活動及其他嚴重新聞時，要呈交委員會審核，但沒有作詳細解釋。

所有在曼谷的學校和大學於星期四日停課，使曼谷一向擠迫的交通較爲流通，所有商業照常營業。

一些的士司機，公務員和店員嘗過民主黨執政三年後，對泰國重新落入軍人政府手中，都表示滿意。大衆意見都抱怨社尼政府製造罪惡、貪污，學生暴動和無能，社尼已於星期三日下台。

一部分人士認爲星期三日被群衆所殺與焚化的人是「越南共產黨」，他們滲入左右翼學生的打鬥中。預料泰國轉換政府一事會引起鄰近共產國家的反應，特別是越南，過去越南曾批評曼谷爲一「反動軍事派系」。

警察搜捕三千左傾學生

警察在維持秩序之餘，又遍搜曼谷及市郊，拘捕了約三千學生。

警方發言人稱：該批被捕的人大部分是大學學生，四分之一是女性，被控以各種不同的反政府活動。

星期三日大學內左右翼學生的浴血打鬥中，左派學生最少廿六人死亡和一百八十人受傷。總共有一千三百人被拘捕。

顯然大部份學生是在街上被捕的，根據星期三日奪得政權的新政府所頒法令，禁止超過五人以上的聚會。

被捕者將被控侮辱皇室，加入共黨活動，拒捕和非法擁有武器。警方稱：全部被捕的人，包括四名左派學生領袖，都被拘押不准保釋，亦未定期審判。

前國防部長沙岳領導全國執政委會的一眾軍人，接見了各部次長解釋新政府的新政策。所有政府各部都由昔日的次長們任臨時首長。

過去三年內，軍人們祇退居幕後角色。沙岳避開會議時拒絕向記者回答問題。

文官倒台軍人握政
泰人咸表滿意擁護

軍事强人强烈反共
左傾政要紛紛流放

陸空軍司令協助掌政
泰皇與皇室俱受保護

【曼谷七日路透社電】在昨晚發生一次結束三年文官執政的迅速政變之後，一個由軍人組織——「三頭馬車」，今日控制了泰國。

領導「行政改革委員會」的是海軍上將沙岳，他是一名職業軍人，一週前曾由三軍總司令的職位退休。

據官方的宣佈，協助他掌管國政的，還有空軍元帥，新任三軍總司令卡穆和陸軍總司令乃森。

政府的主要辦公大樓前，均有坦克駐守，但首都的商業照常如常，街上沒有巡邏隊或任何反對政變的抵抗活動。

一名軍事發言今日對記者說：執政委員會將會在「組成新政府之前執政一段短時間。」

外交界人士說，軍事政府今晨召集各政府部門首腦開會，告訴他們繼續執行行政工作。

由沙岳簽署一份在泰國電台廣播的公告說：身爲空軍司令和三軍總司令的卡穆空軍元帥，負責「在國內維護和平和秩序。」

乃森將軍則被任命負責曼谷之保安——泰國唯一的商業工業和政治中心。

以上兩人均被授權，動用陸軍、海軍、空軍和警察，以執行他們的任務。

公告說：泰王蒲眉蓬和皇室其他成員，已由委員會派人保護。目前亦未知新政權在國內事務上的强烈的反共色彩，會如何影響到泰國的外交政策。在過去一年之中，泰國外交政策曾走向尋求和中南半島共黨國家融和商處的道路。

【曼谷七日路透社電】警方說：泰國著名人物之一和民主政局的倡導者濮裕博士，昨晚在軍人閃電式政變之後不久，即離開泰國。機場移民局官員證實。

據傳說，六十歲的經濟學家濮裕已經離開泰國，目前尚不知他的去向，但據猜想可能是吉隆坡或倫敦。

濮裕博士是法政大學的校長，就是在這所大學內，警察和右翼聯手攻擊校園內的左翼學生示威者，兩方發生混戰，導致了昨晚的軍事政變。

在長期的社會活動過程中，濮裕博士曾一度出任泰國銀行行長之職。

在去年，右翼和左翼在泰國政治舞台上衝突日趨激烈時，右翼報紙曾譴責他是共產黨——這是他强烈予以否定的指責。

未經證實的報導說，民主黨四名著名成員，亦已出國或準備出國，在被推翻的聯合政府中，民主黨是居於統治地位的政黨。

前泰軍事强人
巴博仍居台北
暫無回國動向

【台北七日美聯社電】前泰國軍事强人巴博星期四日仍留在台北市郊，與塵世隔絕的居所，一名人士稱：巴博計劃返回泰國，但他不會在可見的將來重回故國。

若干人士在以往曾謂：巴博在其準備離開台灣之前，會預先通知有關當局。但他們謂：迄今該前泰國副總理並無將其旅遊的任何計劃知會中華民國官員。現時無法聯絡巴博置評。

中共嚴密注視
泰國今後外交

【東京七日美聯社電】日本「共同社」星期四日自北平來訊說，中共喉舌對泰國於星期三日發生的政變，仍然保持緘默。

但據「共同社」的北平來訊說，相信中共正在注視泰國的新軍人政府所採取的外交路線，因爲泰國是北平對東南亞國家協會組織政策的焦點。

去年六月，克里巴莫訪問大陸時，與中共建交。據日本人士的消息說，中共對作爲東協一個領導國家的泰國有很大的期望。

「共同社」說，中共之所以寄望於泰國，是因爲中共的對頭蘇俄，正加緊在東南亞活動，是以轉變中共担心泰新政府會在外交上反平。

【吉隆坡七日美聯社電】馬來西亞官員星期四日稱：馬來西亞現正密切注視泰國在前任最高軍事統帥沙岳奪得政權後的發展。

買國旗慶祝雙十國慶

旺角文華書局 製備大量紙質布質國旗發售，大小尺碼均備，並由祖國運到各款精緻紀念章，國慶飾物，國歌唱片，社團訂購，取價更廉。

九龍旺角奶路臣街十七號A 電話：九五五七九七
（麥花臣球場斜對面）

台灣啤酒

清涼順喉 人人愛飲

零沽批發・一律歡迎
社團購買・特價優待

$1·9

台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號・東英大廈
分店：荔枝角道廿二號・東興大廈
莊士敦道十二號・東生大廈
香港英皇道叁壹伍至壹肆叁號・民衆大廈

某大置業發展集團徵求在港九及新界地產可供發展住宅或商業及工業之地產如有意出讓者請來函香港郵政信箱四二壹二號。

台灣物產 價廉物美

暢遊美加西岸14天
祇收港幣6,900元

經驗領隊，暢遊名勝
豪華食宿，享受一流

行程包括
夏威夷,羅省,三藩市,溫哥華及拉斯維加斯等大城市

出發日期
16 10, 30 10, 13 11, 27 11, 11 12, 25 12

報名查詢・請電
香港5-452157 九龍3-303030 3-681168 新界12-774261

[illegible]公司

總公司：香港中環德輔道中127-131號 有餘大廈201-3室
分行：九龍彌敦道[illegible]大廈22樓

黃鶊設計廔
地址：界限街一四四G地下
電話：三一三八一五二弍 三一三八一五八八

步韻皮鞋公司開業
鳴謝黃鶊設計廔
啟事

步韻皮鞋公司謹啟

第二回合辯論卡特福特激烈舌戰
兩人談及外交政策 同表絕不犧牲我國
布茲事件剛平息東歐問題又惹煩惱

【華盛頓七日美聯社電】福特總統和民主黨總統角逐人卡特互相支持美國要在軍事上强大，以圖擊倒對方。

同時，這兩個敵對者互相指責對方主張大規模削減國防開支，然後又在政治的壓力下，改變他們所主張削減的數額。

卡特與福特在第二個回合的論戰中，對國防問題，並未產生新的歧見。

爭辯得最激烈的就是卡特是否曾建議削減國防開支一百五十億元的問題。福特說，卡特於去年十一月確曾作過這樣的主張，卡特反駁說：「我從來不曾主張過把我們的防衛預算削減一百五十億元之巨。」

在九十分鐘的辯論之初卡特說，在他任總統時，「決不讓美國的國防力量遜於任何一國。」

於被問及在什麼時候國內的需要才會優先於國防開支時卡特說：國家安全居於首要地位。」

於辯論他的執政紀錄時，福特說，「我曾以有實力的總統的地位來跟蘇俄談判」。

福特總統說，卡特目前主張削減五十至七十億國防開支的立場，是一項使美國變得軟弱的計劃。

曾引起爭論的B一轟炸機的問題，祇曾被提起過一次，那是當福特說應該製造B一轟炸機的時候。

曾說過反建造這種飛機的卡特今次卻說他對這個問題沒有話要說。

他也沒有指責福特總統對國防開支的浪費與無能。

卡特說：「美國必須繼續增强美國的軍事力量以應付任何威脅。」他沒有說於削減開支的情形下，如何做到這一點。

看來國人要等候最後一個辯論才能知道有關這兩個人於他們所持的要使美國强大的方法，有什麼不同。

【舊金山七日路透社電】美國總統福特昨晚指出蘇俄並未統治東歐後，便與卡特展開了激辯。

他的意見立刻受到卡特的抨擊，卡特指稱福特忽視生存在共黨控制下數百萬人的基本人權。

政治界專家稱：福特的言論可能觸發起在美國的東歐人不滿，他們曾極力反對福特在去年簽訂關於歐洲安全的赫辛基宣言。

福特從前農業部長布茲嘲笑黑人和國會批評他去年處理「馬雅加茲」事件不當兩事中正想脫身時，又因東歐問題而困擾。

【舊金山七日美聯社電】福特總統星期三晚稱，他將繼續尋求與中共關係正常化，但他保證永不會以犧牲中華民國來這樣做。

福特的民主黨對手卡特表示，如果他當選總統的話，他將推行同樣的政策，但他指責福特政府放棄了上海公報所提供的機會來達成此項目的。

卡特在與福特進行全國電視辯論時說，他「永不會讓美國與『中華人民共和國』的友好來妨礙與中華民國的友誼。」

福特說，他沒有定出與北平關係正常化的時間表，也沒有決定應怎樣去做來達到關係正常化。他說，北平與中華民國之間的歧見應該以符合「上海公報」精神的和平方法來解決。

福特力主透過談判 解決朝鮮半島問題
認對「馬雅加茲」輪處置獲讚揚

【舊金山七日合衆國際社電】福特總統星期三日稱：他會親自對朴正熙總統讚：他是不能容忍在南韓施行各類鎮壓措施，但他透露讚：在韓國舉行和談的可能性，「已有較佳的發展」。

他答稱：「美國不能將其力量分佈得過於廣泛，而令其實力變得太薄弱。」他並補充讚：此乃會是造成越南各種局勢的其中一種問題。

但福特稱：「我們作爲一個被視爲領導國，美國將會担任一項領導地位，及試圖解決該等歧見，我們一再重申謂：美國、南韓、北韓及中共應在會議桌前坐下，以便解決朝鮮半島的各類問題。」

【舊金山七日美聯社電】卡特星期三晚抨擊福特政府未有完全及正確公開報導「馬雅加茲號」貨輪的事件。

卡特在與福特舉行辯論時稱：「無論福特有何種見解，他應在十八個月前向美國人民公開。」

但卡特拒絕對處理「馬雅加茲號」事件表示其意見。

福特稱：在該事件發生十八個月之後，任何人亦可能成爲「馬後砲」。他並謂：他曾接獲「馬雅加茲號」貨輪船長的電話，福特並謂：該名船長對在報導中的各項抨擊感到憤怒。

福特謂：該船長曾讚揚福特的行動，因他的行動使該貨輪的全體船員獲救。

先禮後兵：福特與卡特先禮後兵，在第二次辯論展開之前，先來個握手禮。

卡特棄矜持及步步爲營
這一回合險勝福特

【舊金山七日美聯社電】福特總統和卡特的第二次電視辯論，使政治家和外交家頗感震動，美聯社今日的民意測驗顯示，選民——眞正起作用的觀衆——均略傾向於卡特。

福特所宣佈之東歐及對阿剌伯國家杯葛之政策，和卡特對巴拿馬運河區問題所提出之强硬路綫，立即引起了爭論，同時這次辯論把外交和國防政策，推到了競選運動的最前位。

這次爲時九十分鐘之辯論，比第一次要更生動。兩人此次均表現更爲富於進取心。他們相互更不受拘束地攻擊對方，而且已不像第一次那樣矜持和步步爲營。

在星期三晚之辯論後，美聯社即刻用電話探訪了一千零七十一位已登記的選民，結果顯示百分之卅八點二的人，認爲卡特會獲勝；百分之卅四點六的人，認爲福特是勝利者。其餘的人認爲二人不分勝負或不知鹿死誰手。

在細節問題上分歧巨大，而在外交及國防政策的目標上，意見廣泛一致的辯論一經結束，雙方便都表示認爲自己幹得不錯。

卡特在離開辯論場所——華麗的藝術珍品宮時表示，「我覺得自己贏了，我敢肯定他也這麼想。」卡特說：「他已把第一次辯論定爲不分勝負，「不過這次我覺得自己做得不壞。」

【紐約七日合衆國際社電】「盧拔」民意測驗顯示，接受測驗的人有百分之四十認爲卡特在第二次辯論中獲勝，另百分之卅看好福特，另百分之卅認爲他們拉成平手。

「盧拔」發言人稱：全國共有三百人接受測驗，他們根據百分率代表了註册的民主黨員及共和黨員，三百人中民主黨員較多。

民主黨員之中，有百分之六十五認爲卡特勝出，百分之十四認爲福特勝，其餘認爲平手。

共和黨員之中，百分之五十六認爲福特贏了，百分之十六說卡特勝了，其餘認爲平手。

黎巴嫩總統府亦挨砲彈

【貝魯特七日路透社電】貝魯特右翼電台今日報導，貝魯特的總統府夜間被炮彈擊中，但無人受傷。

爲時已十七個月的黎巴嫩內戰全面展開之際，總統府直接受到轟擊，一枚砲彈擊穿一個接待室的屋頂。總統

被問影子內閣名單 卡特朗笑贏了再說

【舊金山七日美聯社電】卡特昨晚稱，他要待贏得總統大選後才說出誰人是他的外交及國防政策顧問。

昨晚與福特總統辯論時，他被問及將委任誰人爲國務卿，國防部長及國家安全顧問，他答道：「我要先待獲選爲總統。」

他說自己的背景，作爲一個曾經環遊世界的海軍軍校畢業生，足够資格施行美國的外交政策。他說：「我認爲我有足够的背景。」

社論
住者有其屋與窮者安其居

港督麥理浩爵士於星期三日的立法局新年度首次復會中，發表施政報告。他對於有關房屋建設的政策，特別提出一項新的口號，即「居者有其屋」。這個口號原也不是首創的口號。財政司夏鼎基在現年財政年度預算演說中，即提過這個計劃，預定總額增建三萬個樓宇單位，多安置十八萬人，平均每年出售五千個單位，以適應市民的居住要求。

無疑這個計劃，可以補助房屋司對申請入住公共屋邨的市民，加速解決其願望，提早安置。因爲現在申請入住的市民，不下十餘萬人，以現在建屋的速度，恐怕一九八零年代亦不能依次配竣。如果於廉租屋之外，再興建供出售的房屋，雙管齊下，安置自然迅速得多。而且居者有其屋，益使市民廣增其歸屬感，發揮安定社會秩序的作用。同時在此龐大的房屋建築計劃中，亦有助於建築業的發展，經濟的繁榮，一舉可以數得。

但是，有利的一面雖然如此，而不良的影響和困難的技術問題，仍有頗多存在的。第一、應該注意防止「與民爭利」的傾向，以免過份打擊私營的地產商，使商營房屋建築事業可以繼續發展，而又可以調節平抑暴利的樓價。第二、出售不同於放租，應該符合一般實際的需要，勿加以過多的限制條件，使房屋的供應出售，能解決廣大居民的居住問題，獲得較佳的居住福利，不是祇爲少數的人而設計。第三、是建築資金的籌集問題，最好是由庫存撥充，但香港政府百事待興，在在需財中，如何能再負擔巨量的開支？以前財政司曾向亞洲發展銀行謀求借貸，倘未有具體的成議，將來是否有確實的把握，容後方知。如果向私人財團求貸，則利率過高，恐將增加成本，影響屋價，都是值得考慮的問題。

現聞政府售屋計劃的對象，爲求擴大，擬再放寬。初步建議祇希望居住於公營房屋的人士購買，今推廣到廣大市民亦可參與，原則上是對的。倘若政府果有充裕的財力，又擁有廣大的官地，自應如杜甫的詩意所云：「築得廣厦千萬間，盡庇天下寒士皆歡顏。」將購買人的資格，入息符合入住公共房屋限額或超過這入息限額的，都予以合理的分配，每戶祇能購買自居的一個單位。如符合資格的可得買低屋價的優待，而非符合資格的則取銷優待，但購買的權利則一，仍是公正的辦法。至於購買後按期供款的按揭問題和手續，如政府不能單獨經營，可以官商合營，儘有本港衆多的銀行、財務公司願意承擔，並非艱難焦點的所在。

港府房屋計劃的重心，現在和以前似有若干的改變。以前着重在量的增加，現在已分重在質的優美，會加新型的公共屋邨要有美麗的外型，完整的設備，居民更要佔有較多使用面積，而舊有的徙置區、廉租屋邨將加改進，不惜支出以億計的資金從事美化環境。在物質享受慾望和時代進化趨勢而言，這種側重質的優美的觀點是未可非議的，不過，亦須觀察清楚居住者負擔的能力。如果忽視此點，等於西晉惠帝所說，人民饑荒，沒有糧食，如何不食肉糜的笑談。

以香港當前的經濟復甦佳景，人民的消費力量似乎充盈了。所以財政和房屋當局計劃於十二月間，將擁有七十五萬居民的乙類公共房屋二十三萬多間，增加租金，預定增加額由十元至二十元。由於房屋司署經營近年的每歲收支，甲類房屋的租金收入年得三億九千萬元，稍有盈餘，而乙類房屋的收支則呈現赤字，總達八千五百萬元，所以不得不加租，以求自給自足。不過公共房屋建設計劃，亦爲社會福利事業的一部份，對居民補貼太巨，公帑開支過大，難影響建設基金的剩耗，恐後無以爲繼，但完全本諸「自給自足」的原則，以商人的思想去處理，亦失去福利的本義。鑒於近來多處安置區居民的移徙，分配給設備較佳而租金稍貴的屋邨，竟多不接受，而特請願要求移徙於平租的新區，是知居民的經濟情況並非一律皆佳，具有充裕的負荷力量，所以甘於刻苦節儉，居於陋室。故過份的提倡建築公共美厦，壯麗外觀，仍非盡宜。同時，在美化舊居住環境而提高租金中，更應注意盡力推行房租的公共援助，爲窮苦的居民設想，使能長久的安居。

英格蘭銀行兩項支持英鎊措施
宣佈提高優惠利率 由一分三至一分半

【倫敦七日路透社電】英格蘭銀行今日宣佈，該行將優惠利率由一分三厘提高至破紀錄的一分半。

爲進一步收緊其借貸政策，該行同時召回更多商業銀行的貨幣，將之凍結作特別儲存。

這兩項行動目的在幫助世界貨幣市場中疲弱的英鎊，並遏止貨幣供應的增長，國外有人認爲在英國流通的貨幣數量增加太速，這可能損害政府減低通貨膨脹的希望。

新的最低借貸利率，可使英鎊在持有英鎊的外國人眼中，較有吸引力。

俄復攻擊中共頭頭 求好不能再次反目
指華國鋒乃左派教條主義者

【台北七日中央社電】蘇俄已恢復對中共頭目的攻擊。

莫斯科電台在昨晚的廣播中，暗示指摘華國鋒與毛澤東一樣，都是「左派教條主義者」。

莫斯科電台雖未指名攻擊華國鋒，但是它在廣播中攻擊了「槍桿子裏面出政權」，毛澤東所說的這句話，華國鋒也在九月十八日毛澤東的「追悼會」中，又特別强調出來。

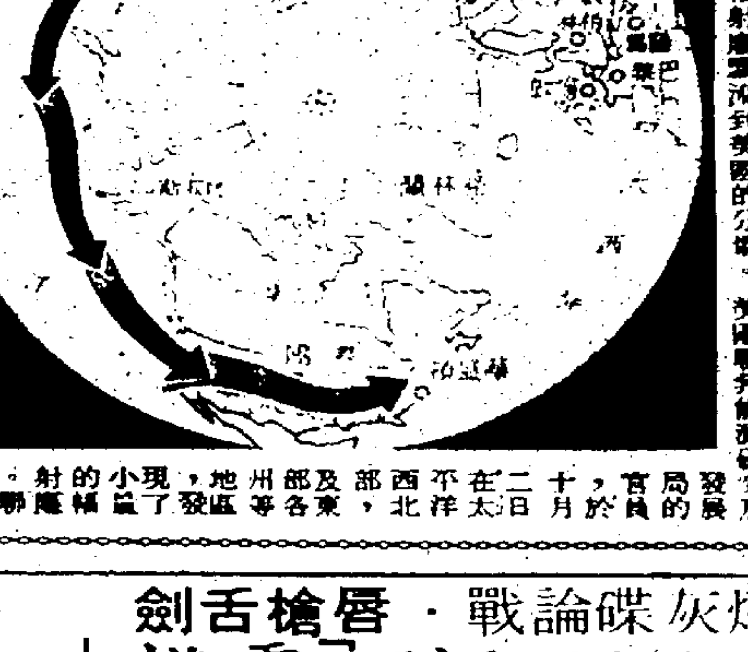
這家蘇俄電台說：槍桿子不是奪取政權的唯一手段，把暴力作爲解決一切複雜社會問題的靈丹妙藥，是教條主義的看法。

在毛覺命之後，莫斯科電台已暫時停止對毛澤東與中共政權的攻擊，甚至數度在廣播中，要求與中共「和好」。

但中共政權在毛死後，并未停止對蘇俄的攻擊，最近的一次是喬冠華五日在聯大中對蘇俄與美國作惡毒攻擊，他指蘇俄與美國是「當代最大的國際壓迫者和剝削者」。

莫斯科電台對中共頭目攻擊的語調雖不如過去的强烈，但顯已恢復舊觀。

中共上月底核試 輻射塵吹抵美國



美國的衞生官員於十月六日對空氣、土壤及牛奶等作抽樣檢驗，調查因中共於九月廿六日在羅布泊核爆試驗場舉行的一次核試，而導致輻射塵飄流到美國的分量。美國聯邦能源研究及發展局的官員，於十月二日在太平洋西北部、東部及州等各地區，發現了小量的輻射塵。聯邦能源研究及發展局稱：此次的輻射塵分量雖少，但屬於自美國及蘇俄在一九五零年代，及一九六零年代初期在大氣層舉行高空核試以來，美國發現得數量最多的一次。

「合衆國際社」的新聞圖表顯示，懷疑染有輻射塵的雲帶所飄流的途徑，該等雲帶是由中國大陸上空東移，橫跨太平洋及整個美國的上空。

維西將軍就任駐韓美軍司令

【漢城七日路透社電】美國陸軍將官維西今日抵達此間，繼史迪威將軍爲駐韓四萬美軍的司令。

維西將軍同時就任此間聯合國軍司令部的首長，他並爲美國陸軍行動與計劃副參謀長。

司令部職，史迪威將軍在軍卅八年之後，將於本月底退休。

美國務院權威人士指出 中共核爆 純是內在表現

【華盛頓七日美聯社電】美國官員星期三日說，中共最近舉行的核子試爆，可能是在表示於毛澤東死後他們仍然有力量。

國務院的權威人士說：「中共的核子試爆，時常都是爲了政治及心理原因而進行的。」

「每當外間對他們的生存變時，他們便好像爲了要向世界提出象徵性的實力的展示。」

美國環境保護局星期三日報告說，中共新核爆所造成的放射塵，大部份落於東海，污染程度低，未足引起關注。

對所有在大氣層中的核試都慣於提出抗議的國務院，計劃向北平抗議。國務院正密切注視中。

全球核子武器存量知多少？
據說相當於每人各具15噸爆炸力

【斯德哥爾摩七日法新社電】斯德哥爾摩國際和平調查學會今日於其第一百零一週年紀念日，出版一本書，內稱：世界核子武器的存量，等於對全球男人女人或小童都各具十五噸的爆炸力。

該學會要求各國採取有效的措施來削減軍備，並稱：核子毀滅的威脅正每日遞增，而令人相信軍備競賽的結果，終會毀滅人類。

該學會稱：過去一年內，全世界支付於防衛的費用總數達二千八百億美元。比例上，較戰前的研究和發展軍備的費用增加爲百分之一，而在一九五零年代末期，則爲百分之十至十五。今日爲數有四十萬名科學家，正致力於軍事研究計劃。

該書厚三百頁，名爲「核子時代的軍備和裁軍」，指出核子力量的儲存，已大大超過政治和軍事的需求。

該書反對所謂軍力平衡理論，並稱：核子武器在速度、射程和精確度上的改良，已造成不安和危機。

該書稱：全球核子的儲存量的總和，相等於五百億噸的黃色炸藥，亦即全球男人、女人和小童都各得十五噸，或華沙公約和北大西洋國家的全部公民各得六十噸。

英鎊下跌遊客購物忙：倫敦牛津街上著名的大百貨店內人頭湧湧，盡是些携帶大包小袋的外國顧客趁着英鎊下跌兌換率上佔到的大便宜大肆搶購，現在一批一批之觀光客正湧向倫敦，一一心要在倫敦買夠本。

煙灰碟論戰・唇槍舌劍
小坂堅刪「霸權」 喬冠華一鼻子灰

【東京七日法新社電】星期一日，該日本和外長們在紐約會晤時，放在檯上的一對烟灰碟，使他們兩人展開了唇槍舌劍，激辯着他們對日本與北平的「友好和平條約」的歧見。

於聯合國北平代表團的辦事處內顯爲客氣地會談了四十五分鐘之後，喬冠華指着桌子上的兩隻烟灰碟說：

「四年前，這兩隻烟灰碟是一同放在桌的中間的。」（一九七二年日、中簽署了呼籲訂立友好和約的聯合公報）日本外務省發言人今天說喬冠華當時這樣說：「如今日本的烟灰碟已移放到檯邊了，我要把它放回到檯中心。」

小坂善太郎回答說：「我們彼此各有自己的問題，我希望你們會考慮我們的問題。」

他的答說很够外交風度，中共與日本對條約的談判，因北平硬要把「霸權」一語加入條文之內而陷於僵局，中共用「霸權」一語來抨擊蘇俄。

小坂又說：「最佳的解決辦法，就是把一隻烟灰碟放在另一隻上面，使它們看起來祇有一隻。」

儘管這位日本發言人排除這段插曲的重要性，尤其是小坂所說的「疊在一起」，這句話使許多研究大陸問題的人要費神去找尋它的含義。

宜蘭東南 五級地震

【台北七日美聯社電】中央氣象局報告說，台灣北部和東部，星期四日下午六時廿八分發生實治特地震級五點五級的地震。

氣象局的發言人說，未接到損害的報告。他又說：這次地震發生於宜蘭東南廿六哩之處。

南非財長利己算盤 贊成每週拍賣黃金

【馬尼剌七日美聯社電】南非財政部長布朗稱，南非贊成每週舉行黃金拍賣，以代替現時每六個星期進行一次的拍賣。

美國財政部長西蒙昨日離開世界銀行及國際貨幣基金會聯合會議之前發表意見，說每週出售較少量黃金或有好處，布朗係就此作出評論。

南非係世界上出產最多黃金的國家，並且一直抨擊每六週拍賣一次的制度。

布朗對記者稱：「每週一次會使拍賣由一件引起市場某種程度恐懼和期望的事件轉爲不成事件。」

英相加拉漢表示 解除工資限制 對國人無益處

【倫敦六日路透社電】英首相加拉漢今天表示，在他領導下的工黨政府，不欲看到工人在現行的自動限制工資提高比例法規明年夏季屆滿後，再走向對工資討價還價的舊路。

他對英國工商管理學會說：解除限制工資提高比例的出現，對任何人都沒有益處。

英工會領袖們已保證遵守將工資提高比例限於百分之四點五的反通貨膨脹協議，但仍以將來再走向集體談判工資之路爲號召。

英鎊最近在世界貨幣市場所受之壓力與英工會領袖們上述意見所引起之憂慮有關。

戴斯登結束訪問伊朗時稱
法替伊朗建核電廠等 將獲三百億法郎定單

【德黑蘭七日法新社電】法國總統戴斯登今天在此間宣稱：法國可望由伊朗那裏取得價值三百億法郎（六十億美元）的新定單，此外，伊朗早已和法國訂立了另外價值三百億法郎的合約。

上述兩項定額，有三分二是使法國工業界獲益的，這是戴斯登於結束四天到伊朗的官式訪問時在記者招待會席上宣佈的。

這位法國領袖列出下列「已立即生效或即將簽字的」定單：

—在塔比里斯建立一間傳統式的發電廠，價值十億法郎，其中約有八億法郎是法國工業界所得的。

—使德黑蘭—班達阿巴斯的鐵路電氣化並予以現代化，此項工程價值一百二十億法郎，其中八十億將落入法國工業界手中。

—在德黑蘭南部建築汽車大道，價值三十億法郎，其中八億五千萬落入法國工業界手中。

—建築兩座核子發電廠，價值一百二十億法郎，其中七十億落入法國工業界手中。

戴斯登於論及法國賣給伊朗的核子燃料的提供問題時說：「我們曾談及擴散的一般問題及核子的冒險。伊朗國王同意說他是反對區內的核子擴散的，法國也有同感。」

還米格機 日要賠償 俄無反應

【東京七日合衆國際社電】外務省發言人今日稱：蘇俄對日本表示要交還「米格廿五型」機一事仍未作出反應。

外務省發言人表示，仍在等待蘇俄的回音，該機在蘇俄貝倫高空軍

大通銀行報告指出 我國經濟迅速復甦
料今年成長率將達百分之十

【紐約中央社六日電】大通銀行報告說：中華民國的經濟，正從最近的商業衰退中迅速復甦。

該銀行經濟小組說：中華民國工廠的投資與設備，預料一九七六年將增加約百分之三十，反映出商業復甦的信心。

中華民國今年的工業生產指數，計劃將增加百分之十五至百分之二十，以外銷爲主的工業生產，如化學品與紡織品等，業已超過商業衰退前的標準，農業生產繼一九七五年減低之後，今年預計增加約百分之三。

經濟小組報告說：基於這些肯定的因素，預料中華民國一九七六年的實際成長將達百分之十，大大超過一九七五年百分之二點八的成長率。

中日將▢▢▢日本的商業機場之後，貝斯日本軍事專家稱：日本上週末知蘇俄大使館，東京政府準備在十月十五日左右將飛機交還，並要求蘇聯政府賠償其開▢高降落兩個機場時造成的損壞及付出飛機的護運費。

發言人表示，並未將賠償費用列爲交還飛機的條件，但「我們絕對有權要求賠償。」

有計劃的生育，才有健康的子女。

承退股份啓事

啓者：彭長（PANG CHEUNG）（商人）（以下簡稱退股人）寓九龍牛池灣西村一二五號地段及何南（HO LAM）（以下簡稱承讓人）寓九龍景福街捷榮工業大廈廿一樓在香港沙田大圍顯田村259B地段以豐年漂染廠（FOONG NIN DYEING FACTORY）名義合股經營加工染色生意現退股人無意經營該生意故由一九七六年九月廿八日退股並已將其名下之股份一切利益及招牌舖底等轉讓與承讓人承受並已辦理該項手續嗣後該豐年漂染廠（FEUNG NING DYEING FACTORY）之一切生意盈虧與該退股人無關特此登報俾衆週知

退股人代表曾繼光律師行 香港干諾道中廿四至廿五號 中華總商會大廈四樓
承讓人代表开士打律師行 香港上海滙豐銀行大廈四零三室
一九七六年九月廿八日

承退股份啓事

啓者：林業生寓香港渣華道一一四號二樓（以下簡稱上述之林業生）及林秋寓九龍下鄉道四十一號四樓L座（以下簡稱上述之林秋），在香港昆侖大道東一〇九號及九龍荔灣沙咀道四十九至五十三號以林宏隆玻璃廠名義合股經營玻璃製品生意（以下簡稱該生意），現上述之林秋於一九七六年九月三十日起退出該生意，故由一九七六年九月三十日退股，並已將其名下之股份一切利益及招牌舖底等轉讓與上述之林業生，並已於伍振霖容德顯律師行辦理手續，由開業至今及嗣後該林宏隆玻璃廠之一切生意盈虧與上述之林秋無關，特此登報俾衆週知。

上述之林業生 林秋 代表律師 伍振霖 容德顯律師行
一九七六年十月八日

生意轉讓聲明

根據香港法例第四十九章防範生意轉讓欺詐條例規定通告如下：

啓者：現據郭權雲寓新界八鄉大沙坡許達文寓新界錦田大馬路四一一A號賴青輝寓九龍彌敦道六號八樓及熊德浩寓九龍彩虹道彩虹邨翠瓊樓二四零室（以下簡稱「出讓人」）向在九龍花園街壹壹壹號地下及閣樓及壹零九號閣樓向以新鄉飯店名稱合股經營飯店生意茲同意將該生意連同招牌舖底及一切生財器具等轉讓給鄭美玲女士寓香港英皇道一零四八號五樓第四三號室（以下簡稱「承讓人」）承受前述生意雙方訂於一九七六年十一月九日在非烈律師行立契轉讓嗣後承讓人將在原址以新鄉飯店名義繼續經營生意各界人士倘與出讓人有任何事拜糾葛及未清手續請於上述交易日期前與出讓人辦理妥當否則在立契後概與承讓人無涉特此聲明。

出讓人：郭權雲 許達文 賴青輝 熊德浩
承讓人：鄭美玲
一九七六年九月三十日

九龍總商會第十九屆改選委員會通告

（18）港字第1944號

一、本會第十九屆選舉選票經於本（十）月五日付郵寄發與全體會員。
二、開選票日期定於十一月三日上午十時截止投票，並隨在本會禮堂公開開選票，歡迎各會員屆時到場監視。
三、本會選票全部均由郵寄出及登報通告請各會員勿放棄其選舉權益，特此通知

右通告
全體會員
主任委員 劉文翔
一九七六年十月八日

古巴客機爆炸墮海 七十八人無一生還

在巴巴多斯發生．疑遭人破壞
飛機碎片與屍體．隨碧波漂浮

【巴巴多斯．布烈治鎮七日路透社電】調查昨天失事墮落巴巴多斯對開海外古巴航機空難事件的官員們，懷疑該機於失事前曾受破壞。

在該次失事事件中，有七十八人死亡。

哈瓦那的古巴航空公司稱，機師曾對巴巴多斯的機場指揮塔說，他曾聽聞機上發生爆炸聲。

此間官員們私下裡說，該機在飛行中發生爆炸，但沒有透露該機由施維爾機場起飛至墮毀時止的二十分鐘內，機師與指揮塔間的談話詳情。

機師當時，正設法飛回施維爾機場作緊急的降陸，據目擊當時情形的人說，這架飛機於對準機場飛行時，俯衝墮入海裏。

與加斯特羅為敵的古巴流亡集團曾稱，自六月以來，所發生的三次爆炸事件——在巴巴多斯、牙買加和千里達發生——都是他們幹的。

要尋回昨天空難的證物可能很困難，因為殘骸墮入巴巴多斯對開三哩半的約九百呎的深海中。

目擊者說，這架DC八型機是古巴向加拿大租用的，看來當它墮落海面時是完整的，有一位目擊者說，它的尾部有烟冒出來。

後來該機的殘骸碎片和一些屍體浮出水面，顯示該機在深海下碎裂。

圖為救援工人在巴巴多斯布烈治鎮上檢視一具在海上撈起的遇難者屍體，一架DC八古巴客機懷疑被破壞後在此間三哩外墮毀海中。

在扎伊爾北部及蘇丹部份近一處的兩次流行病中，已死二百三十人。比利時外交部發言人稱，死亡總數可能更高，因許多非洲人會入森林中死亡，醫學人士稱，此病有高熱，嘔吐，腹瀉，及內出血。

調查員現正調查此病是否為流行的拉薩熱，該病大部限於尼日利亞各地。此種熱症係人類所知最致命及死人最速的，對現時所用的抗生素均能反抗，通常是致命的。

安特衛普熱帶病醫學院官方稱，初步驗血未透露有拉薩病毒之存在，官方稱，他們仍圖辨明其病源，但須有數天方能發現其性質。

外交部發言人稱，樣本已送喬治亞州際特蘭東國家疾病控制中心，巴黎巴斯特爾學院及沙斯貝利的英國研究中心與安特衛普。

嚴防高熱症：布魯塞爾國際機場的衛生部官員嚴密檢查從扎伊爾飛抵此間的乘客，以防扎伊爾北部的神秘非洲高熱症傳入。

紐約憤怒警員 包圍警署鼓噪

要求加薪同僚示威被捕

【紐約七日路透社電】當此間的一個警署被一批憤怒的休班警員包圍之際，高級警官即在該警署周圍佈置防禦欄柵。

數百名警員擁他們的四名同僚在麥迪遜廣場公園舉行的示威中被捕後，即操往該警署。他們要求增加薪金，及抗議紐約市的工作時間表一事，因此市的經濟問題而被延遲。

當若干警官退却該等警員欲搗毀該等木欄柵之際，聯邦官員正在該警署內舉行會議。最後，被捕的其中兩名警員被無薪革除職務，及其餘兩人則被傳訊話後省釋。

高熱嘔吐腹瀉內出血 扎伊爾發現拉薩熱病

此病最致命．已死數百人
扎國客機抵比京引起緊張

【比利時布魯塞爾合衆國際社電】醫務工作人員，星期三日積極檢查一架來自扎伊爾的飛機，并將之消毒，以防止一種殺人的神秘病傳入歐洲。

據各方消息稱此種疾病在扎爾伊北部，最低限度已死一百五十人。且可能在蘇丹南部又死八十人。此病尚未辨明，但歐美的研究人員，正調查其可能是致命的拉薩熱。

三名戴面罩衣白袍戴樹膠手套的調查員，登上由金沙沙來的薩賓納航空公司的班機，並向客艙及行李艙洒消毒水。

約五十名乘客，大部是歐洲人，分批被領至衛生檢查站，其中包括測其體溫。

官方稱，流行病發生時，由中非飛來的班機均檢查。比利時與扎伊爾特別有強固關係。扎伊爾舊日稱為比屬剛果。

機場官員稱，一對比利時夫婦及其孩子均有徵熱，但未有其他病徵，他們已被勸立即與其家庭醫生接觸，並與當局維持聯繫。他們是由熱病區上游之基山加尼抵此。

許多乘客稱，他們祇有在登機後方獲悉有此可怕的熱症。

根據來自乃洛比、肯尼亞及金沙沙的消息，

柏德西亞案 檢察官反對 保釋候審

【舊金山七日法新社電】起訴報業大王赫斯特千金的檢察官，昨日出庭反對保釋柏德西亞．赫斯特出獄，並要求再次開庭，審訊她的搶劫銀行罪。

聯邦檢察官勃朗寧說：一度被綁架的赫斯特小姐不僅「不承認自己有罪……她還認為自己的被判是政府不公正地强加給她的。」勃朗寧和他的助手殷法駁斥辯方律師貝利和約翰森於九月廿九日，要求重審此案，並要求暫緩執行赫斯特小姐之七年徒刑，並將她保釋出獄。

圖刺緬總統嫌犯供稱 不滿國防部長革職 軍官忿恨觸起殺機

【仰光七日合衆社電】緬甸政府的NBA通訊社週三稱，陰謀刺殺尼溫總統未果的刺客首腦，招認他之所以進行此種陰謀，是因忿恨國防部長宇田之被革職。

該緬甸國家通訊社，經發表那些據說是財官棉因所作的供詞。據稱，這是棉因在上週於三人「人民法庭」內招認的。三月間被尼溫革職的宇田，亦在被控者之列。

該通訊社續稱：因棉招供時說，他與同僚們均因宇田被革職而忿恨，他們欲對此有所作為，他們欲對國家的經濟情勢惡化及政府之未能對付日增之叛亂，做一些事情。

又據引叙棉因的話稱，他的一羣人，反對把仰光置於軍事管理之下。

棉因是該前國防部長的助手，現年三十六歲。尼溫總統於三月廿七日在總統府參加軍人節慶會時被謀刺。此陰謀因軍隊與彈藥未能依期運至而失敗。

該通訊社又稱：此陰謀的該個謀者，其後請求美國大使館予以庇護，但被拒絕。

韓福瑞膀胱生瘤 入院等候施手術

【紐約七日美聯社電】據稱美國參議員韓福瑞星期三的情況良好。星期三是韓福瑞接受割除患癌瘤的膀胱手術的前夕。

韓福瑞的夫人，盡量抽時間在史隆吉特寧癌症紀念中心陪韓福瑞。

韓福瑞到星期四早上，就會被移入手術室接受手術，需時約六至八小時。

負責進行這次手術的首席外科醫生是查特寧爾醫生，他預言韓福瑞接受手術之後，便能順利恢復健康，能夠恢復過去的政治生活。

韓福瑞六十五歲，他在星期一進入史隆吉特寧癌症中心，預料接受手術之後，需要留醫約二至三個星期。如果一切順利，他在十二月初便會恢復正常活動。

阿曼國王擺闊氣 百五十萬元購物 包架飛機載返來

【芝加哥六日路透社電】美空運公司透露盛產石油的阿曼國國王，上週末芝加哥購物時揮豪了一百五十萬美元，一口氣買下卡迪拉克牌豪華汽車六輛，平治牌汽車六輛，價值四萬美元的快艇一艘，值四萬七千美元的女庄行李箱一套，重達十二噸的自動工具，專櫃十六個，佛洛里達州西柚樹兩株，吃角子老虎機一架。

並且包了一架波音七四七機，將所購各物，於星期一運往阿曼。六架卡迪拉克牌汽車則在改裝中。因為國王要將這六架車擴腰斬斷，加長七吋，以便加裝酒吧、寫字台及玻璃車廂。

製輪廓圖機：西德發明新機器，以製輪廓圖，一少女輪廓乃此繪成。

綠色恐怖．功夫顯威氣
兩節棍懲戒情敵 華籍男子惹官非

【英格蘭奧班斯六日路透社電】一名華人男子使用一副兩節棍毆打其妻子的情人達二十下之多，令到他的妻子驚恐過度而刺傷自己的胸部。該案今日在奧班斯巡迴法庭聆訊。

被告名叫崔平眞（譯音），三十歲，報稱住在倫敦唐人區的利斯里街。被控罪名是蓄意傷害萬奇約（譯音）身體，及非法藏有攻擊性武器。被告不認罪。

案情透露：被告及其妻子於一九六八年由香港到達倫敦，但他們之婚姻發生變化，結果她離開了他與及三名子女。

五月十八日，崔叫了一輛的士從倫敦馳往三十哩外的史蒂芬納治街。他的妻子與姓萬的男子住在這條街上。控方對法庭謂，與崔一起的還有四名酒樓工人。

任職酒樓的姓萬男子，對法庭說，崔用一副兩節棍打他二十下，而崔的四名同伴則對他拳脚交加。本案今日聆訊未完，明日續訊。

天下之大

垃圾桶裏揾生活，優哉遊哉

△威爾遜於接受依達荷州加米亞鄉村垃圾站的管理員職位時，條件是「沒有薪水給你，但你可以在垃圾堆內撿出你所需要的任何東西。」七十歲的威爾遜接受了這個職位，如今，他為此慶幸。他說：「我現在活得很好，我賴別人丟棄的東西來維持生活。」他常常可以找到新的床單，有一張仍有標價一百十三元的漂亮的新毛毡、一個鏟草機、一個望遠鏡、和好幾套新衣服。為什麼會有這麼多的新東西可撿到？而且常常有？威爾遜解釋說：「結了婚的夫妻打架，男的有外遇搬走了；女的一怒之下，把他的東西全部用車運到垃圾站拋棄，甚至不理會那些是什麼東西。就在那裡，我可以找到一些新衣服和許多其他美好東西。」

救濟金須孝敬歹徒 古稀夫婦雙料自殺

△在紐約領取救濟金過活的一雙高齡夫婦自殺，因為他們害怕劫匪。

警方在寓所內發現這對夫婦的屍體，男的七十八歲，女的七十六歲，他們用繩緊縛頸部，並用刀片割脈門，附在門鈕的一張自殺遺言寫着：「我們不想再在恐懼中過活。」

警方說，夫婦兩人上月曾經遇劫，而且在最近多宗劫案中，年老的事主被劫匪毒打。

一生要走多少路？ 估計平均約七萬哩

△你知道嗎？人體內的二百零六件骨頭中，有四分之一是在足部。在人的一生中，兩脚大概要走七萬哩的路。

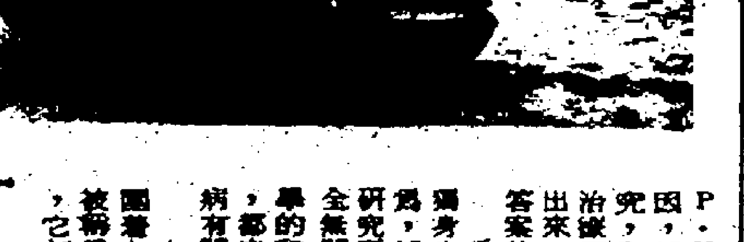
男子每天平均跑七哩半的路，使雙足發出了一千多噸的壓力。

婦女在屋內走來走去的路程，每天平均約十哩，使雙足發出了一千五百噸左右的壓力。

△向美國各地中學的高年級學生調查的結果，有百分之五十四的男孩子曾吸毒。

這次調查是社會研究學院於一九七五年舉行的，一九六九年，該學院亦曾作相似的調查，當時祇有百分十九的男孩子說他們曾吸毒。

國際剪影



以前是越南戰爭的美國士兵們尋花問柳的勝地的曼谷，現在仍未能洗脫它的戰時人肉市場的聲譽，這使許多泰國人憤怒和感覺厭惡，他們覺得泰國的婚姻問題被外國傳播媒介誇大了。哥本哈根關於泰國少女與歐洲男子的「

許多泰國少女在河上賣物為生

德旅行社兼作媒人 歐人紛赴曼谷買新娘

實質婚姻」的報導，更加醜化了這個國家的性市場。

美國人對於這報告非常憤恨。由一間丹麥新聞社發表的報告說泰國少女可以嫁給任何丹麥男子，代價低至八千七百五十元。這價錢包括那個結婚的歐洲男子的來回程機票，那個泰國少女的單程機票，以及在曼谷逗留兩星期的酒店房間費。

這新聞社說，三十名丹麥人參加「結婚旅行」，到泰國去與「從一間德國婚姻介紹所供給的照片中挑選的甜蜜和美麗的泰國婦人」結婚。

這個機構，任森婚姻介紹所，係於一九七四年在西德由任森開設的，他是一個德國人，曾在亞洲的一間油公司工作。從他的活動看來，泰國顯然是他對歐洲顧客們供應臨時結婚女郎的主要源泉。

他個人在曼谷招募一些願意通過事前安排與歐洲人結婚而出國的泰國女子。婚姻的安排，依照泰國的簡單手續。任森給想結婚的歐洲男子看四張至七張的泰國女子的彩色照片，這些裸體照片作為介紹這個男子給他的未來新娘。當他選擇了，這個歐洲男子就到曼谷去成親。

這丹麥新聞社說：「當一個顧客到了曼谷，他立即被安排與他所選擇的新娘會晤。如果他滿意的話，可帶她到酒店去。跟着，這個丈夫為他的妻子申請旅行簽證，帶她回國。」

其後的關於泰國的婚姻市場的報告，更多渲染。這新聞在丹麥各報發表後翌日，丹麥最大的報紙「丹麥日報」訪問了在西德的任森，詳細報導他的公司在泰國的活動。這訪問記於翌日發表，附有許多泰國女子裸體照片。

在這訪問中，任森向他的顧客保証他的「貨品」，不是娼妓，而是「清潔的」女子，企圖在外國尋求一個較佳的將來。任森為他的生意辯護，說與一般指摘相反，他的公司不是經營「白人奴隸」。他承認多數想嫁歐洲人的泰國女子是貧窮的，因家境困難而被迫接納這不尋常的婚姻安排。他說，他的公司祇設法幫助那些願意出國的女子找尋負責的丈夫。

顯然的，任森對那些參加婚姻市場的泰國女子不能使泰國人安靜下來。當任森訪問記在曼谷報紙發表，各界人士紛紛指摘這個德國商人，一個急進的學生領袖恐嚇說：「如果我們知道任森婚姻介紹所在曼谷的地址，我們將給他教訓。」

外交部陷於對付憤怒的羣衆與危害泰國旅遊事業的進退維谷境地。一位外交部官員說：「限制德國人入境的嚴厲措施將損害我們的旅遊業。」他提議，唯一措施是停止簽發任森公司職員的入境証及該公司的本地僱員出境証。

但是，在對任森訪問記的公憤下，負責的泰國公民承認，促成「買賣婚姻」市場的國家羞恥，應歸咎於取得社會與經濟的現實作風。

在越戰高潮，泰國各地有二萬多娼妓，吧女當按摩女及美國士兵的臨時妻子。多數這些女孩子來自泰國北部和東北部的貧窮家庭。她們離開農莊到大城市去找尋工作。大多數結果做了吧女、酒女，或士兵的外遇。

美國人開始分期撤出泰國，美軍專業支銷的娛樂開始枯竭。這些泰國女孩子祇有少數的顧客。各美國軍事基地的封閉迫使這些女孩子湧進曼谷，但曼谷不能擔當中南半島戰爭所遺留的全體娼妓和吧女。有些以前在各美國空軍基地的吧女在曼谷街頭爭取顧客，但顧客寥寥無幾。跟着，任森和他的革命性安排婚姻方法來了。

攝護腺對人體的貢獻比所作的傷害大

紐約大學醫學院泌尿學教授蘇拔．盧文博士說：「攝護腺是身體器官的一部分，但它對身體的損害，遠遠超過它對人體所作的貢獻。它對人們的性慾沒有什麼已被人知道的貢獻，而它卻常常使男士們的性能力受到干擾。」

當醫生替男人檢查攝護腺時，他常會用一隻帶上膠套的手指，伸入男士的肛門內，去觸摸攝護腺，來探察病狀。這是個歷時不到一分鐘的動作，但卻使人感覺到很不舒暢的，然而卻是沒有痛楚的。如果他的發現是：「你的攝護腺是軟綿綿的和擴大了」那是對病者的好壞參半的消息。他沒有感覺到攝護腺變硬，這便是好消息，否則便有可能是患上攝護腺癌了。

攝護腺壞的一方面就是攝護腺擴大了，與各種病毒連在一起，攝護腺並無受到感染，這表示出是最普通一種的攝護腺毛病——用醫學上的術語來說這是良性的攝護腺肥脹，或簡稱作B．P．H．然而，它的成因，經過了五千年的研究，和有了同樣長久的治療經驗，卻依然查不出來，一直是一個沒有答案的謎。

手淫、色慾過度、獨身生活，和變態性行為，據所曾作過的醫學研究所示，對此都似乎全無關係。物理的，化學的和生物學的媒介物，都未能被證明與這種病有關。

由於它並不使人包圍着它的膀胱，所以它被稱為善性的——然而，它卻能使人的尿道閉塞，而置人於死地。

患這種病的最初象是頻夜尿——即要半夜起牀去小便——最初是一次，以後是多次。於是膀胱的肌肉，便要用力來把尿液擠出那被擴張着的尿道，但由於尿道被擠得緊，幾乎使尿液不能通過，所以尿液祇能一點一滴地排出來。這時，便會令到膀胱膨脹而加多了些凸出的部分，結果會使尿液倒流入腎臟和血管內，因而會發生中尿毒的威脅。

事實上，有許多泌尿學專家，都把最後一個階段的診斷，拖延至施手術的時候，他們把病人施行全身麻醉之後，再細心檢查他的攝護腺，然後才決定動那一種手術。開刀的技術有四種，其中三種是「開」的，亦即自皮外開刀，直抵攝護腺，開刀的部位，要看醫生自那一個方向來達到攝護腺而定。第四種是「關」的，這種手術是透過生殖器經由尿道進行，而不必自外面割開，這是近代最普遍採用的一種。這是用一種巧妙的切除機器，長約十二吋，它有好多個反射鏡，使醫生可以看到泌尿器內的各部情形，它也有活門來控制尿液的流出，又有一個電活栗來作爲切之用。這條「熱栗」就變爲地把攝護腺的象敷而膨脹的體素（組織）割除，就像用一把熱刀子切牛油那麼樣。在切割的時候，它把那切割的部分燒灼，使流血減到最少量。在割切進行中，割出來的碎片被取出來。情形有點像吃螺的人把螺肉挖出來的樣子。

外科醫生在那狹窄的範圍內，極小心地把攝護腺的善性膨脹部分切除，剩回原有的部分，因此這個膀胱體依然保持完好。這眞是一種很困難的手術，因為手術的地區很小，內裡的情況，要籍透視鏡在一呎以外來看着進行。（二）

巴萊試圖解救法國財經困難

每隔十年或十五年，法國人就會覺得渾身不舒服，非得要找一個救世主，來把法國經濟整頓一下。一九五二年他們的救世主是皮耐，一九五八年是魯夫——阿蒙德的雙馬車，現在又把呼風喚雨的角色委任給雷蒙．巴萊。

法國的經濟狀況目前實在令人難以樂觀。政府早先所制訂的經濟計劃祇完成了一部分，在世界經濟和能源危機衝擊下，法國猶如風雨中的一葉扁舟。物價每年上漲百分之十到十一，比工業生產力[illegible]人得益比其他[illegible]會人士[illegible]指出，在未來的幾個月中，經濟局勢將會惡化。

雖然法國說不上到了大災難的邊緣，但已經處於危難地位。英國人和義大利人已經滑下坡去了，法國人已來到斜坡的邊緣，一不小心，也會跟着滑下去。

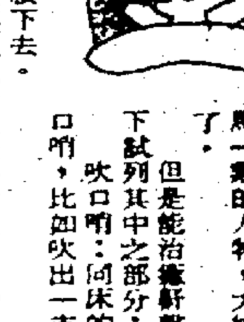
夏天[illegible]戴斯登心裏對此再清楚不過。英國人稱不能行，今年遭到旱災打擊：法國人也遇不過大旱的踩躪，眼睜睜瞧着境內所有的農田都龜裂，迫使政府掏出大量金錢幫助陷於困境的農人。

巴萊偏偏在這個時候讓人抬出來做總理，要他設法控制通貨膨脹，又要不損害法國經濟和生產的擴展，這就好像要他把太陽摘下來塞到地洞裏一樣。

他在不久前發表的經濟改革計劃是[illegible]傳統式的：那就是依照過去三十年來的一貫作法——凍結價格，降低價值附加稅，增加其他稅收和增加信貸利息，這些補救方法祇要實行得了，大半都會產生不實的效果。[illegible]

解決，物價的上漲問題就很難得到徹底的解決。再說，法國政治家無不想利用目前大旱所引起的農業危機來撈一把，卻不想好好彌補大旱帶來的經濟損失。法國人受舊傳統的束縛和影響，委實使他們在處理國事上的新努力大打折扣。巴萊總理的經濟改革計劃能否成功，在很大程度上要看納稅人是否合作，否則短期的改革效果，可以在短短的幾天就被攪到蕩然無存。人民肯不肯作出犧牲來合力挽救風雨飄搖的法國經濟呢？（牧之）

治癒鼾聲辦法不少



遇到同睡覺的人是個鼾聲不絕的河馬一類的人物，大約是使人最感頭痛的事了。

但是能治癒鼾聲的辦法實在很多，以下試列其中之部分：

吹口哨：同床的人鼾聲如雷時，吹吹口哨，比如吹出一支動聽的小曲，往往能使對方的鼾聲沉寂下去。

向對方耳朵眼裏吹氣：這是不會吹口哨的人可以試行的方法，靈驗不靈驗則因人而異。

臥高枕：如果你自己打鼾，試試看晚上多墊兩個枕頭睡覺，很多人在墊高枕頭之後鼾聲便停止了。

用羽毛搔對方的鼻孔：這是個百試百驗的老法子，但是要注意不可以搔得太厲害，以至於將他搔醒。

用他自己的臭襪子：把他自己的臭襪子塞到他鼻孔邊上，他的鼾聲自會停止，問題就是你能不能隨時隨地找到他穿過的臭襪子。

用一根小繩繫在對方小脚趾上：等他鼾聲一起，就扯動小繩子，相當靈驗。

耳塞：這是最消極的方法，把耳朵一塞起，就完事大吉。（牧之）

找人承繼飛來財富 私家偵探業務不俗

林哈德說，他目前正在辦理一件案子，這是有關一名芝加哥的婦人的，有四萬七千元正在等候他去領用。我是在有權認証遺囑與管理死者遺產的檔案文件中，發現此事的。她的哥哥約於三年前去世，和立下了遺囑，把這四萬七千元遺下來給他的妹妹。這妹早就等着她去領取的了。但據我所知，她未結婚前的名字是「阿莎麗夫」，她可能和芝加哥的一名醫生結了婚。可能她如今已經不在人間，然而，她的繼承人也是有權承受遺產欵項的。」

林哈德擔任私家偵探已有廿六年之久，他的廿二歲的兒子占姆士和其他數名全職的偵探為計薪的助手。幫助他工作。他的工作是以算運氣來進行的。通常他有百分之三十的人會被他找到，但有時被他找到的人，則多達百分之五十，這要視他們所花的時間和努力而定，但他每次於透露這些財富的來源前，他要求先行訂立一項合同。

他說：「我去和那些有錢找他的人們接洽，但要尋到簽好了合約之後，我才會告訴他們甚麼地方有錢可領。如果我先告訴他們，那麼便會有許多人爭着替他們辦理認領手續，和會搶走我的佣金，你知道，他們確會這麼做法的。」

電話是林哈德最有用處的工具，尤其是遠地的電話接綫生對他的用處最大。他說，有一次，有一個男子留下了一筆小小的遺產，他以前原是加州南部一個小市鎮的雜貨商。林哈德打電話給好幾間雜貨店，和向當地的政府或官員查問，但結果查不到，他於是打電話給這地的接綫生，問她是否知道那一區很清楚。她的答覆是「是」。他於是便把他要找尋的男人的名字告訴給她。

那位女接綫生說：「眞的，我認識他。他是家兄的最好朋友。」

這個男子於是在貝克斯菲爾被尋獲，和意外地發現他是個百萬富翁。他結果也領取了這筆在數目上是比較少的金錢。

林哈德說：「大家都需要有多一點點的錢。」（德芳）（下）

火車時速能達四千哩？

最近有六百位世界各地的專家到德國的卡爾斯魯核子研究中心，參加一項試驗性的氣管火車鐵路系統的揭幕儀式。據管理這個鐵路系統的機構評論和操作部門主任愛立巴克教授說，這種新創立的氣管火車，在理論上每小時可以行駛六千公里（四千哩）的速度。

初起之時，第一階段的火車祇能夠繞着二百四十公尺長的巡迴路經川行，時速每小時也祇以三十六公里（二十公哩）的速度運行。這個新的鐵路系乃利用音波來確保車與車間的距離，使火車在川行之時能夠絕對安全。

圖中所示乃一部分專家去參觀新鐵路系統，感到興趣非常之影。

聯賽今天又演獨幕劇

市政狀態好轉 加山取勝不易

（加山）
馬必雄
池一坡 史丹頓 李炳雄 葉志強
布連 龍志城 林守焯
萊頓 賓尼 湯美

（市政）
奧順
鄭偉倫 夏里臣 安德遜 陳寶榮
李門 高華遜 岑志強
史篤特 康尼 李國強

【本報訊】甲組足球聯賽今天續有戰事，加山對市政，下午五時在花墟球場上演，并無序幕戰，票價統收五元。

不論在聯賽抑或主席盃，市政的戰績及表現都優于加山，況且全陣的人腳配搭上亦勝一籌，兩隊今日在聯賽碰頭，市政自然是被看好的一隊。

市政在主席盃賽雖然敗于精工，但給予精工極大威脅，祇因一次錯誤，被完場時失去一球，才以二比三敗陣。

實力上市政一向是守優于攻，後防有安德遜坐守中路，其餘陳寶榮、岑志強破壞力也不弱，問題就是攻擊力缺乏大威脅，直到最近，他們的外援康尼及史篤特已辦妥註冊手續，且曾上陣對抗海蜂，表現不錯，配合高遜與夏理臣，使他們的鋒力大為加強，結果以二比一擊敗海蜂。

所以市政不僅實力平均比加山強，狀態也是較佳的一隊，苟能近況保持，今仗贏波機會甚大。

加山全隊毫無合作，特別是前鋒為然，傳射錯誤多，去週他們能追和精工，主要是門將馬必雄力挽狂瀾。其次，精工部份主將缺場，實力減弱，戰意稍為鬆懈亦有關係。

目前加山在聯賽的戰績是兩戰兩和共得兩分，他們為了打開勝利之門，今天將會乘着追和精工的餘威，提高士氣與市政一拚，祇是，他們前鋒埋門全無把握，即使有機會射門，又往往因臨門一腳欠缺工夫而錯過，除非市政各鋒將又大失水準，否則加山將不易言勝。

花墟昨天一場混戰

海蜂攻勢無大威脅 東昇以一比零得利

劉榮根向朴利天動粗被制止

【本報訊】花墟場昨日上演的甲組足球聯賽，結果東升以一比零險勝海蜂，上半場紀錄為零比零，由於兩隊號召力弱，祇得三千六百四十三名觀衆，收入一萬八千二百一十五元。

東昇昨使正選門將仇志強因弗母喪返回大馬，故由鄺子賢把守獨木關，而中堅針延輝因腳傷亦徙動，以余國森踢左後衛，而將麥天富移居中堅。

東升昨役雖然以一球氣走海蜂，但演出並不理想，祇能乘海蜂後防稍一疏忽，而由黃達財把握機會射入一球取得勝利。如當時海蜂守衛有人追纏黃達財，不讓他從容起腳，此球大可避免不失。

海蜂昨役全隊踢來鬥志十足，陣上老將憑着豐富的作戰經驗，在上半場有氣有力時和東升拉成均勢，因偶一疏忽致被東升乘虛而入。昨日海蜂的一條後衛線踢得不俗，中場盧松江盯緊東升翁偉國非常成功，使其活力大減，張耀國在上半場亦能助攻助守，但下半場受傷不能上陣，改由張耀文入替，海蜂實力頓受影響。

因張耀文速度太慢，又好盤弄，往往將攻勢拖慢。海蜂前鋒靈魂朴利天有幾腳直線波十分美妙，即因此而錯過。

昨役海蜂全隊演出最佳的要算朴利天，但由於合拍無人，祇見他經常孤軍深入，而沒有隊友接應，同時，他時常在右翼位用高速推過東升余國森將球傳中，又沒有隊友埋門致徒勞無功。由於朴利天的威脅太大，東升球員祇得時常以小動作阻止他的埋門威脅，尤以下半場入替吳錦華的劉榮根為甚，欲與朴利天埋牙，但被雙方球員勸開。

海蜂其餘兩鋒將，曾劍球祇得落力，而黃德祥仍未够班。

總括來說，海蜂昨役之敗乃前鋒無力，祇得一個朴利天去拚搏，而東升則憑着一個機會勝而全取兩分。

海蜂百密一疏 東昇偷襲得手

開賽後，東升隨即搶攻，七分鐘，東升吳錦華於左翼位傳中，翁偉國截得，回傳黃達財，離門十六碼力射高出，十五分，東升余國森出擊，廿餘碼左轎位勁射地波，被海蜂門將羅杜石用腳門出。十八分，黃達財單騎深入海蜂腹地，乘羅杜石出迎之際，挑射空門，但去勢無力，被黃立濃於門前救出險球。廿分，東升余國森犯手球，被球證出示黃牌警告，此後雙方球來球往的在中場混戰，鮮有埋門鏡頭出現，上半場完，兩隊均無法打開紀錄。

換邊後，海蜂以張耀文入替張耀國，東升則以劉榮根替吳錦華，開賽僅半分鐘，海蜂即閃電進攻，朴利天沿右翼位兜騎直搗東升禁區，底線傳中，但無隊友接應，無功而退。兩分鐘，海蜂朴利天捲土重來，左翼位滲入底線傳交張耀文，離門十六碼勁射，被東升門將鄺子賢撲去。九分鐘，東升反撲，劉榮根搶去黃立濃腳下球，傳交助攻的曾永雄，再彈交中路，黃達財控定皮球之後，立即起左腳命射，皮球直飛左上角入網，一比零，東升打開紀錄，十五分，海蜂曾劍球侵犯東升鄭沛強，被球證亮出黃牌警告。廿一分，東升乘勝追擊，劉榮根在左翼位斬中，梁傑在海蜂守衛大瀨之下近門截得，在無人看管之下施射，被海蜂門將羅杜石撲出底線，東升祇得角球。卅一分，海蜂黃立濃退出火線，由胡梁根入替。卅二分，東升黃達財於中路推進，轉交劉榮根十六碼抽射，被海蜂門將羅杜石臥地接去。四十分，海蜂得罰球，陳鴻平主踢，將球吊入中路，曾劍球偷門與東升門將鄺子賢相撞之下，皮球落在朴利天腳下，立即射空門，但被麥天富用腳門出，海蜂痛失扳平良機。未幾，完場笛鳴，東升一比零僅勝海蜂，兩陣如下。

（東升）
鄺子賢
余國森 麥天富 潘長旺 曾錫昌
鄭沛強 黃達財 曾永雄
吳錦華 翁偉國 梁傑

（海蜂）
羅杜石
葉尚華 黎寶忠 李崇剛 黃立濃
陳鴻平 盧松江 張耀國
黃德祥 曾劍球 朴利天

·黃德祥推進不遑· 海蜂黃德祥（右）帶球推進，被東升余國森（左）將球頂出界外。（本報記者戴天華攝）

草地網球賽昨日結束

杜璐勝葉士登奪得單打錦標

男子雙打杜霍組獲冠軍

【本報訊】網總主辦的全港草地網球賽，經過昨日在三獅會舉行的數場決賽後，各項錦標已告名花有主，現列出如下：男子單打：冠軍杜璐，亞軍葉士登。男子雙打：冠軍杜璐、霍英東。亞軍高宏謀、黃琫。混合雙打：冠軍高宏謀、史保文夫人。亞軍林方、林徐婉圓。女子單打：冠軍梁伍玉瓊，亞軍簡恩。女子雙打：冠軍林徐婉圓、吳耀池夫人，亞軍何羅綺文，陸梁履中。網總會長胡法光昨下午七時在三獅會主持頒獎禮。禮成後網總設雞尾酒會招待嘉賓，情況熱鬧。

葉士登力戰到底 杜璐曾備受威脅

混合雙打高史組奪標

昨日舉行的三場決賽，以男子單打決賽杜璐對葉士登最為可觀，雖然從總紀錄來看杜璐勝三比零（按：此項決賽是採取五盤三勝制），但事實上，杜璐是在苦戰下才獲勝的。葉士登曾有一段時間打得不錯，在接近三小時的比賽中，雙方均曾打出了很多好球，使在場觀衆嘆為觀止。

首盤比賽，杜璐可說是一路領先而取勝的，杜璐首先以二比零領先，葉士登對於杜璐的凌厲發球及反手擊球的打法感到無所適從，因此，紀錄曾拋離至五比二，而當杜璐稍為放鬆的時候，葉士登施展出他的「看家」本領，一口氣連取兩局，造成五比四的接近局面，畢竟杜璐是一員身經百戰的球員，憑着開球之利便贏得最後一局，而以六比四贏得第一盤。

第二盤的賽事，葉士登對於杜璐的打法已心中有數，何況葉士登在草地上的演出是較在硬地為佳，為了爭取第二盤的勝利，葉士登不斷施出之「殺手鐧」——上旋球，果然使到杜璐接二連四的失分，而造成四比二葉士登領先的局面，不過，實案及經驗較佳的杜璐在情緒穩定下來後，不斷以左攻右拍的打法使到葉士登疲於奔命，而葉士登的多次反手過網險些便到杜璐失分，惟身手敏捷的杜璐亦能予以反擊，所以球賽便進入高潮，終於經過加局數的比賽後，杜璐以七比六贏得第二盤的比賽。

失掉兩盤的葉士登並未氣餒，反而在第三盤的比賽有更佳的表現，而且在每次發球權時均能够取分，但杜璐亦不甘示弱，所以這一盤的比賽，亦是精彩百出及高潮迭起，在零比一，一比一，一比二，二比二，三比二，三比三，四比三，四比四，五比四，五比五，六比五，六比六及七比六的「梅花間竹」似各贏一局的拉鋸戰下，杜璐亦因僥倖贏得這盤比賽，因此，葉士登雖以零比三敗下陣來亦獲得好評。

總括而言，杜璐能够取勝，乃是他個人技術、經驗方面較佳，而且盡量用力擊球，使到葉士登難以打出上旋球。反觀葉士登方面，他除了盡量利用機會打出上旋球之外，他的上網回擊經常打出短斜角球，使杜璐欲救無從，所以形成這場比賽打得十分緊湊。

混合雙打比賽決賽由林六，林徐婉圓這一組對高宏謀與史保文夫人，而在較早時高史組曾與吳耀池夫人，徐錦翔的一組打了一盤準決賽的賽事，所以林六，林徐婉圓的一組便以逸待勞，不過，高、史組的配搭，所以高、史組為平均，所以似乎胸有成竹，認為必可以把對方擊敗，因此比賽起來便有輕敵之意，尤以在贏了第一盤比賽之後，還可能與他有意留力在男子雙打中爭冠軍有關，為此這混合雙打三盤比賽才能分勝負。

男子雙打決賽 杜霍組勝第一盤 高黃組退出比賽

雖然高、史組仍可以把對方擊敗，但對於高宏謀來說已消耗了不少體力，而在男子雙打的比賽，打了第一盤比賽（六比一）之後，高宏謀便稱背脊肌肉抽筋，所以黃、高組便宣佈在雙打決賽棄權，冠軍便由杜、霍組奪得。賽後有觀衆說：「高宏謀可說是顧此失後，未能兼收並蓄啊！」，昨日三場決賽結果：

（男子單打）

杜璐勝葉士登，三比零（六比四，七比六，七比六）。

（男子雙打）

杜璐、霍英東勝黃琫、高宏謀（六比一棄權）。

（混合雙打）

高宏謀、史保文夫人勝林方、林徐婉圓，二比一（六比三，六比七，七比五）。

體壇萬花筒

美足球隊出場費起風波

△美國國家足球代表隊各球員因為有關出場費問題，而與美國足總發生不愉快事件，影響到美國隊在世界杯外圍賽中與墨西哥作第二場比賽殊不樂觀（首仗美國與墨西哥一比一打和），除非美國足總能在這仗之前及時圓滿解決此問題。

歐洲十九隊參加世青盃

△一九七七年六月至七月期間在突尼西亞舉行的世界杯青年足球錦標賽，現時已有十九個歐洲國家派隊參加此項賽事的外圍賽，計為奧國、保加利亞、捷克、芬蘭、法國、希臘、匈牙利、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、義大利、馬爾他、挪威、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、西班牙、土耳其、蘇俄與南斯拉夫。有十個歐洲國家則不參加此項賽事，計比利時、丹麥、英國、西德、東德、冰島、盧森堡、荷蘭、蘇格蘭與瑞典。

而威爾斯則未有肯定的回覆參加或不參加，其中阿爾巴尼亞、塞浦路斯、利枝敦斯敦和瑞士四國則沒有回覆國際足協。

參加世界杯青年錦標賽的球員年齡要在十六歲至十九歲之間，將會有十六隊晉入此項賽事的決賽週。

好極盃足球 同福獲冠軍

由沙崙青年中心主辦及生力啤贊助之第二屆青少年好極盃足球賽，十六隊經過月來之角逐，四強已產生，并于前（六）日在大角咀染街球場作爭奪錦標，過程精彩，結果由同福隊奪取冠軍，陳偏記隊屈居亞軍，沙崙中心隊季軍，凌聯隊殿軍。賽後即席由香港路總會主席丘恩處博士，旺角街坊會劉快民副主席，九小總杜衡強主席，沙崙中心陳滋耽主席主持頒獎禮。

灣仔已揭開戰幕 康樂盃籃球選拔賽

灣仔民政區康樂會，為選拔隊伍代表該區參加何鴻燊杯籃球賽，特與灣仔民政處及教育司署，灣仔區康樂體育事務組聯合主辦康樂杯籃球賽，李均及伍旋操同為灣仔分區委員會主席，分別領隊參加比賽。

昨日下午七時，在灣仔修頓室外球場舉行揭幕儀式，由灣仔副民政主任李偉業及灣仔民政區康樂會主席戴球領發紀念旗與出賽參加隊伍，并主持開球禮。比賽結果，兩分區以二十對十五勝灣光堂中學隊。

灣仔區康樂盃籃球選拔賽昨日開幕，灣南區隊與伍旋操、李偉業副民政主任、王煥章、李均領隊及甄球等合照。

足總主辦亞青盃 經費預算龐大 將請港府協助

石乃斌昨出席會議

【本報訊】已離開了受左派控制的足總的市政局石乃斌，昨仍然出席主辦七八年亞青盃的籌備小組座談會，而在會上石氏亦曾提出寶貴意見，這些意見足總主席許晉奎已在今後數小時付諸實施，那是召開記者招待會分佈會上討論的一切，因為在昨午的會議上，石乃斌曾提議：基於過去足總召開頗多的「閉門」會議，使到消息未能傳達到報界，而使報界引起多方面的揣測，為了加強與報界的聯絡。以後的會議亦應盡量知會記者到場或在事後向記者作一個簡短的公佈。

石乃斌雖然已離開了足總，但他在足總未完的事件還會辦理妥當才完全退出的，他解釋他的做法是：「不要給外間人誤會他是一個無人情味的人，而要把未做妥的事辦妥為止。」所以，下週二足總與英美煙草公司召開的聯席會議，石氏仍然會出席。此外，與警察球場的商談條件，他亦會在足總與警察會簽約後才告置身於事外。

在昨午的座談會上，胡法光這位足總名譽會長表示：有關香港主辦七八年亞青盃的籌備，港府、市政事務處及市政局則上肯予以協助，所以成功的希望極濃，倘若港府或有關方面不加以協助，單憑足總這個單位的力量，便難以完成。仍未以書面呈交港府及有關方面。而且，這個座談會將會向執委會建議撤選一些肯負責任而且肯出力的人士担任這個七八年亞青盃籌備小組的永久委員，直至事事完了才完了責任，因為這樣才可以不必更換太多人士而使到工作遲緩。上述的提議亦是由石乃斌在座談會上提出的。

筲箕灣工中水運會結束

香港筲箕灣官立工業中學，昨在銅鑼灣維多利亞游泳池舉行第十五屆週年水運大會，比賽項目達五十項之多，賽後由該校關永誠校長請劉校後青年領袖生陳馬小玲女士主持頒獎及致詞，成績如下：全場總冠軍：丹麥社。社際冠軍：男子甲組鵲社，乙組丹麥社，丙組鵲社。女子甲組鵲社，乙組丹麥，丙組丹麥。個人冠軍：男子甲組沈松年、黃永聰，乙組陳灝昭，丙組謝德仁。女子甲組黃沃清，乙組彭國卿，丙組陳炳金。友校接力邀請賽：男子冠軍慈幼中學，女子冠軍將英皇官立中學。

公開獨木舟短途賽 下月十三十四 在淺水灣舉行

香港獨木舟總會主辦之一九七六年度公開獨木舟短途大賽，定於下月十三及十四日在淺水灣舉行。日本獨木舟總會及新加坡均已答允派出國家隊，來港參加比賽。

此次比賽將由香港市政局及旅遊協會贊助，西貢海事委員會主席劉觀生任籌備委員會主席，籌備工作現已積極展開，據劉氏宣稱：報名表格現已分函各中學，獨木舟會及青年團體，凡對獨木舟運動有興趣人士，均歡迎參加，報名表格可向九龍中央郵局信箱K三九八號索取。

比賽項目計有男女子組單人，雙人及四人賽艇，單人及雙人賽艇。賽程仍照國際獨木舟協會短途賽長度規定，計有五百及一千公尺兩項。

國際網球精英賽 下月在港舉行 獎金卅五萬元

七六年香港國際網球精英賽發言人昨表示：雖然是次的籌款運動未如理想，但籌得的獎金已足使這項賽事列為亞洲一流，吸引各國一流球好手參加，今年將會到港的新秀有鄧拿、卜文、巴拿舒提、艾康山及基士，老將方面則包括羅斯和及羅士維。

今次來港的名球手，除作賽外還抽暇走訪澗線班，指導本港年青一輩的球手。

發言人又指出：一個的精英賽，比許多其他在港舉行的職業網球賽來得更有意義，不但使愛網球者能一睹世界水準的比賽，還讓年青球手能師承國際一流名將的球技，可說一舉數得。」

太平洋區格蘭披治巡迴賽的一部份，大賽籌劃人宣稱：「我們所定的目標是高的，希望除精英賽外，還能有餘款發展香港未來的網球運動，至目前為止，我們已獲得許多商業機構支持網球運動的一貫支持，但仍需更多的資助，方可達到我們的最高理想。」

這一年一度在本港舉行的網球盛事，全由一些商業機構贊助網球運動，依賴各商業機構的慷慨資助，一萬二千元至一千五百元不等的贊助名額來支持，大會發言人請：[illegible]

[illegible] 十一月在港舉行的精英賽，獎金高達三十五 [illegible]

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

球國風雲 八十一期 昨已出版

球國風雲第八十一期經已出版，本期內容包羅萬有，圖文並茂，售價仍為一元伍角。內容包括：小心而論淨，初各隊演出淺論，感球員鬼計之鴻有八法，本周大公開，新局面剖釋，足球位置路法綜合本節用，小球天地等，港九報攤有售。

豪華 大華 華聲 華都（荃灣） 同樂（元朗） 南灣（澳門）
天天五場．火速定座
絕早狂滿！高踞賣座首席
歐洲公司榮與發行合部武打動作巨片
陳華 張麒 聯合導演

詠春與截拳
The Story Of The Dragon
李小龍平生奮鬥史，活現銀幕！
李小龍故事片第一部粵語對白
李小龍故事片第一部榮獲邀請參加米蘭影展！
領銜主演 何宗道 黃家達 林小虎 黃正利
秦之敏 張魁 蘇祥 唐龍 林仲 合演
魏平澳客串
連環腿 三節棍 中國功夫揚威美國 緊張刺激 兒童不宜
監督 天虹 武術指導 黃龍

文華 明珠 翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 樂聲 明月 寶聲 英京 國寶 永華 福星 大光明
明晚十一點半 請即定座 候教
新興行業 美名伴遊 巧立名目 實則綽頭 供君玩樂 享盡風流
燕瘦環肥 任君選擇
廿四小時服務
伴遊小姐
導演 陳浩

伴遊午夜場

工商業需求未見增加
廠家擴展比去年縮
銀行資金供應過剩
幸而地產建築用尚保持正常

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍穩，活期拆息二厘廿四小時交還一厘半。

據銀行界人士指稱：現在本港資金仍然供過於求，工商業需用資金未見增加，貿易用資金仍低過正常水平，因爲大部分商人向外訂購新貨減少，工業用資金比去年同期減少，這是工廠甚少擴充，向外訂購機器不多，又因紡織製衣業不振，訂購原料減少，至於地產建築用資金，尚可保持正常。

美滙價格回軟，銀行業內成交每美元兌四·八七二五港元至四·八七三五港元，賣單每美元兌四·九〇五港元，買單每美元兌四·八三四五港元。

英鎊價格降後轉定，賣單每鎊兌八·一三〇港元，買單每鎊兌七·九五五港元。

歐洲美元利率下降，一個月期四厘八七五，兩個月期五厘一八七五，三個月期五厘四三七五，六個月期五厘八七五。

亞洲美元利率穩定，一個月期五厘半，兩個月期五厘五六二五，三個月期五厘八一二五，六個月期六厘。

每日股市

外圍行情全面報淡中
股市繼續趨低
指數跌兩點多
怡和走勢甚弱再瀉五角

【本報訊】由於石油醞釀加價，世界經濟前景難樂觀，外圍行情又不斷報淡，港市人心多呈虛弱，股市承着前市頹勢，繼續向淡，但跌幅已轉窄。四會總成交額爲三千七百五十一萬元，計：香港交易所佔一千零二十四萬元；遠東交易所佔一千六百六十一萬元；金銀交易所佔一千零一十七萬元；九龍交易所佔四十九萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見實盤壓力頗强，市價直綫下降，上午恒生香港指數收四〇二·六五，跌四·一五。午後，因隔市短綫空頭有補進，市價止跌回升，但仍難復上午失地，恒生香港指數下午收四〇四·二一，全日指數與前市比較，跌二·五九。一般收市價比前市略低。計：滙豐收一八·八元，跌一角，怡和收一七·五元，跌五角。置地收六·九五元，跌一角。和記收三·二元，跌二分半。會德豐收二·二七五元，跌五分。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八·一九五元，怡和一七·三八元，和記三·二〇五元，會德豐二·二五五元，置地六·八三元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二三九四·四九，跌一二·七四，公用類一五六一·四九，跌一〇·六五，地產建築類二一二五·三五，跌二九·七〇，工商企業類一八二五·三一，跌八·六，倉塢類三九二·六二，跌五·三七，酒店類一三七九·六〇，跌六·三四，紡織類一一四八·九三，升五·一一，投資類二四五八·五〇，跌六七·四〇，橡膠類七八一·三九，無起跌。

財務地產末期息五分，截止過戶十月廿五日至十一月六日；又遠東發展末期息五分，截止過戶十月廿一日至十一月八日。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

貨幣	出	升跌	入	升跌
英鎊	八·一三〇	升〇·〇三〇	七·九五五	升〇·〇三〇
美元	四·九〇五〇	跌〇·〇五〇	四·八四五〇	跌〇·〇五〇
加拿大	五·〇八〇〇	跌〇·〇二〇	四·九七〇五	跌〇·〇二五
西德馬克	二·〇三六五	無上落	一·九八五五	無上落
法國法郎	一·〇一五五	跌〇·〇〇五	〇·九七六五	跌〇·〇〇五
瑞士法郎	二·〇三〇〇	無上落	一·九六四〇	無上落
日元	一·七三五	跌〇·〇〇〇二〇	一·六六〇	跌〇·〇〇〇二〇
人民幣	三九·〇三	無上落	三九·一二	無上落

工商鼎 0123 456 7890

外圍行情利好
金價漲五元半
尾盤價成六八三·五
美電美鈔穩日元微軟

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一一五·二五美元（升八角），瑞士入價報一一五·〇美元，出價報一一五·七五美元（升七角半），巴黎報一一七·四美元（外六角四仙）。加拿大期貨報一一六·〇美元（外一元六角），美國紐約報一一六·五〇美元（外兩元二角）。英鎊方面：倫敦轉匯鎊報一·六五二〇美元（縮一分兩錢），美國告老士報一·六五三〇美元（漲兩錢）。

本港金市，前市尾盤爲六七八·〇，昨日上午開市報六八四·〇，最高報六八五·八，最低報六八二·五，收市價六八四·八，息價行加息三元三角七仙，上牌現貨倏收五百両，公價定六八五·〇。下午開市六八四·八，最高六八五·二，最低六八二·五，收市六八三·五。整日波幅爲三·三元，尾盤價與前市比較，外幅爲五·五元，由於外圍行情全面報外，本港市勢亦跟風上揚。

日元報跌，大紙報一六八·四，細紙報一六七·四；台幣報一二四·五〇。西德馬克報一九八·五〇。法國法郎報九七·五；瑞士法郎報一九八·〇。荷蘭報一九〇·五〇。勞嗶報四六·〇；美鈔報四·八六八；美電最高報四·八七五，最低報四·八七三。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	上午	下午	升跌
（恒生指數）	402·65	404·21	跌2·59
（遠東指數）	2025·93	2031·16	跌16·62
（金銀綜合指數）	344·56	344·97	跌2·60
（金指數）	341·70	341·90	跌3·66
（銀指數）	376·73	377·63	跌0·56

四會總成交額：三千七百五十一萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.80	18.80	18.60
恒生銀行	104.00	104.00	104.00
海外信託銀行	2.60	2.60	2.50
友聯銀行	5.30	5.35	5.30
（公用類）			
港燈集團	4.325	4.35	4.325
九龍電燈	25.70	25.70	25.50
中華煤氣	18.70	18.70	18.70
電話公司	26.50	26.50	26.30
中華巴士	19.20	19.20	19.00
九龍巴士	4.00	4.00	3.75
油蔴地小輪	12.00	12.00	12.00
（倉塢類）			
九龍倉	16.80	16.80	16.70
九倉債券	139.00	139.00	139.00
[illegible]倉	6.70	6.70	6.65
黃埔船塢	10.30	10.30	10.10
（航業類）			
亞洲航業	5.25	5.25	5.20
會德豐船務（A）	3.50	3.50	3.50
會德豐船務（B）	0.35	0.35	0.35
中華造船廠	0.94	0.94	0.94
萬邦航業	4.65	4.70	4.65
維達航業	5.10	5.10	5.10
華光航業	3.625	3.625	3.625
港九海運	0.31	0.31	0.31
東方貨櫃	3.675	3.70	3.65
新海康	2.40	2.40	2.40
（建築類）			
保華	3.175	3.20	3.175
新昌	2.825	2.90	2.825
大新（公和）	2.075	2.075	2.075
海港工程	0.84	0.84	0.84
青洲英坭	18.70	18.90	18.70
大亞石業	0.89	0.89	0.89
安達臣集團	1.15	1.18	1.15
（投資類）			
地鐵債券	5230.00	5230.00	5230.00
聯合企業	5.30	5.35	5.30
怡和證券	6.50	6.70	6.50

股名	收市價	最高價	最低價
新鴻基證券	1.75	1.75	1.72
美迪臣證券	0.19	0.20	0.19
隆豐投資	3.65	3.65	3.65
東方財務	1.06	1.06	1.06
（地產類）			
置地公司	6.95	7.00	6.95
模洪置地	0.28	0.28	0.28
豪華置業	0.20	0.20	0.20
華廈置業	0.52	0.52	0.52
博富臨置業	0.73	0.74	0.72
至祥置業	0.72	0.72	0.72
啓德置業	1.40	1.40	1.29
永泰建業	2.925	2.925	2.925
廣聯企業	0.44	0.45	0.44
永逸利企業	0.39	0.39	0.39
捷聯企業	1.33	1.33	1.33
順福企業	0.51	0.51	0.51
美[illegible]企業	0.85	0.86	0.83
港九工商企業	0.54	0.54	0.54
長江實業	6.00	6.05	6.00
力士地產	0.67	0.67	0.67
財務地產	0.56	0.56	0.54
恒生工業地產	0.30	0.30	0.295
大昌地產	1.15	1.15	1.13
嘉年地產	4.75	4.80	4.70
聯邦地產（A）	1.62	1.62	1.61
聯邦地產（B）	0.31	0.31	0.31
和記地產	7.25	7.25	7.25
城都地產	4.65	4.65	4.625
亨隆地產	1.19	1.19	1.19
大生地產	1.52	1.52	1.50
大寶地產	0.33	0.33	0.33
華光地產	0.86	0.86	0.85
合和地產	2.45	2.45	2.425
新鴻基地產（除息）	4.25	4.275	4.225
恒隆地產	3.80	3.80	3.75
建煌新記	0.75	0.75	0.74
夏利文	0.67	0.67	0.66
兆豐祥	0.84	0.84	0.81
輝百美	0.39	0.39	0.39
萬生	0.34	0.34	0.32
茂國	0.64	0.64	0.64

股名	收市價	最高價	最低價
友聯世界	0.50	0.50	0.50
明輝發展	0.52	0.52	0.50
利興發展	0.95	0.95	0.92
泰盛發展	1.00	1.00	0.98
世界發展	0.50	0.50	0.50
海南發展	1.24	1.25	1.24
聯益發展	0.44	0.44	0.44
新世界發展	1.54	1.55	1.54
聯興盛發展	1.33	1.33	1.33
太古昌發展	1.95	1.95	1.94
（工商類）			
怡和公司	17.50	17.60	17.50
和記企業	3.20	3.20	3.175
太古洋行（A）	9.80	9.90	9.75
太古洋行（B）	1.90	1.90	1.86
會德豐（A）	2.275	2.275	2.275
港機工程	52.00	52.00	52.00
邵氏公司	3.125	3.125	3.125
永安人壽	1.21	1.21	1.21
菲立斯	0.22	0.23	0.22
屈臣氏	4.45	4.45	4.40
英之傑企業	3.20	3.20	3.20
信昌	10.50	10.50	10.50
和寶	2.85	2.90	2.85
立興	6.00	6.00	6.00
寶光	4.80	4.80	4.75
仁孚	1.04	1.04	1.03
碧瑤金礦	0.01	0.01	0.01
（百貨類）			
永安公司	2.90	2.90	2.90
鱷魚恤	6.80	6.90	6.80
（紡織類）			
南豐紗廠	6.00	6.00	6.00
裕泰針織	5.15	5.15	5.15
南聯實業	1.99	1.99	1.97
建生	4.80	4.80	4.80
（酒店類）			
大酒店	11.40	11.40	11.20
城市酒店	32.00	32.00	32.00
凱聯酒店	2.025	2.025	2.00
（日本上市股票）			
三井	7.25	7.25	7.25

倫敦金價升二角半

【最後消息】倫敦金價盤頭報一一六·二五美元，尾盤報一一五·五〇美元，與前市尾盤價比較，升〇·二五美元。

英股續降 跌幅頗大

倫敦股市星期四日續跌，指數下降十一點四，成二九九點二。

紐約股市 繼續不振

紐約股市星期四日開市後一小時，杜鍾斯卅種工業股平均指數跌四點七四，成九五四點九五。

傳商進行收購
啓德暫停上牌

【本報訊】啓德置業於昨日（七日）午後，在各交易所暫停買賣，因該公司正在商談收購事項，有進一步消息，容再通告。查啓德置業在上週五的收市價爲一元二分，而在昨日早市收市價已高升至一元四角收市。

進口紗價低過成本
紗商繼續減少訂購
目前存倉數量約八萬包
巴基斯坦貨約佔七成多

【本報訊】由於一般進口棉紗在本港市場售價低過成本，紗商繼續減少訂購新貨，估計現在本港存倉的進口棉紗尚有八萬包左右，如果售價仍然與來途訂價背道而馳，今後三個月進口棉紗亦將續減。

昨據進口紗商消息：現在一般進口棉紗在本港市場售價均低過成本，巴基斯坦十支棉紗每包低過成本二百五十元，十六支及廿一支棉紗每包低過成本二百元，南韓卅二支及四十支棉紗每包低過成本一百元，台灣十支空氣紡棉紗每包低過成本一百元，卅二支及四十支精梳棉紗每包低過成本一百五十元。在此情形之下，紗商繼續減少訂購新貨。

進口紗商指出：停止訂購進口棉紗是無可能的，因爲經營進口棉紗係長期性質，有蝕有賺，必然現象，祗是避重就輕而已。估計現在本港存倉的進口棉紗約共八萬包，其中有六萬包是巴基斯坦紗，其餘二萬包是包括幾個地區生產的棉紗。

現在以十支棉紗貨銷最弱，十六支及廿一支棉紗稍爲好一些，卅二支及四十支棉紗針織廠需用保持平穩，近來以台灣精梳棉紗較爲暢銷。

本港金鈔外幣行情表

十月七日（星期四）

（九九K金）	
開市	684·0
收市	683·5
最高	685·8
最低	682·5
（美鈔）	
大鈔	4·868
舊鈔	4·858
（美電）	
最高	4·875
最低	4·873
（通天單）	
最高	4·865
最低	4·800
（日元）	
大紙（萬計）	168·4
細紙（萬計）	167·4

（雜幣）	
正鎊	8·00
埃及鎊	7·00
澳洲元	5·95
加單	4·98
加元（大）	5·06
加元（小）	5·05
菲幣（大）	0·63
菲幣（小）	0·63
大坡紙	1·98
細坡紙	1·97
馬來西亞元	1·92
新勞嗶（百計）	46·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	198·50
法國新法郎（百計）	97·50
瑞士新法郎（百計）	198·00
泰幣（百計）	23·80
台幣（千計）	124·50
荷蘭（百計）	188·00
印光（百計）	32·00

聯合船塢派員出席
星船舶護理研討會

【本報訊】香港聯合船塢有限公司常務董事何大衛，商務經理屈均田，將代表該公司出席即將舉行之一九七六年船舶護理研討會。「一九七六年船舶研討會」，由「國際船舶護理」雜誌主辦，並由星架坡造船及修船協會贊助，將由十月十三日至十六日，在星架坡舉行，該會將着重研討實際有效成本經營，及船舶的保養和修理。香港聯合船塢在研討會的附屬展覽會中，亦將設有攤位一個。該攤位將由公關主任蓮寶時夫人及海事工程實理兼兆鄧主理，在星架坡代表聯塢的麥事（星架坡）有限公司，亦將派員到場協助。

經濟前景難樂觀
美股再挫七點多

【紐約六日美聯社電】星期三紐約股市繼續下挫。杜鍾斯卅種工業股平均指數在過去六日來下跌了四十六點，而收市前半小時再跌了十一點。紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是二比一，交投活躍。

據分析，投資者比較擔心的，是美國經濟有跡象顯示疲弱，伴隨而來的要素，是今年第三季的盈利報告將比預期低落，此外，週四即發表九月份批發物價指數，可能不大理想。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌七點零七，收九五九點六九，在過去八日來指數共跌掉了五十三點四四，是六月九日以來指數創下最低紀錄。

成交總額達二千零八十七萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點一六，收五五點零四。

怡德遠東公司主席透露
英倫投資者對香港股市興趣漸高

【本報訊】怡德遠東有限公司董事會主席雅士泰，昨日在九龍扶輪會午餐例會上表示：香港是海外投資者要讓以求的真正自由交易的地方。

雅士泰指出自由而進步的經濟制度如香港者，必能吸引大量的海外投資。

他說，由於英國投資者現時已發覺英國股份不能保值，所以他預料英國機構對海外股份興趣會日漸提高，目前倫敦方面，已恢復對香港股市的傳統興趣，而美國及歐洲一些國家也開始對香港股市流露興趣。

談及股份經紀的行業和投資者的職分時，雅士泰指出：倫敦股份經紀公司會因業務所需而合併，直至統一成爲幾間主要經紀行，但他肯定那些規模較小而較專門的經紀公司的地位亦很重要。他認爲這些較小的經紀行，會就各類專門業務而聞名，如某一企業的大宗股份買賣，投資限行業的專門知識，特別是海外市場知識等。

雅士泰認爲：導致一九六〇年代末期七〇年代初的倫敦經濟大風暴，當時英國政府的不當政策故然要負責任，而倫敦的經濟專欄作家及英國文學評論法律亦不能辭其咎。他說：戰後偉大的倫敦專欄作家已不復出現，由於經濟分析的質素不高，故不曉得價值。有些人心中會經有疑慮，但礙於英國文學評論法律的阻礙，很多時沒有將疑慮公開。

雅士泰指出，倫敦這種混亂局面餘波仍未了，他認爲此事的發生，是英倫銀行的警覺性不夠，亦沒有實行足夠監督責任，不過，他表示，任何形式的法例都不可能限制當時倫敦銀行業和地產業的過度發展。這種過度發展於一九七四年把倫敦帶至慘劇的邊緣。

泰國發生政變
港粮市無影響
因存粮充足故市價穩定

【本報訊】泰國發生政變，米糧供應本港並未受到影響，因爲本港入口米商已向泰國訂購的米糧仍可照常裝運，且泰國米祇佔本港入口總量百分之三十以下，當然不會影響本港米市。

昨日米糧市況仍然穩定，入口米商開盤沽出食米共四千包，爲三元米條每担八十五元，桂花粘每担九十六元，袋鼠絲苗每担一百廿九元，金鳳香米每担一百卅七元，成字新絲苗每担一百一十六元，金A香米每担一百卅二元，青菊花新米每担一百一十一元，甜糯米每担九十元，金鳳香米每担一百四十元，金鳳新香絲苗每担一百卅二元，寧字新粘每担一百零一元，花字新粘每担一百〇一元，明字油粘每担九十二元，黃觀香大米每担一百一十元，青飛輪谷仔米每担一百零四元，洪字新絲苗每担一百廿四元，陽字新粘每担九十三元。

大股跌細股被收購
有人說大戶弄手法

股市表現依然不振，各大綫籌股的跌勢凌厲，頗有令一般散家感到心寒，不但是股價節節下降，交投量却出現龐大的數量，有專家謂：此乃不祥之兆。

×

指數又跌於四百點邊緣，只剩下四點多一點，尚能保住四百點大關而不破，但是今天是週五，定局如何，有此一大，有人以爲，在股市會衝破兩大的防綫，情況，葉葉叶的將此四點跌，而四是三，好友自然一定要市，反正揭盅在即，諸君靜等數小時即可得知。

×

目前啓德早已被人提到其一此蛛絲馬脚，定然是有大戶暗中爆出來，此由走勢的路綫可以看出來，昨日午後該股巢由一「暫停買賣」四字代替午市的成交，在早市時收市價早以高居於一元四角價位，有人想以一元六角入貨都買不到貨，此乃一少少未失之千「元」。

×

啓德被人收購，市場中的傳言紛紛不一，有人稱是太古系，有人又說是新証，更謂以八傳出新証者，股換十股的條件，這或而是在今日來說，站且一聽不可盡信。

×

大股跌，小股被收購，似乎大戶玩弄股市，再沒有其它的新把戲，散戶大可靜觀，以待市況再有明朗而思動亦未算遲也。

×

票之勢上，有日悄跌，升悄必三的有分以起，九角細價五金也分到有收利，上市與升，有股較升

糖市有落行
星馬貨暢成

【本報訊】國際糖價雖有反覆，本港糖市心理仍較穩定，較多業者認爲，目前本港糖價回升雖缺乏有利的支持，但現價水平來貨跌的可能性纖細，在這種心理之下，日來在近期花貨方面已漸有實家落行，糖市交投不如較早疲弱。

糖行方面說：最近在粗粒糖市場銷售，由於星馬產品來量比其他有利，大陸中粗供應亦破，目前以星馬粗糖佔相劣市場，期貨交投也轉熱鬧，這些情況是會持續一段時間。

星加坡粗砂，每噸以一千六百八十元碼頭交收共成一百噸，在十一至十二月份付船。

馬來西亞粗砂，每噸一千八百四十五元碼頭交收共成廿噸，本月底以每噸一千七百七十元成交五十噸。

南韓幼砂，每担以一百〇二元至一百〇三元碼頭交收共成二三百包。

捷克幼砂，每担以九十七元拆銷。

法國幼砂，每担以九十六元五角碼頭交收共成一二百包。

倫敦原糖現貨每噸一百卅鎊，升五鎊，紐約原糖現貨每磅八·六五美仙，跌〇·一五。

東歐道林紙銷港
與日韓貨爭市場
最近紙行訂入三百噸

【本報訊】最近歐洲印刷紙復有訂盤報來，由於其熱門道林紙價比日本貨較低，洋紙商有些興趣訂購，對日韓印刷紙來銷有所影響。

洋行方面消息，西歐道林紙最近放來推銷貨訂盤，每噸五二〇美元，東歐道林紙每噸五〇五美元亦有訂盤放來，本港紙行目前存貨量未磧薄，但鑑於日、韓紙價越報越高，對東歐道林紙安排訂貨，初步估計共成三至四百噸，在十一日不付船。

紙行方面表示：東歐道林紙雖然是推銷貨，但以五〇五美元訂入再加上一切工費在內，每噸約爲五二五美元左右，比目前日本道林紙五四〇美元低廉，在銷售方面東歐貨仍可適應用家，但大宗訂單如歐美書籍方面，則仍用日本貨在心理上比較穩定。

本港洋紙近銷尚穩，但最近用家補貨不如早期活躍，原因是早期接入歐美書籍訂單亦多安排補充，最近轉靜一些，對價位未有動搖，以道林紙言，每磅仍拆一元二角。

防止病毒 人人有責　資助防癆 實稱受益

麗宮　今日五場　八條好漢　下期獻映 花街神女

啟德遊樂場
香港遊客可乘九龍巴士111、106號到達本場
鑽石戲院　星期日加開四點正場
華美歌藝團
長華華華綵領導首席紅星大會串
粵劇 大龍鳳劇團 紅菱巧破無頭案
免費西片 冷氣開放 鐵馬金槍
免費中片 冷氣開放 一擊天柱虎

劉昌華葉賢被控案

控辯雙方陳詞 審訊已近尾聲

酒店安排梁榮生認罪 控方力指葉賢亦在場

【本報訊】前探長劉昌華及現役警長葉賢，被控串謀妨碍司法公正及發假誓一案，全案已近尾聲，控辯雙方代表大律師昨日分別作結案陳詞，控方力稱証人供詞已能証明華國酒店會議，安排梁榮生出來頂罪。是確有其事，而梁在房內收受一萬元時，大被告葉賢是在場。

辯方大律師阮雲道陳詞時力指控方証人梁榮生口供中謂未有參與打架，祇在門外，但傷者又認出梁是兇徒之一，所以梁之口供是不可靠。

辯方大律師陳詞未畢，押候至今日續訊。

控方檢察官李德，昨日在結陳詞時稱：各証人口供大部份脗合，雖然有部份証人口供有時出現部份不符，乃因為部份証人在作供時避重就輕，以企圖減輕在仙掌兇殺案中的份量而已。

控方稱：梁榮生之所以出面認罪，乃受到多方面之壓力，諸如認罪後可釋放其他有關疑犯，有一萬元之安家費，劉、葉方面答應出獄後給予車牌以為梁搵食之道，及只控以傷人罪等。梁至是乃在安排下面認罪。控方相信，在華國酒店商討。這事過程時，確有其事，第二被告葉賢在場參予商討，確有其事，辯方曾指梁榮生之所以供說有華國酒店安排梁認罪一事，是向葉賢報被拘控之仇，但檢察稱此事乃不可能，因梁在控方就本案找梁出庭啟証人，梁是力拒不肯出庭，後來由法庭發出傳票，才能將梁邀到本庭，梁之口供不會是向被告葉賢報仇者。有關控方証人陳來發及李子龍在此案中，是獲特赦而出庭作証的，他們兩人上次在調查委員會作供，所說與此次所說相同，上次兩人均尚未有獲得特赦，難道兩次均說假話？

控方認為各証人之口供可靠，又大被告自辯時所說與辯方証人所說一到達目的，即將疑人拘捕，此一說法難以令人置信。

辯方大律師陳詞時，指控方証人之口供，各有不同之說法，及梁榮生被安排認傷人罪之不可能，因本案是列作兇殺案處理，又梁由始至終均沒有提及頂罪一事，控方口供指控被告曾謂，如果認罪，其他人等可獲釋放，以兩被告之職位，很本是無權釋放疑犯，又如控方說梁肯出來頂罪，大可以就在華國酒店將梁直接帶去警署，無須再上演拘捕疑犯活劇，將梁帶到征勳，才將梁拘捕。辯方陳詞未畢押候至今日續訊。

次被告葉賢警長昨步入法庭受審時，神態自若。（本報記者楊仲龍攝）

外傳彼利議員訪港 乃獲新界人士資助

新界鄉議局促廉署調查

【本報訊】相信沒有什麼人喜歡接受廉署調查，但新界鄉議局竟作出上述要求。

鄉議局在昨日的一份公開聲明中指出：日前本港一份報章刊登影射國會議員彼利的來港訪問，乃獲得新界人士資助者，鄉議局人士特促請廉署對此事如此追查及澄清，以免被人誤會該局已默認此事。

同時，該聲明又補充：彼利議員早在來港之前，已與新界旅居英國各地鄉民建立了良好的友誼，且與新聞界人士常有接觸，所以此次到港受到新界民衆招待，於情、於理、於法都無妨碍。

鄉議局人士又在聲明中指出：以往英國議員的來港，均未能全面的看到香港，更遑論可以藉回國的報告，針對本港時弊而加以改良了。

該聲明寫道：「一些作官式訪問香港的英國國會議員，其在港所見所聞，均屬由香港政府事先安排的事物，這無異是參觀一個由香港政府所裝飾的櫥窗。因此，他們返英後向國會提出報告時，不外是對香港的面貌粉飾一番，從來就沒有觸及民間疾苦的一面。像這種例行公事式的觀光性訪問，除了浪費納稅人之金錢外，實在談不上對香港市民有一點貢獻。我們認為英國國會議員在訪港期間，為了能了解香港的政治經濟和社會實況，應該全面性多聽取香港、九龍、新界各界社團人士的意見，及多與市民接觸，以探求民隱。這樣才不愧為民衆服務的一個好議員。」

最後，鄉議員人士促請政府，安排機會讓各來訪議員作多方面的觀察，使香港在實際上成為一自由開放的社會。

黃夢花議員指出

性教育性行爲有別 要推行應着重知識

【本報訊】市政局議員黃夢花昨日指出，性教育一詞太籠統，含義太含糊，師資及課本的缺乏，與及教育司署的冷漠態度，乃性教育在本港推行的困難。

黃夢花稱：香港的黃潮泛濫，性犯罪的直綫上昇，及未婚媽媽的增加，其中一因素可能是性教育的缺乏。

他指出，市民們的錯誤觀念，就是將性教育和性行爲混亂了。

他表示，性教育祇是在生物學、生理學，甚至倫理學的課程裏，而並沒有包括性心理、避孕、墮胎的。

他稱：適當的性知識，可以減少性暴行及性病的傳染，而且亦可在優生學及促進美滿婚姻生活方面，作出貢獻。

就此，黃夢花作出以下二項建議，並促請教育司署和有關機構加以策劃及推行：

㈠性教育宜分兩類——一類包含在現有的健康教育、生物、生理、倫理、優生等科者，教育司署應極力鼓勵各校務必按照課本或可靠之參考資料，在學校講授，此類性教育之推行，不宜亦無須諸多宣傳，反招致家長誤會甚或反對。

另一類有關性行爲及其引起之種種問題，應列爲成人教育及社會教育的範圍，在政府資助下，由家庭計劃指導會，鄰舍輔助會及教會機構辦理，對已婚及未婚之男女，作出指導，並不因其婚姻狀況有所歧視，才是針對現實。

㈡寧缺毋濫——在適當地點，時間，由適當人選灌輸性知識原屬好事，但若處理不當，反釀弊害。

小額錢債審裁處 下週起聆訊案件

啓用以來接獲申請卅三宗

【本報訊】小額錢債審裁處將於下星期首次聆訊案件。該等審裁處係根據小額錢債審裁處條例成立，於上星期五啓用，專責處理三千元或以下的錢債聲請。

該處自啓用以來，總共接獲卅三宗案件申請，其中廿一宗將在港島維多利亞地方法院審理，其餘十二宗則在九龍地方法院聆訊。

九龍方面首宗案件的聆訊日期為下星期二，而港島方面，則為下星期五。

司法處一位發言人說：各宗聲請涉及的欵項由數百元至三千元不等，其中多與空頭支票及貨物售出或送交後對方拒絕付欵等事件有關。

他說，小額錢債審裁處自從辦公以來，已接到無數詢問。市民、屋宇管理機構及公司亦紛向該處索取申請表格，達數千份之多。

發言人再次提醒聲請人，在聆訊當日，必須携備有關的證明文件，例如任何書面合約、空頭支票、屋宇管理契約、購物契約、與汽車失事有關的開支收據、借據等，以支援聲請。有關答辯人姓名地址的詳細資料亦屬必要。

新界下週起增設 兩處美沙酮診所

【本報訊】醫務衛生處昨日宣佈，下星期一起，將在新界增設兩間美沙酮解毒診所，為鄰區居民服務。

新的兩間解毒診所，分別位於上水馬會道石湖墟健康院及屯門健康院。

和本港各區現有的十四間解毒夜診所一樣，新解毒診所的開放時間也是每日由下午六時至十時，包括星期日及公衆假期在內。

兩間新解毒診所將補充現時在新界荃灣的一間解毒診所，該區人口已超過一百萬。

醫務衛生處長蔡永業醫生說，吸毒者尋求解毒治療的人數逐漸增加，令人欣慰。他指出，登記接受解毒治療的人數去月增加差不多一千人，達到總數五千五百五十人。

蔡醫生稱讚醫療輔助隊人員在解毒診所內所提供之協助。

每日約有六十名醫療輔助隊人員，分別派往四間美沙酮代用治療中心，兩間美沙酮解毒日診所和十四間美沙酮解毒夜診所工作。

機場緝獲毒品 值廿餘萬

【本報訊】緝私隊人員昨日下午三時三十分在啓德機場檢獲十五磅半熟鴉片，價值二十三萬四千元，並拘捕兩名由新加坡乘飛機抵港的新加坡女子。

該批毒品是分別藏在腰部的一個腰封內及綑在她們的腿上，緝私隊人員在一名三十七歲女子身上檢獲六磅半的熟鴉片，並在另一名四十一歲女子身上檢獲九磅半熟鴉片。

這兩名女子已被落案控以藏有可供非法販賣的用途的毒品罪名，將於今日上午在新蒲崗裁判署提堂。

英聯邦工業教育研討會建議

設區域性定期會議 尋求技術解決辦法

【本報訊】在昨日結束之英聯邦技術教育及工業區域研討會，其中一項重要建議是，要為技術教育及工業訓練成立一個區域性之定期會議，使各有關人士能對共同問題尋求解決辦法。

英聯邦技術教育及工業研討會，於九月廿八日開幕。在開會期間，十三個國家代表曾審慎考慮及研究，如何使技術教育與工業需求更能配合。

在研討會上，代表們先後就：合作計劃，教育機構與工業，工業社會之技術教育，英聯邦及區域性合作之問題作深入探討。

這次研討會之結論，提供英聯邦政府及機構，英聯邦秘書處，工業界，區域性及國際性組織考慮採用。

結論中較為重要者，是對英聯邦發展中國家提供更多深造獎學金，使有關人士可在本區域內學習一般的工業訓練，尤其是學徒訓練。

另外，提議透過學校提供職業輔導講座，由工業界人士及工業學院代表主持。並鼓勵各階層工業機構及工業界間互相交流訪問。

澳督李安度 離港返澳

【本報訊】澳督李安度上校，昨午四時三十分離港返回澳門，港督麥理浩爵士亦前往港澳碼頭送行。

澳督於本月五日從葡萄牙抵港逗留兩日，並與港督麥理浩討論港澳間之問題。

澳督是於今年八月間離澳前返葡萄牙，與葡國當局商討有關澳門政治與經濟等問題。

啟德機場大廈範圍 明起禁止小巴駛入

【本報訊】運輸署宣佈，由明日上午十時起，所有公共小型巴士，一概不准使用進入機場客運大廈範圍之通路。上述措施，旨在改善啓德機場內之交通情況。

屆時該處將設置適當交通標誌，以指示小巴司機。

文華書局 供應國旗

薄海同歡之雙十國慶紀念日，即將來臨，本港各僑校，僑團及各界同胞，正在積極進行籌備慶祝事宜，九龍旺角奶路臣街十七號A文華書局，製備大量布質國旗發售，大小尺碼均備，並由自由祖國運到各欵精緻紀念章，國慶飾物，國歌唱片等，社團訂購，取價更廉。

社團動態

青鋒社祝雙十 舉辦多項活動

青鋒社慶祝中華民國六十五年雙十國慶，特舉辦連串多姿多彩活動，熱烈歡迎各界同胞踴躍參加，共申慶祝這個光輝偉大日子，國慶活動計有：

㈠國慶電影欣賞晚會——十月九日晚上八時半假九龍青山道三二一號五樓舉行電影欣賞晚會，放映彩色紀錄片「國慶閱兵大典」，「寫舟奔自由」、「今日台灣」等，免費招待讀友。

㈡國慶預祝晚會：定今八日晚上八時半假九龍青山道三二一號五樓及十月九日晚八時正假粉嶺聯和墟和既街廿三號二樓分社分別舉行國慶預祝晚會，節目內容：愛國歌曲欣賞，益智遊戲，問答比賽，國慶圖片展覽及抽獎等。

㈢國慶之夜聚餐聯歡：十日晚七時半參加樂自由工會假彌敦道幸運大酒樓舉行盛大聯歡晚會。

調景嶺國術院 擴大慶祝國慶

調景嶺國術健身院為慶祝中華民國六十五年雙十國慶，決定組團回國參加慶祝雙十大典，由該院副院長程鶴洲領，經於本月四日乘中航返國。該院在前逸仙中學門前搭一紅寶光雙十大牌樓，晚上燈光輝煌，光芒四射。門口有對聯一副：「承中原領導正氣，誅井崗山上妖魔。」牌樓兩側，亦各有一副，共中「想想天安門匪首，頭頭均遭天誅，殘局已呈魔鬼窟，看看調景嶺健兒，個個[illegible]擦掌，誓師義起武昌城」。國慶日上午九時，除參加僑界各界慶祝雙十大典外，是晚並舉行慶祝聯歡聚餐。

九龍鮮魚商會

九龍鮮魚商會，以中華民國六十五年雙十國慶大典屆臨，薄海騰歡，普天同慶，除組團回國參加祝賀外，是日在會所國父紀念堂張燈結綵，並搭巨型綵牌，懸巨大青天白日滿地紅國旗，飄揚彌敦道上，人人仰望，晚假華冠大酒樓舉行盛大宴會聯歡。

基督徒志道會

香港基督徒志道會，為港九各教會同道所組織之團體，一九七〇年成立，經向港府註冊為正式法團，歷年主辦回國觀光及國外佈道，今年為中華民國建國六十五週年，雙十節下午七時慶祝雙十國慶，假座九龍彌敦道五二五號華冠酒樓舉行為國慶聯歡餐會，歡迎國內外同道及教會友好參加，席券每位廿五元，請電（三）八二二五二四李牧師留位，是晚憑券抽獎並頒發「志道通訊」國慶特刊。

香港信義會平信徒

香港信義會平信徒聯會今年本會雙十節回國慶祝國慶團，定今八日出發，由團長鄧又良率領一行三十餘人。該團人員計：名譽團長鄧榮，團長卞幼蓮，副團長鄧又良，團員葉鳳鴻、劉美娛、葉妙容、葉燕萍、葉全等三十餘人。

香港廣西同鄉會

香港廣西同鄉會，為擴大慶祝國慶大典，除在會所懸旗結綵誌慶外，特於十月十日晚在旺角亞皆老街萬年華酒樓舉行慶祝聯歡及會員大會，由該會會長姚[illegible]事理事長葉盛益監事長主持，有名連抽獎助興，獎金廿八十元，在該酒樓會場內仍有發售，歡迎會員及親友並携同參加，同申慶祝。

又該會慶賀團於十月八日下午乘華航班機返國，參加中樞慶祝盛典，由副理事長黃團長率領。

專上同學協會

香港專上同學協會，為慶祝中華民國六十五年國慶，定本月九日（星期六）下午一時，假九龍瓊華酒樓五樓舉行國慶聯歡茶會。

聯歡茶會除多姿多采節目助興外，並同時舉辦圖片展覽，展出應屆僑籍國團員遊台時所拍攝精采作品，台灣名勝古跡的活動電影及幻燈片欣賞，歡迎各大專同學參加。

八百壯士昨日首映 中影代表登台亮相

「八百壯士」昨日首映，中影代表團在團長張法鶴及駐港代表黃也白陪同下，影星林青霞、秦漢、徐楓等人，在新華戲院登台，接受獻花及被介紹與香港觀衆見面，這影星亮相的首映典禮，吸引數千觀衆在影院門前圍觀，如此場面已久未得見了。昨「八百壯士」首日映各院均有爆棚之盛，各人均大感歡欣。圖為昨日首映中影代表登台，接受童子軍獻旗情形，右起秦漢，林青霞，張法鶴，楊惠敏，徐楓，金漢。

設有新穎套裝座位 馬航DC—10型客機

【本報訊】首部馬航DC—10廣體客機今日底抵港，馬來西亞航空系統為隆重其事，於昨日下午假希爾頓酒店舉行盛大的雞尾酒會宴客，是次除迎接廣體DC—10外，更適逢馬航四週年紀念。

馬航共訂購了三部全新設計的DC—10客機用作應付吉隆坡—香港—台北—東京的繁忙航綫。該機除獨有的最新安全措施外，更有獨特的家庭式「套裝」座位，在經濟位中亦可以享受到頭等的舒適，四人同行更可以打橋牌式談天說故，預料將受本港人仕熱烈歡迎，第二部新機預算將於明年八月抵港應用。

圖為馬航DC—10型客機

台灣兩用火鍋 在民生公司出售

【本報訊】台灣精良製品兩用火鍋，可用作打邊爐，又可用作煲飯，早經馳譽港九，因為一物兩用，經濟實惠，所以最受主婦們歡迎，為家庭必備之用品，港九四大台灣民生物產公司已備現貨供售，該公司另有單用火鍋，同時上市，欵式新穎，售價低廉，請及早選購。

香港高等法院

一九七三年破產案第二十六宗

關於前以海利貿易公司經商及前住在九龍又一村沙浦道八號B三樓之已故之曹宗敏

優先償權付欵預告

茲擬於不久付欵給上開破產案之優先償權人凡本案內享有優先權而未登記之債權人應於一九七六年十月二十三日前到破產管理處登記否則不能參與此次付欵此告

破產管理官暨受託人冀克誠

香港高等法院

一九七六年公司結束事件第四十九宗

爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——凱威紡織有限公司

註冊地址——九龍彌敦道六三八至六四〇號東亞銀行大廈五〇三室

頒發結束令日期——一九七六年九月二十九日

遞稟日期——一九七六年八月十九日

茲定於一九七六年十月十八日（星期一）在香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議

時間如下：債權人——下午二時三十分

出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人冀克誠

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，

每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。

如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及聲明除外。

凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行專關精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

招租

（一）舖位及寫字樓

尖沙咀彌敦道東英大廈一樓商場舖位478呎（即可起租）又頂樓10000呎適合寫字樓或電腦公司（明年一月起租）

中環利源東街八號寫字樓約500呎（即可起租）

（二）住宅

灣仔承業大廈洛克道46號780呎（即可入住）

灣仔東生大廈莊士敦道28號663呎（明年一月可入住）

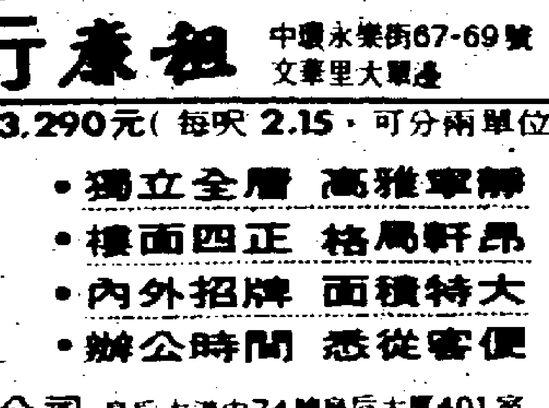
一地點旺角光輝大廈充足管理完善電③六七三二一九

生記租務處電⑤二七一二七三 永業公司洽

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

富生行奉租 中環永樂街67-69號 文華里大單邊

全層1522呎 月租3,290元（每呎2.15，可分兩單位）



•獨立全層 高雅寧靜

•樓面四正 格局軒昂

•內外招牌 面積特大

•辦公時間 悉從尊便

洽租處•生生証券公司 皇后大道中74號皇后大廈401室 電話：5-255502, 5-258271史先生

（聯生生聯營機構）

•和豐置業有限公司 九龍彌敦道654號七樓B座 電話：3-960302

水泥固碱 請洽港台 供應快捷 價廉物美

港台貿易有限公司

九龍彌敦道100號東寶大廈224室

電話：3 688066 3 688068

旺角年期長新樓

彌敦街134至136號

一梯兩伙 樓高六層

總綫齊全 防盜設備

樓上住宅 地下旺舖

首期二成 即可入住

所餘無多 選購請速

特價八五折出售

德恒有限公司 ③843886 ③847125-6

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例

（香港法例第二七六章）

香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條第（一）欵（甲）段之規定，現已頒佈命令，授權進行下開工程：——

將介乎砵蘭街與通菜街之間之一段亞皆老街，予以無限期封閉，禁止車輛來往，其範圍已在圖則MT/G/026A內用紅色及灰色表明。

上述總督命令及圖則之副本現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍太子道三七九號地下九龍城民政處供市民查閱，查閱時間為每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公衆假期除外）。

凡根據上述條例有權申請補償者，均可向工務司呈遞申請，該申請書必須列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並須由上述一段街道封閉之日起，或其所指能造成金錢損失或物業損壞之重要更改工程完竣之日起，一年內送達工務司署。

特此公佈週知。

署理工務司 貝畢

一九七六年十月八日

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例

（香港法例第二七六章）

香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條第（一）欵（甲）段之規定，現已頒佈命令，授權進行下開工程：——

將介乎砵蘭街與砵蘭街以東二十四公尺處之間之一段碧街，予以無限期封閉，其範圍已在圖則MT/G/049內用紅色表明。

上述總督命令及圖則之副本現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍太子道三七九號地下九龍城民政處供市民查閱，查閱時間為每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公衆假期除外）。

凡根據上述條例有權申請補償者，均可向工務司呈遞申請，該申請書必須列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並須由上述一段街道封閉之日起，或其所指能造成金錢損失或物業損壞之重要更改工程完竣之日起，一年內送達工務司署。

特此公佈週知。

署理工務司 貝畢

一九七六年十月八日

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例

（香港法例第二七六章）

關於因建築集體運輸鐵路而在九龍塘制定地役權事

下開地段之各業主及凡擁有各該地段任何產業、權益、部份業權或權益之有關人士：——

地段號數	地址
新九龍內地段第八四二號	九龍塘沙福道四號
新九龍內地段第八四三號	九龍塘沙福道五號
新九龍內地段第八四四號	九龍塘沙福道六號
新九龍內地段第八四九號	九龍塘沙福道十一號
新九龍內地段第八五〇號	九龍塘沙福道十二號
新九龍內地段第八五一號	九龍塘沙福道十二號A

茲通告如下：——

一、香港總督根據香港法例第二七六章集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第六條第（一）欵之規定，現已飭令將於上述各地段內及其地底、地面及上面，制定下述地役權，以便建築集體運輸鐵路及進行有關之附屬工程：——

該地役權乃用以進入及停留於上述各地段劃圖則MT/LR/12050/007內以紅色邊線所表明之各部份土地內及其地面、上面及地底最深達十二公尺（以下簡稱「該等區域」），由制定地役權之日起爲期兩年：該地役權並供：——

（一）在該處以鑽坑回填法建造永久性之地下工程，作爲地下鐵路九龍塘站之一部份；

（二）使用該等區域作爲建造上述永久性地下工程時所需之工作場地及存放機械與材料之地方；及

（三）在根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條而頒令或於日後頒令在沙福道進行臨時或永久性之道路封閉或更改時，使用該等區域以疏導由沙福道轉來之車輛與行人並在該等區域鋪築工務司所認爲需要之臨時路面以供作此項用途。

二、上述總督命令所指之通告期限爲一個月。

三、該地役權將根據上述條例第六條第（四）欵而予以制定，以供政府使用，並將由一九七六年十月八日即本通告張貼於上述地段之日起一個月期滿後，即告全部生效。

四、任何人士，如有資格獲取補償者，可依照上述條例之規定，用書面向香港花園道美利大廈工務司申請。

五、上述地役權之有關範圍及界綫已在上述圖則MT/LR/12050/007內予以表明，上述總督命令（其中並載有依據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第六條第（三）欵之若干間接及附屬之有關規定）及該圖則之副本，現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處及九龍太子道三七九號地下及地庫九龍城民政處，有關人士可於每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公衆假期除外），前往查閱。

一九七六年十月八日

工務司（毛鑑明代行）

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現已頒發命令進行下開工程：——

（甲）將介於皇后大道中與荷李活道間之水坑口街及由荷李活道一八二號C至該道與皇后大道西交界處止之一段荷李活道之路綫、路面闊度與水平予以修改：其範圍業已在圖則MH537（以下簡稱「上述圖則」）以黑綫所圍繞區域內用粉紅色及灰色表明。

（乙）將皇后大道中介於三五〇號與三六八號間之一段道路及皇后大道西介於五十八號毘鄰空地與七十二號間之一段道路之路綫與路面闊度，予以修改，以便闢設巴士站：其各該範圍業已在上述圖則以黑綫所圍繞區域內用粉紅色表明。

（丙）將符合街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第二條所載定義之一切其他現有街道之部份或全部路綫、路面闊度與水平，予以大幅度修改：此等街道包括安其里、華里與竹連里三者之全部以及皇后大道西、五柱坊與發興街三者之部份道路：其各該範圍業已在上述圖則以黑綫所圍繞區域內用藍色表明。

（丁）將上文（丙）項所述之部份街道封閉，以禁止車輛駛入：其各該範圍業已在上述圖則以黑綫所圍繞區域內用藍色表明。

（戊）在內地段第八四〇一號、荷李活道二二五及二二七號亞松里，以及水坑口街若干座樓宇等地段內，闢建公衆後巷：此外並興建一座樓梯，將發興街與竹連里連接：其各該範圍業已在上述圖則以黑綫所圍繞區域內用灰色表明。

（己）興建一座橫跨水坑口街之行人天橋，將華里與位於水坑口街東北面邊緣之竹連里連接：其範圍業已在上述圖則以黑綫所圍繞區域內用棕色斜綫表明。

（庚）將華里下街、亞松里、五柱坊、發興街各街道之一部份與位於皇后大道西二號、二樓A至二號C前面之三角形土地及毘連竹連里之南幅狹長土地，予以封閉：其各該範圍業已在上述圖則以黑綫所圍繞區域內用黑色斜綫表明。

上述圖則MH537現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處及香港花園道美利大廈二十樓地政測量處，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年十一月一日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業所受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年十二月一日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

署理工務司 貝畢

一九七六年十月一日

刊登廣告電：二八〇七〇八

浸會教授地質學家黎權偉認為
本港可能有地震 應採取預防措施

【本報訊】地質學家黎權偉昨日呼籲有關方面集合專門人才，設立防震站，及普及市民防震知識，以預防地震的突然發生。

黎權偉是一位地質學家，目前任教於浸會書院。他早年便開始對地震加以研究。

他昨日出席香港聯青社，以「香港應否採取預防地震措施」為題，發表演說。

他警告謂：很多人以為香港不在地震帶內，不會遇到破壞性地震的想法，其實是錯誤的。

他指出他們的理由是香港在歷史上從未成為破壞性地震中的地區，而這亦是不確的。

黎氏解釋：一個地區會不會發生強烈地震，一定要得這地區的全部地質歷史去分析，絕不能只看近幾百年紀錄便下結論。

他補充：地球歷史有六十億年，相對來說，幾百年實在是微不足道。

黎氏表示：香港實在是具備了五點地震的地質條件：

(一)本港附近有兩條深斷裂，它們具有長期性和周期性活動的特點。

第一條深斷裂乃通過南澳而至汕頭的。它在一〇六年十一月六日發生潮州強震；一六〇四年十二月廿九日泉州八級地震；一九一八年二月十三日汕頭七級地震。

第二條斷裂乃由南澳以至衛州河源的。它在一九六二年三月十九日發生過六級地震，一九六九年七月廿六日發生陽江六級地震。

這都直接影響本港而受到地震烈度五至七度的震動。這兩條深斷裂離開香港最近的距離只有五十公里左右。

㈡香港及新界地區範圍內也存有深、大斷裂。本港主要的深斷裂有兩條，一條與后海灣平行，一條在港島東南部通過。

而大斷裂則主要有：荔枝角——赤門海峽大斷裂帶，青龍頭——沙頭角海大斷裂帶及屯門——羅湖變質岩兩側斷裂帶。

這些深大斷裂，地質歷史上都有強烈活動，使岩石強烈破碎，不但有垂直移動，並使地層發生五至十五度之傾斜。

㈢香港的新構造運動十分明顯。如新界吉澳的地層，普通有顯著斷裂活動，還有水平移動。

㈣如公仙嶺、鴨州等盆地，與其他有強震的盆地有密切關係。

㈤香港屬廣東福建震帶，而這地帶曾發生強度至黎克特級七至八級的地震。根據地震紀錄顯示，強震中心有由北向南移動的趨勢，而地震與地震相隔的時間，亦愈來愈頻密。

曼谷抵港旅客透露
市面平靜軍警林立 機場擠滿離境遊客
泰駐港領館照常簽發入境証

【本報訊】泰國日前發生流血政變，局勢外弛內緊，泰國駐港領事館仍然照常辦公，為申請赴泰旅客簽証。

據昨日下午由泰返港的旅客透露：曼谷目前實施每晚五小時宵禁，軍警勸喻遊客留在酒店內，事發後當地機場擠滿了心急離境的遊客，一度出現搶購機票的情形。

本港商人梅先生說：泰國流血政變後，大批遊客辦理離境手續，航機機位一度額滿見遺，他自己亦因買不到機票而在曼谷多逗留一晚。

本港商人梅先生昨日在啓德機場對記者表示：曼谷街頭駐滿荷槍實彈的軍警，商店一早就關門，但市面上大致仍平靜，當地人民並沒有顯露出恐慌。

梅先生續稱：他原打算於前日(本月六日)返港，但因當天市面緊張，引致大量旅客人心惶惶，齊湧往旅行社、航空公司劃機位離境，加上數班機突然改期，機位頓滿見遺，令數以千計的旅客滯留曼谷，度過火藥味彌漫的一夜。

一名外籍女遊客說：她在酒店附近見有許多持着M十六式美製機關槍的士兵，他們的一名長官並曾勸喻她逗留在酒店房間，不要亂跑，因為局勢仍然混亂，衝突事件隨時可能發生。

另一名美籍商人稱：他與曼谷方面有生意往來，故時常都要前往視察業務。目前當地左翼學生佔據法政大學，與警方發生槍戰浴血事件，令他感到不安及耽憂，他希望局面不要再惡化下去。

剛從曼谷度假完畢途經香港返美國的史密夫先生指出：泰國軍人政變，奪得政權後，現正將取嚴厲軍事措施，鎮壓泰共的顛覆活動。最顯而易見的就是軍方頒令由每晚十二時至翌日晨五時止實施宵禁，同時又下令全國進入戒備狀態及設立軍事法庭。

這名美籍女遊客表示：曼谷街頭的軍警荷槍實彈，他們的一位長官曾勸喻她最好逗留在酒店房間裡，不要外出。

這名外籍遊客說：曼谷市面大致上平靜，但軍隊穿梭巡邏，商店一早就關門停止營業。(本報記者楊仲龍攝)

警方今起利用電視 作為撲滅罪行宣傳
增加播映警訊節目
熱綫電話接受市民提供消息

【本報訊】警方將首次利用電視作為撲滅罪行之主要武器，並將於以後按時播映。

上述消息係經高級警務人員及新聞界人士昨日在香港電台電視部參觀一個有關罪行之新節目首映後透露的。該節目將於每星期五晚在所有中英文電視台播映。

由今日起，三個中文台之「警訊」節目，將由五分鐘增加至十五分鐘，內容將全部係有關罪行方面。

此次改革的目的，係利用電視及其擁有之廣大觀眾來協助對付較嚴重及較難破獲的罪案。首映時間為：無綫電視：下午九時至十時，麗的電視：下午九時四十五分，佳藝電視：下午九時卅分。

而下午六時廿五分在無綫電視播出及下午五時五十五分在麗的電視播出的英文節目，則仍為五分鐘，但內容則轉為着重有關罪行方面。

警察公共關係總主任凌基理說：「新警訊節目，尤其係中文部份，將向觀眾介紹一宗罪行發生之詳細經過。我們認為重播罪案發生時的情形，將會引起二百多萬名電視觀眾的興趣，因而向警方提供有關該罪案之重要綫索，情報及其他消息。」

「首天的節目將係播映星期六發生在尖沙咀的探員被謀殺案。案中之匪徒可能預備將贓物在本地脫手」。

「當局同時希望此等新節目能進一步鼓勵市民普遍地舉報罪案，及幫助增進警民關係。」

為配合這個節目警方特別設立一個熱綫電話——號碼為五——二七七一七七。市民藉此電話可向警方提供消息，同時任何消息均將獲高度守密。

「該電話廿四小時內皆有人負責收聽。所有報告除保証守密外，並會立即交予有關案件之人員處理。」

中文「警訊」節目之新主持人為葉觀楫。英文「警訊」節目則由柯林主持。

因為本節目之成功與否有大部份係需視乎警務人員之合作及自動自覺，警方已發出向各部門之刑事偵緝及其他人員一項通令，指示有關一切。

刑事偵緝處處長關賢表示：「這些新節目會協助警方破獲某些罪案，同時令市民更有信心向警方提供更多報告。」

當局已下令各刑事偵緝部門及其他部門主管小心研究所有之刑事案件，以備將適用之案件作為節目之用。」

破國際性偽造護照集團
涉及範圍達三四國
兩印尼商人再押候

【本報訊】本港人民入境事務處，破獲規模龐大的國際偽造護照集團，搜出假証件五千件，預料售出價值超過千萬港元，主腦人物相信已逃返印尼，另外兩名涉嫌之印尼籍男子被落案，控以藏有假証件罪名，昨再解中央裁判署合併為一案提訊，高富法官徇控方請求，諭將案押候十天，以便控方繼續調查，兩被告不准保釋，還押監房看管。

主控向法官透露再押候之理由，為本案涉及之假護照，有三、四個國家之多，所以調查工作十分困難，故申請再押候。

兩被告(一)賴南坤，四十歲，印尼籍，商人，(二)蔡福汀卅五歲，印尼籍，商人，分別被控十八項罪名，(一)控兩被告於四月廿四日至九月廿一日期間，在本港地區串謀統源僞製造假文件，包括英國香港護照，香港身份証明書，馬來西亞護照及緊急証件，葡萄牙護照，澳門回澳証等，(二)至(十五)單控首被告於九月廿二日，在本港地區，藏有十三本假英國護照及一張香港身份証明書，(十六)至(十八)單控次被告於九月廿一日，在本港地區，藏有三本香港護照。

沙田城門河火車橋 建築完成下週一通車
紅磡至羅湖班車屆時恢復正常

【本報訊】橫跨沙田城門河的新火車橋現已落成，並將於下星期一通車。

工務司署人員刻正將最後的工作做妥以便將新火車橋移交九廣鐵路局。

工務司署鐵路工程師文斯菲昨日說，目前所餘下的工程，是在新橋敷設鐵軌，使鐵路中斷的部份恢復連接。

他指出，敷設路軌工程現正由九廣鐵路局負責進行，並應於本週日完工，俾能進行承重最後試驗，由一部火車車頭經過橋上以測驗其穩固力。

自從舊城門河火車橋於八月底受豪雨沖毀後，工務司署人員立即日以繼夜進行該項緊急建橋之工程，新橋終於在六星期後完成。

新橋長約五十八公尺，部份用鋼為原料，部份則用三合土建成。

文斯菲工程師說，在正常的情況下，新橋應全用三合土建造，但基於工程上的迫切需求，工務司署故須取採特別方法，以儘速將新橋建成。

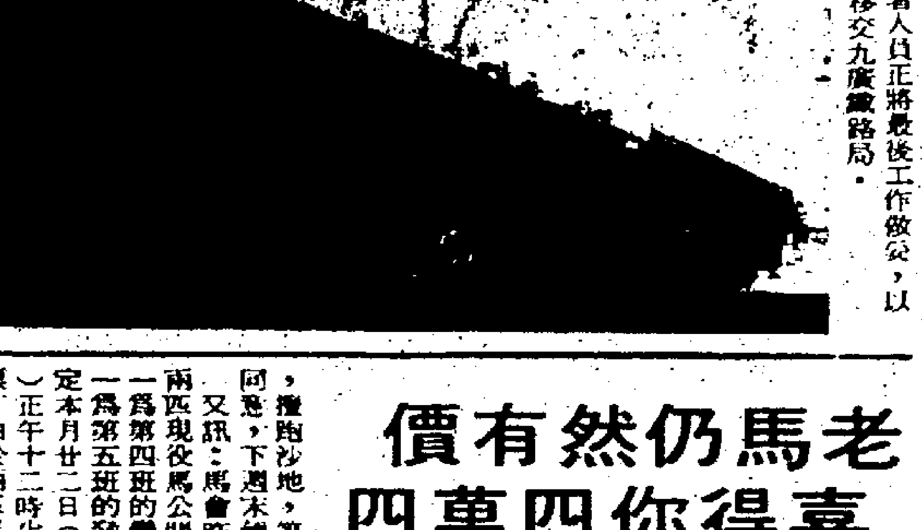
他說，為節省時間起見，大部份所需的建築材料，是從其他工程計劃借用，但因現成三合土橫樑存貨不足，故此部份橋樑用鋼為原料。

他指出，如聽候鑄造其他三合土橫樑應用，則新橋將會最少延遲兩星期才能完成。

文斯菲又說，工務司署將於短期內招標，承建與新橋並行之第二座火車橋，以便配合敷設雙軌的建議。

又訊：九廣鐵路局長高禮昨日宣佈，由下星期一起，來往紅磡羅湖的客運火車服務恢復正常。同時，貨運火車服務亦恢復。

在大圍設置的臨時乘客車站，將於星期日最後一班火車通過後，即予撤銷。



圖示工務司署人員正將最後工作做妥，以便將新火車橋移交九廣鐵路局。

積犯涉嫌棄保遭通緝
青年懷刀意圖不軌
緝捕歸案判監半年

【本報訊】涉嫌與一宗毒品案有關，在西區裁判署棄保潛逃，為法庭下令通緝之一疑犯，又在九龍城寨打老道身懷利刀，深宵遊蕩，意圖不軌，為警方發覺拘捕落案，控以兩項罪名，昨解上新蒲崗裁判署審訊，被告全部認罪，法官判其入獄六個月。

主控當庭指出，被告係一積犯，前曾犯有兩次案底，最近另又涉嫌與一宗毒品案有關，保釋潛逃，正在為法庭下令通緝歸案中。

被告葉東成，廿六歲，無職業，被控兩罪：(一)十月四日，在九龍城寨打老道深宵遊蕩，意圖行劫，(二)同時同地，藏有攻擊性武器一把利刀。

據案情透露，十月四日凌晨一時，九龍城寨打老道附近，被告獨自徘徊，不斷向各住宅樓宇窺伺，為當值警員發覺，予以突擊檢查，當場在其身上搜出用紙包裹之利刀一把，無法作出合理解釋，最後承認意圖伺機行劫，警方根據所得証供，乃予拘捕落案。

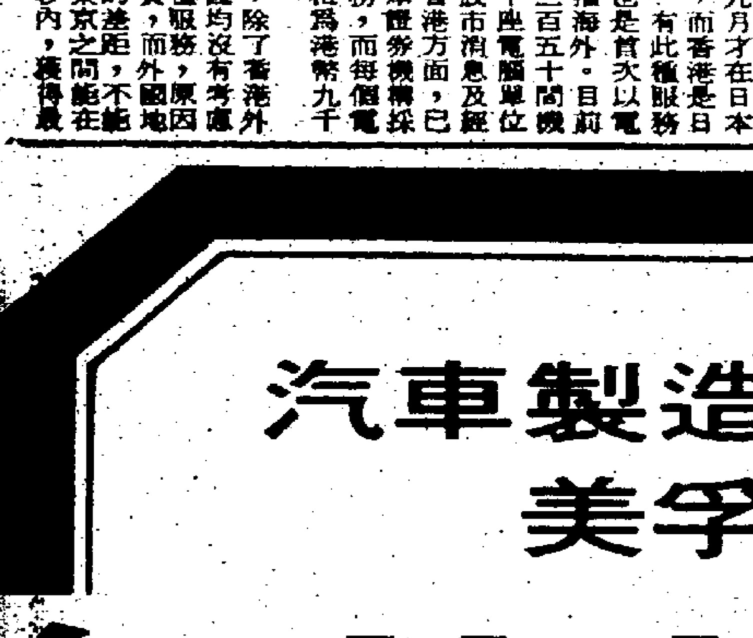
新界的士驗車工作今起辦理

【本報訊】運輸署將於今日下午二時開始辦理新界的士驗車工作，驗車工作將在土瓜灣車輛檢驗中心進行。

此次獲發新界的士牌照之車輛共有二百五十部，其中一部將於今日接受檢驗，假如檢驗合格，明日即可開始營業。

其他十二架車輛亦已編定日期，在本月內先後進行驗車手續。

新界的士祇限在新界郊區營業，該範圍並不包括新界市區或荃灣及沙田在內。



這副電腦系統，可於五、六秒鐘內收到東京與大阪各股票的最新價錢及經濟新聞，但會以日文為主。

市況情報電腦系統 一連三天文華展出
可即時接收東京股市消息

【本報訊】日本市況情報中心株式會社，昨日起至明日，一連三天在文華酒店舉行市況情報電腦系統示範，介紹該中心於本月五日開始在港使用的最新電腦系統，可直接收取東京及大阪的股市狀況。

據該公司總裁志場喜德郎表示：該電腦系統是利用人造衛星將香港與日本電腦中心聯繫一起，即時傳播日本股市及經濟消息，約在五至六秒的時間內便可收到股市最新的價錢。此外，還有路透社提供的海外股市狀況以及日本經濟報刊提供的最新經濟消息。

他說：市況情報電腦系統去年九月才在日本開始使用，而香港是日本以外唯一有此種服務的地區，也是首次以電腦系統傳播海外。目前日本已有三百五十間機構採用五千座電腦單位接收當日股市消息及經濟新聞。香港方面，已有七間日本證券機構採用此項服務，而每個電腦單位月租為港幣九千元。

他解釋，其他地區均沒有考慮到是項服務，原因是成本昂貴，而外國地區因時間的差距，不能像香港與東京之間，能在短短的數秒內，獲得最快的消息。

觀塘三賊持槍 行劫新觀酒樓

【本報訊】三名配備私家車及手槍的匪徒，昨午行劫觀塘新觀茶樓，掠去收銀櫃九百元現鈔及一張面額六百元支票逃去無踪，劫案中無人受傷，警方目前正展開調查。

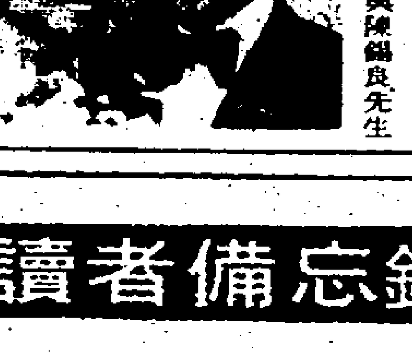
遇劫酒樓在觀塘勵業街五十號，昨日下午三時許，三匪闖入走近櫃面，拔出一支類似手槍物體，指嚇姓黃的收銀員，得手後奪門而逃。

據目擊者稱：三匪登上在門外接應的黑皮頂黃身私家車高速逃走。

李偉強陳妙玲結婚

【本報訊】李鮮先生次公子偉強與陳錫良先生二女妙玲，昨在香港婚姻註册署舉行婚禮，明(九)晚假九龍豪華大酒樓歡宴親友，隨即赴台灣渡蜜月，新郎任職運臣角教導所文員，新娘任職九龍醫院護士，一雙新人，堪稱郎才女貌，佳偶天成。

附圖為新郎新娘儷影。



老馬仍然有價 喜得你四萬四
鑽滿谷發達匙定期招標

，撞跑沙地，第一次賣馬亦有報名，如果新主人同意，下週末便可以開上前綫的

又訊：馬會昨宣佈：將兩匹現役馬公開標投，一為第四班的鑽滿谷，一為第五班的發達匙，定本月廿二日(星期五)正午十二時半截止投票，由於兩馬一齊標投，故投票時，信封應註明為「鑽滿谷投標」或「發達匙投標」。

鑽滿谷為一九七四年度雜色雄馬，八歲，十五掌三，現隸第四班，屬朱寶明馬房，被評六十分，出賽以來獲冠軍及亞軍各兩次，落第十

【本報訊】十一歲老馬喜得你公開標投，昨午止截投票，結果由余錦澄及盧拔還合股出價四萬四千五百元投得，仍留在米曲凡里馬房。

根據馬會規定，任何一匹馬滿十二歲便要退役，換言之喜得你跑到本季尾便要退休，由於來日無多，一般認為價格必不高，不料卻仍有此價。

喜得你為一九七一年度雜色雄馬，十五掌，出賽以來共勝七次頭馬五次。

發達匙為一九七三年度馬，八歲，灰色，雄性，十五掌三，隸第五班，屬歐金洪馬房，被評四十七分，出賽以來獲冠軍三次，季軍兩次，落第廿二次。

三位英國會議員 昨會晤市局議員

【本報訊】現正在港訪問的三位英國國會議員，昨午在市政局會議廳會晤市政局議員，就廣泛之問題交換意見。三位國會議員為前任自由黨領袖蘇柏，工黨議員費利浮及夏迪，市政局主席沙利士介紹他們與出席會談的市政局議員認識。雙方會談一小時多。

涉嫌非法禁錮毆打勒索
五男一女分控六罪
案情待查還押候審

【本報訊】一女少遭其男友勒索分手費一千元，以無款應付，於本月四日晚上，遭人挾持至觀塘牛頭角道三四三號後巷一間木屋內禁錮約十四小時後，乘監視者一時疏於防範，乘機逃出虎口，并即前往警署報案，五男一女涉嫌與案有關被捕落案，分別被控六項罪名，昨解上觀塘裁判署提訊，邏法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候十月十一日審訊，被告等暫無需答辯，還押由警方看管。

被告六人：(一)吳偉雄，廿四歲，無業；(二)黃國來，十九歲，小販；(三)陳志強，廿九歲，無業；(四)陳利，廿三歲，小販；(五)羅賢，廿三歲，無業；(六)莊淑貞，十八歲，主婦。分別被控六罪：㈠控全體被告六人，十月五日，在九龍地區，與其他在逃人等，非法禁錮少女林樹英；㈡控首被告，同時同地，恐嚇勒索林樹英二千八百元；㈢控首被告，非法毆打林樹英，使其身體受傷；㈣控首被告，同時同地，身為十四K黑社會會員；㈤控次被告，同時同地，身為十四K黑社會會員；㈥控第三被告，同時同地，身為和勝和黑社會會員。

涉嫌在馬場包庇外圍馬
十一名藍帽子押後審

【本報訊】警方機動部隊(俗稱藍帽子)警員多名、警長及警員多人，涉嫌在上一季內，馬場內之外圍馬日非法串謀包庇集團，結果為廉署據報展開調查，機動部隊警務人員先後將十四名負責人拘控，分派三案解維多利亞地方法院審訊，控以串謀收受他人金錢利益及妨碍司法公正罪名，昨日第三案之被告梁仕祺、徐銓德、及張健信，提訊時均否認控罪，主審法官高禮乃諭將三案件合併為一案處理，由於本案之第八被告李錦球，現時仍涉嫌與另宗多名警務人員集體收規案有關，每日仍出何健新法官審訊，未知何時可以審畢宣判，故法官昨日祇能先將案押候至本月廿五日再次提訊。

三案合併後之十一名被告如下：㈠吳錫光，警員，㈡李偉發，廿八歲，警長，㈢鄭崇明，廿九歲，警長，㈣吳秋漢，廿九歲，警員，㈤謝善鮮，廿六歲，警員，㈥許志強，廿二歲，警員，㈦袁錦培，卌一歲，警員，㈧李錦球，四十歲，商人，㈨梁仕祺，廿八歲，警長，㈩徐銓德，卌八歲，警長，⑪張健信，廿七歲，警長。

另有三名被告：(甲)陳錫光，卌四歲，已於本案第一次在維多利亞地方法院提訊時承認有罪，被判入獄三年，(乙)鄺保源，卌歲，警長及(丙)呂錦華，廿二歲，警員，轉作控方證人。

十一名被告被控之兩項罪名：㈠控全體被告於本年二月一日至五月卅一日期間，在本港地區，串謀陳錫光，鄺保源，呂錦華等現役警長及警員及其他不知名人士，為本身利益串謀非法收受他人金錢，作為身為警務人員職責，而對一些案件不予檢控之報酬；㈡同時同地串謀上述人等妨碍司法公正。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩東至東南風，天色晴朗及天氣溫暖。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿四度，濕度為百分之八十六。

□潮水漲退□

高潮：上午四時十二分。下午四時十二分。

低潮：上午十時三十四分。下午十時卌二分。

□截郵時間□

菲律賓	正午
新加坡、馬來西亞、沙勞越、印尼、台灣、沖繩。	下午一時
南越。	下午二時
印度、孟加拉、尼泊爾、巴林島、科威特、杜拜、埃及、敘利亞、約旦、喀他。	下午四時
巴基斯坦、沙特阿剌伯、奧地利、西德、義大利、澳洲、斐濟、紐西蘭、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、牙買加、哥斯大黎加、墨西哥、伊朗、札伊爾、南韓、阿根廷、葡萄牙、以色列、瑞士、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、荷屬安替列斯羣島、蘇利南、法屬波里尼西亞、新喀利亞、沙巴、汶萊、日本、夏威夷。	下午五時
泰國、中南美洲、美國西岸、緬甸。	下午六時

□暫停供水□

新界荃灣區部份樓宇，將於明日凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以使水務人員進行夜間測漏工作。

受影響之樓宇位於青山道與大窩口道之間的一段德士古道，包括大窩口邨第一座及第十二座至二十座，以及亞斯理村。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

汽車製造廠的最高要求
美孚担保使用
無比超級機油 15W-50

無比超級機油15W-50
是一種專為現代汽車最嚴格需要而特製的超級機油。使用後雖經過極端操作直至到期換油排出時，其油身黏度保持不變。

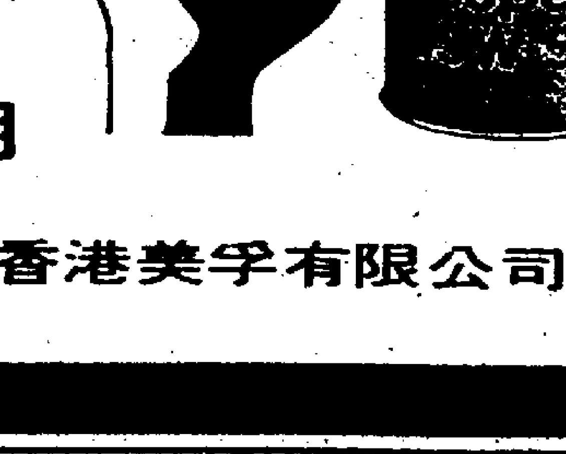
無比超級機油15W-50
係超過汽車製造廠所指定之機油品質水平。凡任何汽油車輛使用無比超級機油15W-50，其車齡不超過三年(由其出廠日期起計)而其駕駛操作情況亦已依照車廠指示者，美孚担保負責一切由機油潤滑故障而致損壞之後果。

無比超級機油15W-50
在任何極端操作情況下不變稀薄，油身黏韌增進引擎效能，延長其壽命。因此耗油量減低，經濟實惠。

上市！

汽車製造廠的最高要求
美孚絕對担保保用
閣下座駕車之必需

請即接受保用



香港美孚有限公司

探員被殺案·懸紅共兩萬
兇徒遺下眼鏡 成為重要綫索
市民獲知任何消息請即報知警方

【本報訊】警方及一名熱心人士「無名氏」，昨日分別懸紅一萬元，通緝殺害探員馮志祥的兇手，兇殺組探員目前掌握部份重要綫索，發出通告，呼籲市民提供消息協助調查。

據警方調查所得，相信該名疑兇為一患有近視的男子，年約廿二至廿五歲，約五呎五吋至五呎六吋高，身裁瘦削，頭髮頗短，操本地方言。最後被人看見的時候，穿着一件淺藍色或淺綠的長袖恤衫，淺綠或淺色長西褲，黑色鞋。

疑兇在案發現場遺下一副「雷朋」款式眼鏡，眼鏡上半部是電光鏡片而下半部為透明鏡片，黑色框及黑色臂，眼鏡右臂刻有（MANNIX）廠名，左臂刻三四：八數字。

該副眼鏡乃屬一名患有四百度近視之人所配戴。警方並相信疑兇在糾纏中或會受傷，在逃離現場時，上衣可能染有血跡。

事發前，疑兇曾在現場梯間行劫一名華籍女子，掠走八十元現欵及首飾，包括一隻十四K金戒指，中央鑲有一粒藍寶石，兩旁圍有六粒小鑽石，每邊三粒，該枚藍寶石是由四瓣至六瓣的金色托所抓托，戒指價值約港幣六百元。另外一隻金手鈪，中央鑲有一條附有四至五粒鉸釘圈紋的銀線，其中一個鉸釘的圈紋上刻着九二五字樣，該手鈪約半寸闊，約值港幣二百元。

警方目前急欲會晤下列市民：㈠曾經目擊該宗罪案發生者。

㈡曾經目擊該名匪徒在現場逃走者。

㈢曾經目擊該名匪徒在漆咸閣外面拋棄兇刀者。

㈣曾見過任何染有血跡之衣服被洗滌或遺棄者。

㈤曾替任何符合上述描述形狀人士治療者。

㈥認識任何人士通常配戴該等眼鏡，但自案發後則未有再戴眼鏡者。

㈦知道該批被刧財物如何處理或所在者。

㈧知道任何有關這案件的消息者。

警方保證所有報告均絕對保密，該筆共有二萬元的賞格將給予任何人士能供給消息引致拘捕及將疑兇定罪者。

提供消息人士請致電兇殺組熱線電話三──零三零五零五或三──零二五一內線三三五或任何警署，任何警務人員聯絡，投函則請寄郵箱第九九九號。

「捨身成仁男子漢」「維護法紀勇警察」昨午舉殯馮志祥之靈堂。（本報記者姚錦漢攝）

警務處長施禮榮昨午亦親臨致祭。

殉職探員馮志祥 昨舉殯榮哀
警務處長親臨致祭

【本報訊】「捨身成仁男子漢，維護法紀勇警察」，這是捕賊殉職探員馮志祥昨日舉殯時，靈堂兩旁之輓聯。馮志祥之殯禮於昨午二時，在九龍殯儀館舉行，儀式莊嚴隆重。數百名警務人員，在警務處長施禮榮帶領下，前往九龍殯儀館向馮志祥辭靈。

為方便儀式進行，警方將殯儀館外街道封鎖。由藍帽子組成的儀仗隊排列成行，而警察樂隊則在封鎖之街道上演奏。

馮志祥生前同袍，與及親戚友好，擠滿靈堂。由於致祭人士眾多，許多軍裝及便裝警員在殯儀館外排成一條長龍，等候進入靈堂。

率領專案小組，負責調查此案的貝雅德總督察，亦有到場致祭。當他向馮志祥遺照鞠躬時，似乎是向死去的同袍，默許誓要將兇徒緝獲之志願。

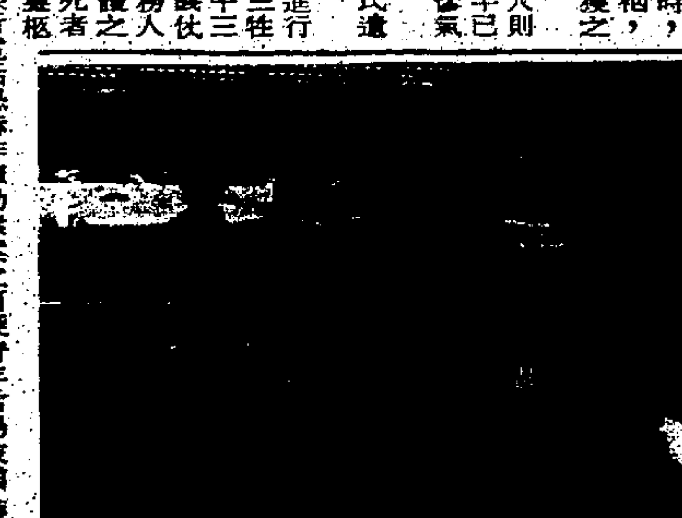
至於馮志祥的家人則默坐於靈堂一角，早已泣不成聲，倍添哀慘氣氛。

施禮榮處長對馮氏遺屬表示深切同情。

殯禮採佛教儀式進行，馮志祥靈前擺滿三牲祭品及香燭。至下午三時半，殯禮完畢。儀仗隊及各部門高級警務人員等在載着馮氏遺體之靈柩車前緩行，向死者作最後致敬禮後，靈柩車隨在警兩輛電單車開路下，駛往柴灣墳場，將馮氏下葬。

「要推行性教育，顧問非君莫屬！」

疑與旺角渣打銀行電話恐嚇炸彈勒索案之可疑青年當場被捕獲。（本報記者姚錦漢攝）



大批警方人員接報旺角渣打銀行分行內有炸彈，趕到場展開調查。（本報記者姚錦漢攝）

布廠商會改選 正副會長蟬聯

【本報訊】香港布廠商會第十八屆會董會，於上月改選後，前（六）日舉行首次會董會議，互選正副會長及推定各部部長，結果：劉世仁蟬聯會長，朱祖涵、李鉞流、謝善祥，同獲蟬聯副會長，並推定各部部長人選為：總務部張操正、胡炳；財務部溫達明、姚廣明；稽核部陳佛其、彭偉才；調查部劉謙寶、陳煥金；貿易發展部蔡明山、劉百川；技術促進部范選境、蕭儒倢；勞資關係部方懋生、雷康侯；公共關係部黎永添、李世洪。

隨即由劉世仁會長繼續主持是次會董會議，勗勉同業勿存獨善之心，要為整個行業力圖發展，以促進香港經濟繁榮，並願與各同人致力會務，使本會規模日益擴展。

（右）休班探員馮志祥兇殺案疑兇繪圖。（中）被刧的首飾（一隻十四K金戒指及金手鈪）。（左）為疑兇在案發現場遺下之眼鏡。

渣打銀行旺角分行 接獲炸彈勒索電話 警方迅即拘獲疑犯

【本報訊】渣打銀行旺角分行，昨中午連續多次接獲炸彈恐嚇電話勒索，警方聞訊迅速查出電話來源，結果在銀行對面一餐廳內拘獲一名涉嫌青年，協助調查此案。

該銀行位於彌敦道六三六號，據悉：昨日中午十二時許，銀行方面接獲一名男子之電話，表示有一枚炸彈安置在銀行大堂內，並要求該行給予五千元現欵，否則便會引爆炸彈。

由於致電者的聲音似年輕人，所以當時銀行職員猜測對方只是開玩笑，故收綫之後便不予理會。

但不久該神秘男子又致電給銀行勒索，該男子並在電話中指明要將欵項交到銀行後街──西洋菜街的小巴站上，當時該小巴站是屬於旺角到何文田愛民村線的小巴。

銀行方面此時覺得事態嚴重，立即報警，警方聞訊，為免打草驚蛇，暗中展開調查工作，派出便衣探員往銀行埋伏。此外，警方相信該男子會繼續打電話勒索，故通知電話公司留意打入銀行之電話，同時將大堂內所有職員及客人疏散。

稍後銀行又再接獲勒索電話，警方透過電話公司查出電話是由銀行對面西洋菜街四十七號一間餐廳打出，立刻派員到該餐廳調查，結果將一名涉嫌與案有關青年拘捕，他是餐廳之茶客。

被拘青年年十八歲，目前仍被警方扣留查訊。

警方發言人昨晚證實渣打銀行旺角分行曾遭人用電話勒索，且拘獲一名青年協助調查。

港督明秋退休 社團發起挽留 英廷將予考慮

【本報訊】港督麥理浩爵士按例將於明年九月退休，本港不少團體早已紛紛向英國當局表示，渴望其繼續留任。英倫外交聯邦事務部與及其它重要機關，對香港各界已提出有力之要求，委麥理浩爵士留任一年至五年，但官方人士強調，目前並無決定甚至考慮麥理浩爵士之前途或其繼任人選。此事勢須延至明年春才予研究。

消息來源續，港人之意見並將予密切考慮，但在現階段作推測，時機實未成熟。但亦有可能，麥理浩爵士可能提定延長若干時日，俾其繼任人準備擔當此重大職任。人選可能是外交聯邦事務部常務大官之要職。

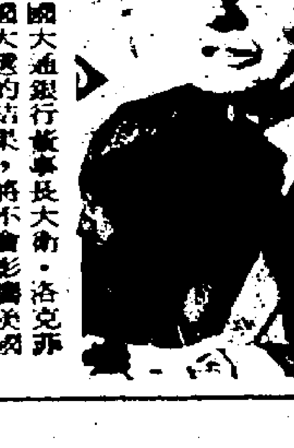
與此同時，倫敦方面常常提及可能之港督繼任人選之一為駐日大使韋福，韋福爵士現年五十四歲，曾任外部次官，一九四七年起加入外交界服務。

勞工處專題講座 八月份共廿二次

【本報訊】勞工處人員在八月份內十分忙碌，彼等曾應邀先後主持二十二個專題演講，講解有關勞工法例及該處之各項工作。此乃今年最高之每月紀錄。聆聽有關演講之人士數由二十人至一百人不等。演講題目包括有僱傭條例、建築地盆（安全）規例之概要及承建商所應負之責任、勞工處本港就業輔導股之工作、工作意外之程序、勞工保險意外之成因及賠償條例及機械電氣設備之安全使用方法。

在該月份內，邀請勞工處派員主持演講之機構計有：勞資關係協進會、港九工團聯合總會、香港生產力促進中心、港九罐頭洋酒伙食商會、觀塘社區服務中心、民政署及救世軍女童院。

美金融巨子洛克菲勒在港表示
美今後海外投資放緩 但香港仍為良好對象
大選結果不會影響美國目前經濟狀況



美國大通銀行董事長洛克菲勒稱：「無論是福特或卡特當選美國總統，將不會改變美國目前的經濟狀況」。

【本報訊】美國大通銀行董事長大衛·洛克菲勒昨日表示：美國大選的結果，將不會影響美國目前的經濟狀況及地位。雖然美國工商界今後的海外投資進展將緩慢，但香港仍將是美國投資者的良好對象。

洛克菲勒在參加世界銀行和國際貨幣基金會在馬尼剌召開的會議後抵達本港，作為期兩天的訪問。

他在記者招待會上預測：無論是福特或卡特當選下屆總統，對美國目前的經濟狀況、地位短期內將不會有所改變或影響，並將繼續保持良好的形勢。

洛克菲勒並對美國的貿易、美元匯率、海外投資、世界經濟難題、通貨膨脹，及石油價格等問題作出評論及預測。

他說為美國工商界在港的投資將會繼續穩定，因為香港具備對投資者有利的條件及良好的天氣。

洛克菲勒說：美國今年將比以往任何一年輸入更多的貨物，而明年的輸入會比今年增加百分之廿五。輸入品開支的增加，將遠遠地超過輸出收益和美國海外投資收益的增加。

去年美國出現一百一十億美元外貿盈餘，但他預料今年美國外貿赤字將達四十億美元，而明年的赤字亦將達同等數目。他預測美國明年輸出和輸入將分別比今年增長百分之廿五。他說：雖然美國的貿易夥伴中有許多受到美國輸入水平急升而獲益，但大多數工業國的經濟擴大速度仍然慢於美國，不過此距離現正在縮小。

洛克菲勒指出，很多發展中國家仍在適應一九七三和七四年石油加價所產生的後果，此外，這些國家在工業國經濟衰退時期，也受到原料需求急降之苦。

關於匯率，洛克菲勒預測，在過去一年比較穩定的美元，其幣值對多數貨幣將會提高。他評論說：「日元近來的加強似乎是十分適當的，因為它反映出良好的輸出表現和日本經濟的潛力，這些理應是影響貨幣強率的因素。」

談及投資方面，他說：在美國的廠房設備支出雖將加速，但美國工商界在國外的直接投資進展預料將比較緩慢。若干因素之一，就是不久以前的世界性經濟衰退削減了美國投資者對其他工業國和對包括東南亞在內的非工業國的興趣。此外，投資氣氛的惡化，亦是一種重要的影響力，上述投資氣氛的特點是：日益濃厚的經濟民族主義趨勢，和對外來投資實施更嚴格的條件。

談及通貨膨脹，他表示沒有一個主要工業國家能夠阻止物價上漲，而大通銀行預料從現在到明年底期間，物價仍是會繼續上升。美國的消費價格今年將上升百分之五點七，明年將上升百分之六點一。

他認為，多數工業國可能發生更高的通貨膨脹。而日本今年消費價格會增加百分之九以上，明年會增加百分之八以上。至於法國，其消費價格在今年和明年內的增加幅度，將分別是百分之十和百分之十二。義大利和英國的消費價格必定有更劇烈的增加，唯有西德和瑞士可能比美國更低。

洛克菲勒說：世界性的物價上漲問題，與石油價格有密切關係。「石油輸出國組織」的成員國在今年底前提高油價，似乎是很明顯的事。他雖希望油價漲幅會低於百分之十，但他指出，有些人擔憂漲幅可能達到百分之十五，而這種漲幅，對尚未適應數年前石油漲價的無石油發展中國家來說，是一種特別嚴重的問題。

洛氏認為，石油價格即使增加百分之十也是沒有理由的。主要工業國的多數輸出品價格去年全年下降，而今年的漲價充其量祇是彌補去年的價格之降落。因此，石油輸出國對工業國輸出品貿易的條件並未受到漲蝕。

地產界人士支持 出售公營屋計劃

【本報訊】社會人士對於港督麥理浩爵士宣佈擴大興建房屋出售計劃，認為切合實際，表示歡迎。

該計劃原擬祇售與公共房屋之住戶者，現時予以擴大，使符合在現時收入之內或稍高之人士，亦有權承購。社會人士認為此舉大有助於輪候入住公共房屋之居民。

熟悉社會情況之人士又相信，現在公共房屋居住之人承購房屋者可能不多，因分期付屋價比目前他們所付之月租為多。

地產界的人士則有以下的看法：

地產商會副主席胡漢輝認為，准許輪候人士承購房屋是合理的。

新鴻基地產有限公司地產部負責人盧超俊亦認為當局計劃「居者有其屋」之計劃不錯，他認為當局此舉影響地產界不大，他表示當局要在七九──八零年始推出五千個單位，對地產界來說，這祇是一個很少之數字，且買家選擇樓宇，各有各的看法，而私家樓與公家樓各有優點，市民購樓祇選擇適合他們的樓宇，故私人興建的樓宇之銷路是有一定的買家，絶不會因公家出售公家樓宇而低降。

恒基兆業地產有限公司的梁希文經理則稱，當局此舉對地產界之影響，目前仍未能下結論，因為當局現時祇提出初步計劃，至於出售公共房屋之地點及價錢仍未定，故其對地產界之影響大或小，不能一概而論，但他強調，無論如何，香港的經濟環境之好壞，才是決定香港地產界發展之最大因素。

社會人士對於港督答允增進勞工福利及改善僱傭條例，亦咸表歡迎，特別係關于政府肯負起協助失業人士責任，獲得工運人士之稱許。

若干工商界表示，實行工人新年假無薪原則對工業界有相當之經濟衝擊，因此，彼等雖原則上贊同，但希望於立例時擬密安排。

三位前任港督將在電視訪問中暢談往事：（上）葛量洪（中）柏立基（下）戴麟趾。

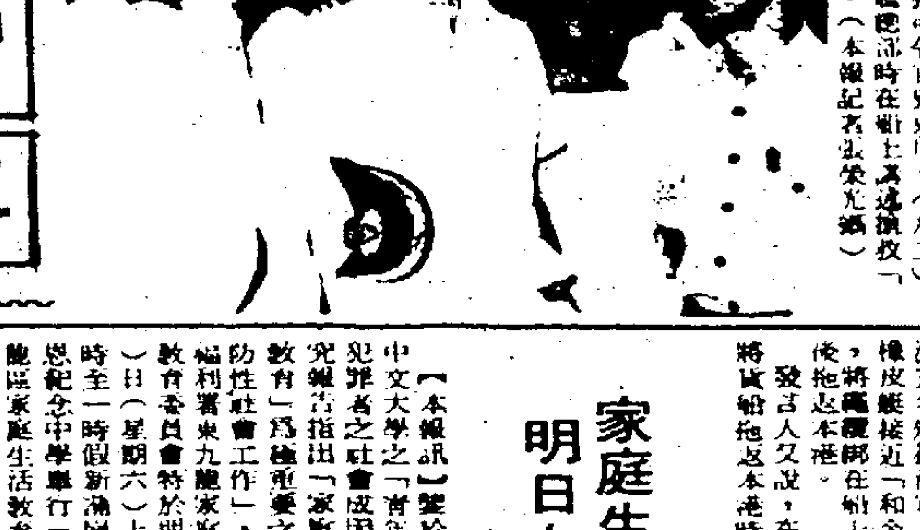
三位前任總督 想當年
接受電視訪問三晚播出 憶述任內如何解決難題

【本報訊】三位前任港督，將於本月十日開始，一連三個星期日晚上與本港市民見面，並憶敘當年如何解決本港的重重困難。

三位前任港督葛量洪爵士、柏立基爵士及戴麟趾爵士將分別於本月十日、十七日、廿四日晚上十時十分在無綫電視明珠台的新聞節目「焦點」中接受主持人藍業史瑞爾的訪問，談論當年在任時所遇到政治上、經濟上的難題，他們又如何去解決這些困難。

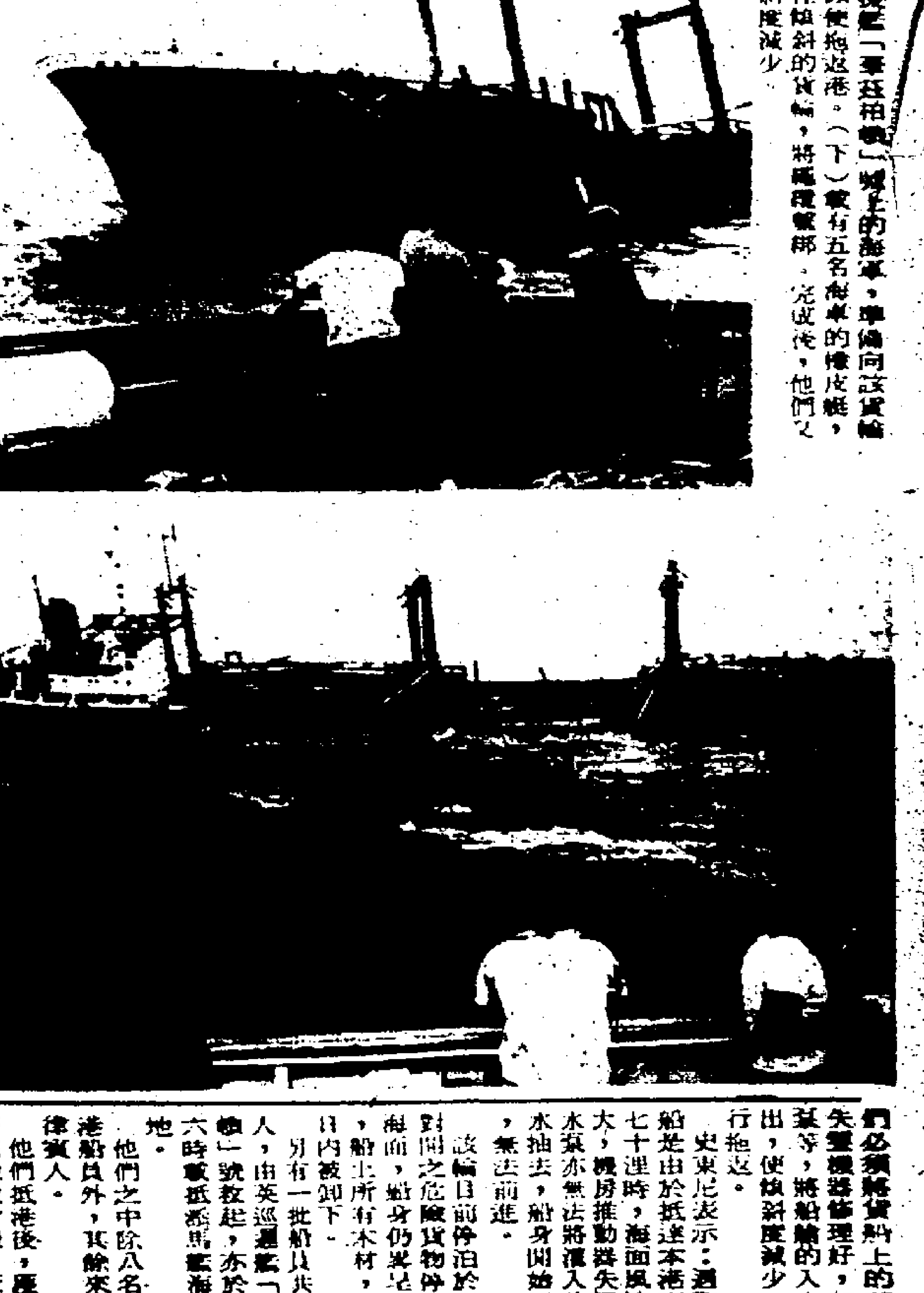
藍業史瑞爾是親往英國訪問三位前任港督的。

本月十日晚十時十分的「焦點」節目中將訪問葛量洪爵士。他在港連任三屆港督，（一九四七至一九五八），大戰後的香港，無論在政治或經濟前途都在搖擺階段，葛量洪爵士在任期間實是香港蛻變的重要開端，內地的大量難民一起湧入本港，問題叢生，葛量洪爵士在「焦點」中將追述他怎樣去解決當日的困難。



「拳玆柏頓」號司令官史東尼，（左二）在返回本港添馬艦總部時在船上講述拯救「和金」號的過程。（本報記者張榮光攝）

英貨輪「和金」號遇險
全體船員安全救起 半沉貨船已拖返港



（上）救援艦「拳玆柏頓」號上的海軍，準備向該貨輪發射纜繩，以便拖返港。（下）載有五名海軍的橡皮艇，由救援艦駛往傾斜的貨輪，將纜繩繫綁，完成後，他們又使該輪的傾斜度減少。

【本報訊】遇難的英國貨輪「和金」號，已於昨晚七時，由一艘英軍巡邏艦「拳玆柏頓」號安全的拖返本港青洲海面，船上的五名高級海員亦已接載抵港。

據英艦「拳玆柏頓」號發言人廢下士說，他們發現「和金」號時，是在本港東南七十哩，當時，風浪大，海浪有五、六呎高，「拳玆柏頓」號無法接近搶救，但當時「和金」號的傾斜已達五十度，非常危險，「拳玆柏頓」號司令官史東尼遂下令派五名外籍海軍，利用橡皮艇接近「和金」號，將纜繩綁在船上，然後拖返本港。

發言人又說，在進行將貨船拖返本港時，他們必須將貨船上的部份失靈機器修理好，如水泵等，將船艙的入水抽出，使傾斜度減少，始行拖返。

史東尼表示：遇難事船是由於抵達本港東南七十哩時，機房推動器失靈，海面風浪過大，水泵亦無法將灌入的海水抽去，船身開始傾斜，無法前進。

該輪目前停泊於青洲對開之危險貨物停泊區海面，船身仍然呈傾斜，船上所有木材，將於日內被卸下。

另有一批船員共廿一人，由英巡邏艦「和利翰」號救起，亦於昨晨六時載抵添馬艦海軍基地。

他們之中除八名為香港船員外，其餘來自菲律賓人。

他們抵港後，曾送往醫院檢驗身體，證實情況良好。

該船代理港澤船務公司已安排他們住宿，並安排外國船員返國。

「和金」號於本週二深夜由山打根來港途中，在橫欄島以南五十哩海面因機件故障而發生傾側，船身一度作四十度傾斜，大量海水湧入船艙，幸而搶救及時，終於化險為夷。

該船有卅二名船員，全體安全獲救。除上述廿六人外，其餘五名菲律賓籍及一名孟加拉籍船員，為一艘途經該處的英國輪船「邊多倫」號救起，並於前日早上載抵港。

家庭生活教育研討 明日在東九龍舉行

【本報訊】鑒於去年中文大學之「青年暴力犯罪者之社會成因」研究報告指出「家庭生活教育」為極重要之「預防性社會工作」，社會福利署東九龍家庭生活教育委員會特於明（九）日（星期六）上午九時至一時假新蒲崗寺求恩紀念中學舉行「東九龍區家庭生活教育研討會」，預料約有一百五十名來自區內家庭服務部、青少年中心及學校等機構之社會工作者參加。

事實上，家庭生活教育工作在地區上已實行多時。現今為發揮該等及配合之效能，使區內福利機構及設有社會工作者之學社能全面地推行家庭生活教育，故委員會遂盡量是次機會予區內社會工作者，藉着對家庭生活教育之初步認識或更深入了解，預料區內之社會工作者在推行家庭生活教育工作時，將會謀求調協及合作，把有關該方面之常識、對人對己之態度、社會性技巧及正當之人生觀傳授予區內家庭，正因忽發然後制則治亂而難禁，故「預防性之社會工作」可補充「治療性社會工作」之不足。預料東九龍區於本年十二月至明年六月間將有大規模之家庭生活教育工作計劃施行。

罐頭機器
誠徵下列裝罐頭機器
120匹以上蒸氣爐
自動真空封罐機
自動蒸燒機
自動加湯機
横型殺菌釜
自動罐頭吹乾機
自動罐頭貼標機
輸送機
鏈網型自動脫氣箱
自動加湯機
蒸氣式二重釜
如有意出讓者，
[illegible]

首映禮楊惠敏搶鏡頭
李菁侍母要延期赴台
恬妮一個月又積脂肪不少

「大家姊」黃莎莉最近在麗的電視十分寫意兼得意，經常春風滿面，日前飾演十大刺客的「UD四娘」，更獲圈中內外人士讚賞，但她如今坦認祇有一條心，希望能把她所演蛻變後的大家姊形象搬上大銀幕，且爲此作種種的努力奮鬥。（錫光）

伍衛國訴冤

△「八百壯士」昨午二時半假新華戲院舉行香港首映，中影公司明星代表團徐楓、林青霞、秦漢夫婦、張翼、金漢及童軍楊惠敏主持首映，李菁、汪萍、恬妮亦應邀出席，明星主持首映禮，不少影迷必大爲捧場，但是，昨天主持首映禮，則以老童軍楊惠敏最出風頭，她向觀衆行童軍禮獲得不少喝采及鼓掌者，並接受童軍協會頒發的錦旗，不少影迷包圍着徐楓、林青霞要求簽名，場面相當熱鬧，李菁的男友雷覺華並假天香樓歡宴代表團。

李菁昨午向記者表示，她本來在這幾天內便要飛往台北拍「密密相思林」，因其母親日前不慎扭傷腰骨，李菁對母至孝，決定改期至十五號飛台，至於楚原的「香帥楚留香」，李菁的戲份已全部拍竣。

恬妮由台灣返港後，竟然變了一個「體積驚人」的大肥婆，恬妮表示，在這短短一個月時間內，她簡直肥了三十磅，臉圓了、肚腩脂肪日增加。恬妮笑着說，她在台灣期間，不少人又以爲她再度懷孕，恬妮爲此大受刺激，發誓要徹底減肥，否則，就不能再拍戲了。

△伍衛國、林建明、張瑛昨日續拍李鐵的「新潮女秘書」，由於日前有關藝員醜聞的一些主角，雖然未被指名道姓，也含沙射影的讓人感覺到，該角色人物是伍衛國，昨午，伍衛國便爲了此事，大喊冤枉。他說：「我都不知道爲甚麼我被牽涉到這些麻煩，很容易影響別人家庭幸福。」

據伍衛國表示，他在上週六與宋嘉輝等人應某公司之邀赴澳門剪綵，週日才返港，他人根本不在香港，自然不會有這種醜事發生。伍衛國認爲他是被有心人士藝害，使他如啞仔吃黃蓮，有苦說不出來。記者問伍衛國，既然他是被冤枉的，他會不會採取法律行動來保護自己的清白，伍衛國表示，他仍然未考慮到這個問題，他是希望別人不要再將他牽涉上桃色新聞，以免影響觀衆對他的印象。

丁珮(中)與向華強(右後)，在台北被控妨害家庭罪嫌，往地檢處應訊後，步出法庭。

台北影藝人員踴躍簽約自律

「本報台北專電」一項由影劇界人士聯合發起的「影視劇演藝人員生活自律公約」簽約大會，前天下午二時半，在台北市的實踐堂隆重召開，大會開始之前半小時，約有千餘位電影、電視、歌唱明星紛紛趕到實踐堂親自簽署，參加自律公約，明星們出席之踴躍，爲歷來影劇界前所未見。

各電影公司都特別停拍一天，各電視台也停止錄影，各歌廳也停止演出午場，因此，影劇藝人到得空前踴躍，真把個實踐堂擠得水洩不通，場裡場外都是人潮，比全國影劇界召開一年一度的年會，要熱鬧好幾倍了！

在一千餘位參加自律公約簽署的影劇明星，他(她)們是分屬於國內各大電影機構，三家電視台——台視、中視、華視，以及各大歌廳的名歌星，但記者在現場所看到的除了明星以外，各大電影公司的負責人、各電台的負責人、電影名導演、電視導播、節目製作人與主持人等，也都參加了自律簽署，以響應此一運動的實踐與推行。

影劇界會發起自律公約，那自然是因王羽、柯俊雄等小生接二連三鬧酒滋事，影響影劇界名譽，也影響社會風氣，因此在今午的大會中，大家最注意的就是那兩位「新聞人物」王羽、柯俊雄有否到場？經本報記者在場內場外四處觀察，僅看到柯俊雄，他是特別擱下了片務趕到，而且早到十分鐘，簽署之後，他就坐在前面的八排，極有耐心的參加開會。至於王羽，未見到場，經記者打聽，原來當天下午二時半，他到台北高等法院出庭應訊，時間衝突，分身乏術，故未見他出席。

另有隨「八百壯士」宣傳團來港參加宣傳活動的一些大牌明星，以及隨白景瑞導演去歐洲拍片的明星，將在回台以後，補辦簽署自律公約。

這項生活自律公約，是由海內外影劇界各單位聯合發起組成，參加的單位有：中華民國影劇協會、港九影劇自由總會、中華民國電影製片協會、中華民國電視學會、中華電視台、中國電視公司、台灣電視公司、台北市影劇業職業工會演員分會、台灣區電影製片工業公會、台北市片商公會、台灣省影劇公會聯合會、台北市影劇公會及許多演藝人員代表等，組織陣容，極爲龐大，故今午召開自律公約簽署大會，出席空前踴躍，現場一片熱鬧。

自律公約共有十條，包括：
㈠服膺反共國策，擁護中華文化。
㈡實踐守信美德，不逾約背信。
㈢勵行守時觀念，不無故不到或遲到。
㈣不穿奇裝異服，不蓄長髮，不參加色情表演。
㈤嚴肅生活，不酗酒、不賭博、不打架滋事等。
㈥力行生活節約，革除浮華奢靡風氣。
㈦珍惜聲譽，不參加不良幫派，不結夥逞強等。
㈧惟作審慎建議，不作惡意攻訐。
㈨隨時注意進修，充實個人學養。
㈩互助合作，熱心公益，敬業勞軍，發揮團隊精神。

八百壯士壯烈感人
青年一代更值一看

幕前閒話

有幸在戰後出生的年青一代，應該去看看「八百壯士」，雖然，短短的一百分鐘，並不能將當日我國抗戰的艱壯事蹟全部包羅，但最低限度表現了我軍民的寧死不屈的精神，使我們現今仍能享有自由的一天，除了欽仰讚慕之外，還要有一份感激的心。

台灣近年所拍攝的抗日戰爭片中，以這部「八百壯士」的戰爭場面最多也最逼真，由於過份着重了處理槍砲，在表達軍人魂以及軍民一心抗敵的情節方面，反另遜於「英烈千秋」，不過，片中慷慨激昂之處，仍能使人熱血沸騰，流下熱淚，是一部值得一看的影片。

丁善璽把我、日兩軍交鋒以及柯俊雄所飾的謝晉元將軍一段兒女私情，林青霞所飾的女童軍楊惠敏一幕父母之愛平行發展，交錯出現，比較起來，以柯俊雄和徐楓夫婦的一段更爲感人，葛香亭和林青霞父女的一段則嫌過於累贅。

片中人物與演員衆多，最擔戲的祇有柯俊雄和林青霞兩人，他們表現得都不錯，柯俊雄活像了一位令人肅然起敬的軍官。

值得一提的是片中所搭的佈景與及「中國強」、(原名是中國不會亡)這首插曲，佈景可以亂真，而那首雄壯插曲，更增添了片中氣氛。·李文·

美國首席模特兒被說服登上銀幕

「反罪惡」已成爲世界性的浪潮，因爲罪案的日漸增加，人民受到欺壓，迫害已達到忍無可忍的地步，而警方內部又已爲壞分子滲入，反抗罪惡，未能盡保護市民之責，因此，市民祇可以自己的力量，行以暴易暴。於是，這就成爲拍片的好題材，由紅星畢雷諾士主演的「鐵腕厭政反罪惡」一片中，就是以這樣新題材拍成的電影。

在「鐵腕厭政反罪惡」一片中，最值得注意的一位新人，就是蘿蓮赫頓。當然，一般影迷對她是感到陌生的，因爲「鐵」片才是她第一部上銀幕的作品，她原本是美國首席模特兒，是薪酬最厚的一位！

蘿蓮赫頓的照片在一九六六年被選作流行雜誌的封面女郎時，馬上就引起人注意，銀色探子馬上就去聯絡她，可是，她一直都沒有放棄模特兒而轉業電影的意圖，可是，今回卻被畢雷諾士說服了，作兩性人物。蘿蓮赫頓生於南卡羅連納州的查理士頓市，卻是在南佛羅烈達州長成。

她在「鐵腕厭政反罪惡」一片中，是飾演一位電視台記者慶姬梅賓，與畢雷諾士演對手戲。她雖然是初登銀幕，但是，在她的深度演技上看，一點也不知道她是一位新人呢！

在「鐵腕厭政反罪惡」一片中，是充滿了刺激的動作鏡頭，其中尤以那一幕直升機與快艇大鬥法，更是刺激非常！

左起：馮淬帆、林青霞、徐楓、金漢出席「八百壯士」首映禮

綁架獄長妻 內涵頗豐富

△「綁架獄長妻」是一部情節相當曲折的電影。一開場，先是一宗謀殺案，一位著名的石油商人在巴黎街頭被槍殺。接下來，編導把觀衆的視線帶到義大利，某監獄副獄長奧利華烈的妻子，被人綁架，綁匪要求副獄長釋放一名囚犯費比奧提斯來交換人質。兩件案子，驟看起來是風馬牛不相及。

編導接着製造第二個疑團，費比奧提斯並不知道是誰來救他，他祇有兩個可能救他的朋友，一個早已身亡，另一個已成了紅歌星，住在巴黎。

於是奧利華烈和費比奧提斯偷渡前往巴黎，編導利用紅歌星這個角色把上述兩件案子連結起來。綁匪的意圖到此漸露端倪。在綁匪獲悉提斯的另一名朋友已確實死亡後，提斯的作用也結束了。當綁匪企圖殺提斯滅口時，卻爲奧利華烈所救。

奧利華烈開始明白這不是普通的綁架案。原來提斯及其朋友均牽涉入開場的謀殺案中，此案有很複雜的政治背景，幕後人是極有勢力的人士，奧利華烈想依靠警方幫助破案，警方卻要他自己去解決，這又是幕後人的惡圖，要借奧利華烈之手殺掉提斯。

可以看出本片編導的野心頗大，企圖把政治、法律、社會問題、人性等共冶一爐，動作和色情反而無關重要。編導最後借奧之妻子的表現，對副獄長這種人物施加諷揶，因此加強了劇力。(燕青)

不向商業條件低頭
英瑪褒曼作風超然
所拍影片都獲榮與

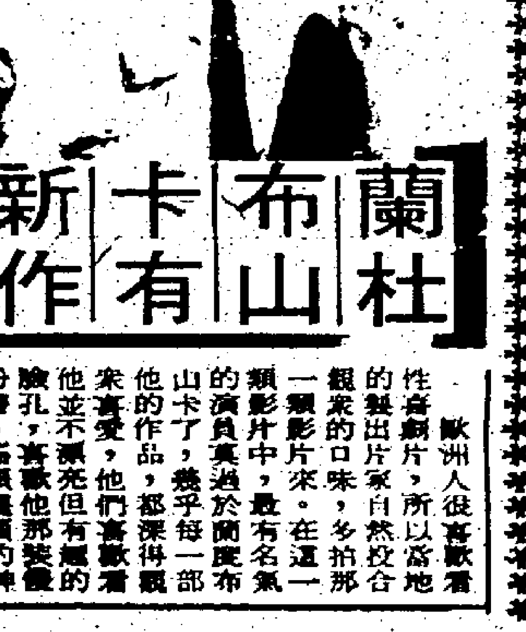
電影本是純藝術，但因製作要成本，要賺利，使得在內容與表現上，迎合觀衆口味，使藝術品變成商品，即使有許多影片仍以藝術標榜，仍很難保持那種不受市場與觀衆影響的純藝術性味道。

當然，其中也不是沒有例外的，像瑞典名導演英瑪褒曼的作品便是好例子，他拍的影片，都由國家支助，不受片商與觀衆影響，使他得以盡情發揮，拍出他認爲最好的題材，最感滿意的純藝術性電影。

英瑪褒曼能得到瑞典政府這樣器重與信任，自然不是沒有原因的，他除了具備不向商業條件低頭的藝術家氣質之外，還由於他在電影藝術，與及文學、音樂、美術等方面，都具有深湛修養，使他拍出來的影片，都能成爲最完美的藝術作品，受到舉世人士的稱賞，事實也真個如此，他執導以來，每一部作品，都在國際影展中獲得殊榮，受到舉世電影權威刊物的紛致佳評與推荐。

英瑪褒曼的一部代表作「野草莓」，於本月十號(星期日)上午十時半，假京華戲院獻映一場，與衆觀賞。

蘭杜布山卡有新作



歐洲人很喜歡看性喜劇片，所以當地的製片家自然投合觀衆的口味，多拍那一類影片來。在這一類影片中，最有名氣的演員莫過於蘭杜布山卡了，幾乎每一部他的作品，都深得觀衆喜愛，他們喜歡看他並不漂亮但有趣的臉孔，喜歡他那裝模扮樣，搖頭擺腦的神情。

蘭杜布山卡做喜劇演員，的確是有一手的，最近他又有一部新片跟觀衆見面，那就是「娶錯老婆生錯仔」。在這部「娶錯老婆生錯仔」一片裡，蘭杜布山卡飾演羅路，一個富有商人，他的家庭及生意都整理得很好，問題是他想有一個兒子，但妻子總生不出來，他便以爲妻子本身有問題，夫婦二人便找尋人選，做代替生產工具。羅路在修道院中找一個美麗女子，但領了他回家，常懷非非之想，但表面上卻似乎老大的不願意跟她上床，以示深愛嬌妻。到最後，羅路才發覺，原來不育的是他自己，而不是他妻子及那女子。於是他妻子祇得借種替他生了個兒子。

蘭杜布山卡的影片，雖然是性喜劇，但大多是樂而不淫的一類，所以能普遍的適合各類觀衆，在「娶錯老婆生錯仔」之前，他曾在本港上映過的影片有很多，幾乎都是歐洲製品，本片亦不例外，它的拍攝地是義大利。

水銀燈外

張翼因「八百壯士」代表團來港宣傳，在台北拍片工作過分忙碌，他說：「我瘦了好幾磅。」

「聽說你曾經一口氣軋八部片，有沒有這回事？」

張翼說：「當然有，我曾經在一個多星期內，天天接拍早午晚班三組戲，根本對收工兩個字很麻木。現在，我陶有兩部片約，一部剛剛開始，一部還有四天殺青，所以，現在聽到收工，心裡便高興，因爲是真的解放。可是在前一陣子，我忙到昏頭轉向，早班收工，還沒收工，接着拍中班，然後又晚班，這邊收工，那邊開工，根本沒有休息的時間，自然很麻木了。」

「這是相對的，你可以有大把進賬。」

「算了，又不是賺很多，差點命都沒有了。」張翼過去在影圈，賭牌九是出了名的，他很豪賭，亦很上路，圈中人十分喜歡與他換兩把，最近，連睡覺的時間都抽不出來，他已很少賭牌九了。

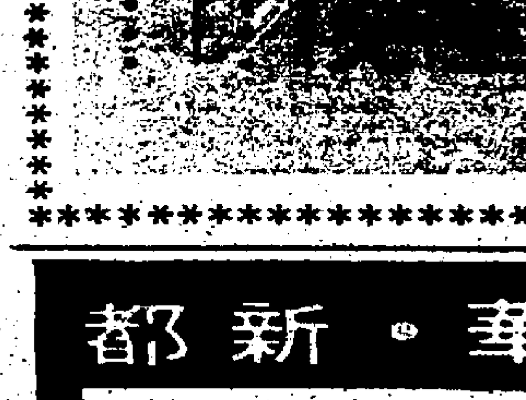
有朋友取笑張翼說：「你看他以前是小生，再想不到沒有我罩，便演大反派，再不多久就會見到張翼演老生角色了。」張翼哈哈大笑說：「是又怎麼樣，反正有戲拍，有錢賺，我才不在乎演甚麼？」

我說：「演大反派是不是更容易提換演技？」

「做反派角色更容易表達，祇要把臉拉下來，又冷又沉，人家就知道你不是善類，一定是大反派了。」

張翼這個人風趣得很，時有妙語，他拍戲時特別多笑話。結婚八年，張翼有兩個兒子，一個七歲，一個四歲，別人說他好福氣，張翼就會嘿嘿不常的自嘲說：「很可惜是不是？」「爲甚麼可惜呢！」「我應該生半打女兒，」張翼說：「最理想是一打女兒，六個做酒家女，六個在舞廳工作。」林青霞、徐楓聽到之後，很不甘示弱說：「爲甚麼不生够十八個，倘有半打可以做明星。」張翼被搶白一頓，儍笑了起來。

他在香港逗留兩天，又趕回台灣拍片了，他說：「我近年來都在台灣拍片，對香港已愈來愈陌生了。」



新華·新都 紐約·凱聲 3 816656 5 768721 家華·大華·華聲 英華 北河 民樂 麗華 敦倫

滿！今請早 12兩半九五四七半九九點 電影史上最輝煌巨作 亞洲影展三項大獎 偉壯激烈動人 八百壯士 EIGHT HUNDRED HEROES 新華今午場早場：八百壯士

第二週五場！ 興登堡遇險記 The Hindenburg 新藝城榮譽發行 凱聲：後天早場十點半：愛奴

天天五場請早定座 粵語對白 黃正利 林小虎 合演 魏平澳 客串 何道宗 黃家達 詠春與技擊 The Story Of The Dragon 中國人要睇中國武打功夫片

滿！全線五場 亞洲影展三項大獎 柯俊雄 林青霞 徐楓 主演 丁善璽 編導 八百壯士 八百壯士一條心·廿萬強敵不敢擋 明晚加開午夜場

聯邦今仍五場 八百壯士 柯俊雄 林青霞 徐楓 張艾嘉 黃家達 主演 導演：丁善璽 明午場八百壯士 今四全國首映 處男艷遇 斑馬殺人王 兒童不宜觀看

文華·明珠 龍恒福油 華星星麻地 東城國國 京都·新聲 金門

最後今天五場 聖袍千秋 陳寶珠 今文華午夜場映 今天三院盛大獻映 八百壯士 大師兄 今天最後 綁架獄長妻 沙胆英 明天獻映 風騷姑娘 今天獻映 綁架獄長妻 昨天大滿 詠春大兄 今天五場 詠春大兄 南京 雍正大破十八銅人

海運·百樂 H702412 K678091 人龍不斷 今天五場 格力哥利柏 李麗媚 主演 凶兆 OMEN 皇后·皇都·麗聲·黃金 殘酷大世紀 詠春大兄 明午場雍正大破十八銅人 狂滿第三週 殘酷大世紀 英雄本色！今天 沙胆英 伴遊小姐 狗胆夠照！今天 沙胆英 伴遊小姐 今天放映 八百壯士

馬與人 ·石人·

薩葳孜的說話與態度，林西已經了解到，他是個神色然生茂的人，一個女人，在他的面前，就祇像一塊肉，除了大嚼一頓之外，並沒有其他意義。

對於這種男人，林西是接受的，因爲她要從他們手中取得生活享受的所需，但也不會讓他們隨便得手——他們要用肉體酬償的時候，以餵飼者同樣得他發鈔票。

「喂，林西，阿然你祇有表伯表舅娘，一定繳得我這個表世侄。」

「你是說……」

「我是說，上你家去吃早餐！」羅拔說出一陣奇笑，一隻手搭在林西的手上，抓了一把。

「早餐？你一天吃多少頓早餐？這不就是……」

「那早餐與這早餐不同……」

林西其實早已聽出了范茂那一句事，那就是故意裝着聽不懂：

「怎麼一個不同法？」

「喂喂，林西，你怎麼會不明白，難道你沒有吃過，這頓早餐吃下來，包保你……」林西將臉一沉，作勢要站起來。

「蔡先生，請你說話放莊重一點。」

「對不起對不起……」羅拔強訂了臉孔，連忙一把拖住林西的手：「我，我祇是開個了玩笑。」

「開玩笑也沒有個分寸，給你這樣拉拉扯扯好不好，給別人看了，有失你紳士身分。」

「好了好了，請你坐下來，有甚麼話，我們慢慢說，別那樣着——」

祇這一手，林西就已知道羅拔已落在她操縱之中，如果不是立刻就範，使看不出他的心意，既然看出了他的心意，就不怕不擺得死死的。

於是，林西重又坐了下來，並且向他說了[illegible]

「我們還……」

「林西，你真是……」

「你是說，你昨晚不知道……」

「耐煩？你知不知道，我昨天晚上和阿劉……」

「又來了！」林西白了他一眼，「我們昨晚上是在何所找馬將，找到天亮，這不是有甚麼……」

「當然可以！」羅拔故意裝出一副笑容：「我想你一定贏了許多……」

陳基 壹三：喝得爛醉如泥

晚上，馬四等，邵清逸和王大官人，赴法國酒廠的宴會。

法國酒廠出品了一種新酒，請一班文化界的朋友先行品味品味，目的是希望幾位專欄作家在報上多寫幾篇，美言幾句。

邵清逸平生所嗜好者有三味，一是女色，二是喝酒，第三才是賭錢。

他在苦惱之餘，酒也喝多了，加上法國酒廠的大老闆頻頻勸飲，他喝了一杯又一杯，終於醉倒了。

當他回家時，王大官人到鄰居去拍蘇蘇的門，告訴她邵清逸喝醉了。

「蘇蘇小姐，老邵由你打點照顧，我們先回去啦！」

蘇蘇看着邵清逸那副爛醉如泥的樣子，不禁皺了一下眉。她替他脫下了外衣，替他蓋好床單，然後也上床睡着了。

光芒 黃思騁

馬四並沒有忘記答應了邵清逸，請太太出面找嘉玲和說服她離婚。

開始的時候，馬嫂當然不肯做這件事，她還在生邵清逸的氣。

「但是，」馬四說了幾句話，卻使馬嫂有另一種看法，馬四說道：

「太太，你再找嘉玲談一談，她一定肯見你，其實，像老邵這種人，又何必和他拉着一條尾巴？索性再找一個好男人結婚，重頭再起，總比現在這種局面好得多了！而且，老邵準備拿三萬元出來，送給嘉玲，你不妨對她說說好話！再說，邵清逸利用了你，[illegible]你也要徹底的向她解釋一下！」

馬太太也覺得馬四說得很有道理，認爲應該點點頭：

「好吧，我設法把嘉玲找出來，事實上，她這樣和邵清逸拖下去，也的確不是辦法！」

馬四聽了，自然心裏高興，回身做自己的事情去了。

馬嫂在家裏思索了好一會，終於打電話給嘉玲，約她見面。

嘉玲上次落點吃了虧，對馬嫂還有戒心，聽她這麼說，便道：

「怎麼啦，又佈下什麼新圈套？這一次，我可不會輕易上當！」

「電——」本我才打電話找你。」

「你看過沒有？」

「我約略看過一下，覺得其中一個是不錯的。」

「你的意思是要我過來嗎？」

「這件事一定要大家同意才好進行嘛。」

「你和她約好沒有？」

「我們已經約好今天中午在美中餐室見面，希望你早點來。」

「我一定會來。」

「怎麼樣，文彥好像不希望你插手，對嗎？」

「我以爲他的態度也是值得原諒的。」

「當然，祇看未來是否會有阻力。」

「祇要有好劇本，適合我演出，我也管不了這麼多啦！」

「他的態度很堅決？」

「不算堅決，祇是原則上不希望我參加。」

「我想我們還是見面時再談吧。」

中午，她們三個人在餐室見了面。小茵似乎很興奮，將剛找到的兩個故事展示給夥人看，說是十分理想的題材，祇要加上一些情節就行了。(二〇〇)

打電話給子霽的時候，他正要出門，是他聽的電話。

「既然是他聽的電話，你怎麼知道是搭錯線？」

「是先生告訴我的。」

就在這時，電話又響了起來，蕊飛瞥見女傭去接聽，便說道：「讓我來聽。」

電話是朱品蘭打來，她劈頭就說：「這次絕對沒有搭錯線。」

「你爲甚麼這樣說？」

「我先後打兩個電話給你，都說搭錯線。」

「這件事我想你不用過份介意。」

「我當然不會介意，不過看樣子你是遇到困難了。」

「我們先不談這個，我想知道小茵那裏有甚麼消息沒有？」

「就是因爲她找到了兩個劇……」

晚霞風雲

於是，又次日，王氏的內眷到鐵佛寺去進香，情人，開始了有約的幽會。

王若芷請得小婢合作，提心吊膽地來到李商隱的居處，她整整花了半個時辰。

這一回，她的面頰，承受了兩性間初吻。

於是，當天晚上，李商隱寫了兩首小詩，這一回，她請求情郎從速提出婚姻請求。

於第二天的上午着從夫送給韓瞻。

午飯後，韓瞻來訪了。他告訴李商隱，在一個時辰之前，已經在岳母面前婉轉地提出。

「令岳母如何說？」

「她不能作主的，但她會轉達。」韓瞻笑說：「義山，你爲何如此之急？」

「我做別的事，也性急，此爲本性。」

「哦，哦——」韓瞻笑着再問：「這些日有沒有再與我的小姨妹相見過？」

從來，李商隱對男女關係是不慎口舌的，過去，他會細膩地把自己與宋華陽姊妹與燕檯的關係告訴朋友，但是，這一回，他發覺情勢不同，謹慎了，正經地否認與若芷有過幽會。

可是，在另外一邊，初戀中的若芷却不能掩飾自己的喜悅，她的行蹤很快地爲母親所查出。自然，母親嚴厲地訓責女兒。於是，初戀中的女兒以爲大禍臨頭了。

當夜，在內園門關閉之前，她冒險而出，向情郎報告，同時，也向情郎作別。

好事多磨，李商隱被她的報導所撼，他想到婚事不諧時連帶的後果，將會失去在涇原的職位。

結婚高門自然是重要的，可是，失卻職位更現實，目前的職業並不好，但却是一條好的路徑。再者，婚事不諧而失職，故事可能會流傳，那對自己的名聲，亦會有重大的影響。這樣，他愁悶了。

但是，他又無策，事到如今，確實無法作任何主動的努力了。於是，他悄悄地準備着作離開涇原的打算。這天向晚時，他藉故找韓瞻閒談，希望從韓瞻口中探得一些消息。可是，韓瞻却全不知情。

在緊張和煩亂中，李商隱挨過了三天。第四天的清晨，王若芷又遣婢女來，有信，表達相思，也作了誓言，但同時報告了繼續爲母親嚴責。最後，她又說出，無論如何困難，都將設法潛出以求相見。(一〇九)

山川人物

徐天福嫌貧害壻 ·恒老·

徐天福蘇州人，富冠全邑，性兇惡，顧己禍人，有人稱曰石崇，有人稱曰元載，蓋石崇多金，元載多惡，以此命號，不失人言。徐有女名慧仙，美而嬌，精通經史，不似其父武斷。徐女自少許配陳俊峯爲妻，迨後，陳父在日，約子及冠而娶，迫後，陳家彫零，竟成蓽門蓬戶（貧苦人家）。

慼嘆徐女長大，之番迎親。女父天福，意圖退婚，陳家不依，天福自恃財雄勢厚，交結亡命之徒，擬計殺害陳俊峯，可全其女終身大事，不然，如以女字陳俊峯，有似黔婁先生然（黔婁昔爲齊之賢士，家貧至無衾蔽體）。且愛女嬌養已久，若早除婿，庶免一生被累。佈計之後，派人約俊峯來家飲宴，商言迎親，徐即促速擇吉完娶，峯先以家無擔石，結構非易，復許以竭力籌備，峯感恩資助，飲至三更，突有大漢數人，自內扛箱而出，大漢執起俊峯，以繩縛之，用煤烟塗其面，自拐大門，喊聲叫賊。鄰里集，認峯爲盜，投地保，送入官，可憐俊峯打成招，煉成冤獄。其女慧仙，視父所爲不合天理，私告鄰右漁婦王氏，以圖營救俊峯，以免無辜食罪，終身繫牢。

時有秀才謝芳萍，府縣庠生，有玲瓏之筆，凡冤抑難伸，偶懸莫解，一狀入庭，能脫羈網，甚至沿市覆楔，惡空架設，使真者似假，而假者似真，皆畏焉。時人稱曰：老史好在一生狀詞，救人多。漁婦憐慧仙坎坷，私臨謝府渡江人謝非，勢憂鬱，詢其情由，沉思而言曰：「汝控父是叛逆，不能代筆。」女跪地求援，秀才曰：「祇能代作狀詞，一投於官，使兩全其美耳。」言畢，遂代筆作狀詞，交女呈於官，官閱狀，拍案曰：「汝父橫逆，妄指無白然乎！」女曰：「非也，乃民女之過耳。」官曰：「然則汝之狀詞，究爲護夫，抑或背父？」女曰：「民女尚未嫁父母恩養也……」官默然，再看狀詞，至結尾云：「不告告夫，告則害父；斷不可告，不得不告！」官讀至此，認爲結尾四句，乃「情眞理確」。至此，隨傳天福出庭，福心虛，官睡罵，又見愛女形容憔悴，心不忍。官再審四座，心知肚明，此乃嫌貧害婿之罪，非刑則罰，以警來茲，兩路由福任擇，福有財，願受罰款慈庭。官即判曰：「徐天福許配其女字陳家，理當山盟海誓於其後，今者罰汝白銀三千兩，實婿出獄完娶。」福無言，恐判怡受。俊峯出獄，照備大禮迎親，一場官非，就此了結。時人歌曰：「蘇郡〝包青天〞，感念徐女賢，罰銀成完娶，邪惡夕陽斜。」

痛史

第十三回 胡子忠再鬧安撫衙 山神廟結義狄定伯

吐出三四十口的血，往上一噴，那兵丁早着了毒氣，一個倒將過去了。嚇得眾人，一聲大喊，跑了出來，大叫：「捉蛇！捉蛇！」那蛇不捨，蜿蜿蜒蜒，往外追來。這裏面捜查的人，一個個都是赤手空拳的，奈何不得。內中有個機警的，連忙出去招呼了有兵器的進來，一陣大刀長矛，亂刺亂砍，那蛇騰躍起來，拿尾巴打傷了幾個人，方才被眾人打死，細看牠時，眞有碗口粗細，一丈來長。[illegible]那暗官，叫把蛇抬了出去。那捜的兵丁，打死了一條蛇，已是無救的了，幾個人，也就無心捜查；有那未經搜查的，也不過胡亂翻了一遍，就算了。宗仁眼看着他們去了，方才放下心來，然而不見搜出自己的包裹，却又納悶。胡仇道：「大哥不必焦。那東西我早就安好了一個妥當去處，包你不誤事就是了。」宗仁不知此中緣故，仍是悶悶不樂。

且說那中軍當日抖擻精神，要捉拿刺客，不到日落，就傳令眾軍士飽餐一頓，到得黃昏時分，便點齊人馬，把一座安撫使衙門，圍了個水洩不通；眾軍士一律的弓上弦、刀出鞘；又叫了兩小隊，分佈在大堂、花園等處，祇等刺客到了，一齊動手。中軍又出下號令，如有能捉住刺客者，回明安撫大人，破格行賞；倘刺客當面仍被逃脫者，即照軍法從事。你想眾軍士那一個不聞言怕罰呢！一個個都振起精神，摩拳擦掌，等待捉人。那中軍官，身披掩心甲，佩了腰刀，不住的內外巡邏。那幾位師爺，已是嚇得手足無措，他們本是分着房間居住，到了此夜，天尚未黑，便商量要住到一間屋子裏來。立叫小廝，支起鋪來，關上房門，下了門栓；又抬了一張桌子，把房門堵住；恐怕不夠，又七橫八豎的加上幾把椅子；又支上一隻床，把窗戶擋住，收拾停當。有兩個格外膽小的，早就鑽到牀上，抖開被窩，連頭蒙住，只要兩個自命膽大的，商量今夜如何辦法。(一〇四)

市聲

等待陽光 而萍

二嫂橫他一眼：「將就一點吧，餓不死你，菜還嫌瘦，你以爲我們吃得起四菜一湯？」

「錢那裏去了？老頭子每天津貼我們四十塊。」

「你不賭那麼大，菜錢就有着落了。」大哥聲音不高，但冷得刺骨。

我聞到了火藥味。

當然，二哥把筷子拍的一擱，臉青青的：

「我一天給你十五塊，都用到那裏去了？一家人的菜錢都用不到十五塊，就給你花在毒品上！」

「誰說是毒品？我說是福壽膏，益壽延年。」

「你照照鏡子，瞧瞧自己的臉，死人一樣！」

「生死是我的事，與你無關！」

「你花了全家人的生活費，與全家人都有關！」

大哥的聲音驀地提高了，我若實了一跳，通常他是慢條斯理的多，火氣一來，可不是玩的。

「老頭子的錢，你賭得，我花不得？」

「賭錢有輸贏，吸毒祇有把錢餵出去！」

「要輸贏！好意思！你一天輸過七萬塊錢！我吃一嘴子白粉，都花不到那麼多！」

「我輸的錢，是我賺回來的。老頭子的錢，全是他掙的？不靠我，他晚年能這麼享福？你賺過一個錢沒有？老婆孩子全是白吃白住，臉皮他媽的夠厚！」

大嫂輕輕的拉大哥一把：「算了，吵甚麼！」

大哥摔開她：「討厭！人家連舜也罵上了，你還想護大嫂架子？」

小哥哥脹紅着臉，靠住氣：

「不吵行不行？一頓飯也不能好好吃！」

我夾在中間，無話可說。

這個家，愈來愈沒有我立足之地，他們是公說公的理，婆說婆的理，其實是兩方面都有不是，人不識相，祇有自討沒趣。

「我說，這個家索性分了最好，小三跟我，你們管你們的。」二哥氣衝衝地：「我孩子多，我佔二十五塊，你們十五塊，隨你們怎麼弄都可以。阿杏，以後甚麼都分開，糧粉、火水、米，連一塊肥皂都要分得清清楚楚，免傷和氣。」(一〇四七)

這個家愈來愈沒有我立足之地，
他們是公說公的理，婆說婆的理。

影藝

一五九：那枝筆有點斤兩

[illegible]

風雨殘陽 高峯 文 丹青 畫

黃九峯道：「不錯，由種種跡象顯示，當年高陽幫是有計劃的逃避，後來又有計劃的向咱們尋仇，而且他們潛力之大，可能……」

黃九峯道：「別忙，先讓我說出第四疑點。」

[illegible]

學習絕頂武功，首須具有超人的稟賦及才智。

[illegible]

硃砂井

這番話，祇點得褟百川頓飛地動，驚訝中又加上三分微怒。

但他仍然極力壓制住怒意，徐徐道：

「你我遠無怨，近無仇，真的就到了勢不兩立的地步麼？」

錢笙道：「雖無仇怨，却已勢難並存。」

褟百川道：「你指的是王府藏珍？」

錢笙道：「不錯。」

褟百川搖搖頭，道：「錢老弟，你錯了。不是老朽說句大話，天機幫業不敢稱富有，我褟百川却不是貪婪之徒，區區藏珍，尚未在我褟某意中……」

錢笙接口道：「那你是爲何而來？」

褟百川道：「老朽親來太原，是爲了兩件事，一是三手鏢害死了我幫中兄弟，更有人冒我天機幫的名號，此事不能不加以徵查，另外一件，則是爲了老朽與百花宮主之間的一點私怨……」

錢笙道：「你與百花宮有甚麼恩怨？」

褟百川擺手道：「這是我的事，與外人無干，你也不必打聽，總之，我不能讓王府藏珍落在百花宮手中，其餘都是小事。」

錢笙道：「這是說，除了百花宮之外，任何人得到王府藏珍，你都不會在意了？」

褟百川道：「可以這麼說。」

錢笙笑道：「那祇有一個辦法才能保證，就是由你自己奪到王府藏珍，絕不會落人旁人之手。」

褟百川道：「你要這樣說，老朽也不否認。但是，我必須獲得確切保證，[illegible]，對不對？」

[illegible]在協助百花宮，咱們都可能成爲朋友，並未到勢不兩立的地步。」(四三〇)

播音電視節目

香港電台

[illegible]
新聞報告
科學常識解答
什Q雜談
新聞簡報
普通話教授
九：○○ 廣播劇「怪房子」
孩子們你唱
古今奇談
「生死一線」
十：○○ 轉播倫敦新聞
咬文嚼字
電話式心聲
天氣報告
新聞報告
轉播愛曲夜眠
一：○○ 廣播完畢

商業第一台

六：○○ 新聞報告
天氣報告
名曲選播
清晨雅趣
天氣預測
七：○○ 新聞報告
時代曲
警方消息
生活的旋律
廣播劇「香港怪現象」
新聞簡報
熱線寄情
一身是膽
「怪屍」
新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
小說「玉觀音」
祝壽祝婚點唱
午間劇場「靈風波」
心理衛生
新聞報告
新聞專輯
七彩廣播劇
六合彩號碼
賽馬座談會
新聞簡報
天氣報告
四十五轉冊三

商業第二台

[illegible]
新聞報告
股市行情報導
時代曲
新聞報告
升中會考指南
粵曲點唱
時代曲
日用英語教程
國語
樂苑花香
新聞報告
突破時間
唱片唱不停
新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

六：○○ 節目預告
卡通片
信巴喇
佳視新聞
廣東好漢
明星
新聞精華
點唱台
教學電視
花幾樂園
轉播
文藝寫
演播
全日播映完畢
麗的電視中文台
六：五五 早晨節目
粵語長片「九指怪魔」
新聞及天氣
節目介紹
正道邪魔
妙手仁心
無敵鬥賽天
下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡介
麗的影院「慈母多故兒」
小龍、小龍
仙女下凡
六合彩
新聞簡報
天氣報告
觀點與角度
十大刺客「千將，莫邪」
天上人間
七俠五義
歌迷天地
時人時事
新聞報導
經濟行情
賽馬世界
英國足球大賽
百戰雄師
完播曲

無綫電視明珠台

新聞及天氣報告
劇場「西遊記」
七彩「森林小英雄」
七彩「卡通片」
新聞報導
七彩「保鑣」
片集
七彩「鬼屋」
新聞
英語長片「昆蟲林」
七彩「芝麻街」
七彩「謝利路」
七彩「十字街頭」
新聞及天氣報告
七彩「客家」
七彩「歡樂今宵」
七彩「香林」
新聞及天氣報告
七彩「約翰丹」
七彩「官海」
最後新聞報導
英語片「黑白雙虎將」
加士打主演
全日播映完畢

分類廣告 醫藥

善補靈藥 外施 強健壯體·固本培元

朱約翰 外皮 惡疾 專治

女醫 朱玉華 婦科 專科 即知

蔡德芬 耳鼻喉 頸瘰 痰核 七代祖傳四十餘年經驗

何重新 哮喘 全科針灸 祖傳中醫 永不復發

風濕 痺痛 地址 九龍旺角上海街

化石金丹 京都太極堂藥廠出品太極牌 專治肝中、内消

頸核敵 京都太極堂藥廠出品太極牌 不用割 不用電

聽耳靈 京都太極堂藥廠出品太極牌 專治耳聾耳鳴

肝膽治 京都太極堂藥廠出品太極牌

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二弍五四九五·二二壹弍三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
(三) 彌敦道壹零零號英英大廈弍零臺生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號興業大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三〇九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
(十五) 九龍彌敦道一〇〇號英大廈台灣民生物產有限公司
(十六) 北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

新樓出售 荃灣大街189號六樓，連天台合意者請五時後來電K362669號張洽

大埔墟錦山村兩層半鄉 村別墅全新有床樓直達大路44A汽車泊車風光明媚有地可每層實用600呎水電廚廁住全層售十萬分期付款可洽商早十至午六時③946535

木屋出售 青山屯門木屋交通便水電全廠售三千元晚上電⑫九〇〇七五〇張

唐樓急售 官塘茶菓嶺道二樓連萬平台約玖佰呎交通便工場交吉電498266

銅鑼灣 一四一號海城洋樓電器三樓九佰呎吉售廿二B座道話K三七八二六五洽萬

廠房平售 大廈位交通近碼頭工業水電式齊全萬餘呎可分三售共全層價廉單位太田

荃灣樓賣 高層六百呎、海景、東南樓期十二萬、千元可一次付清（酒樓）上午九五三至時面洽

招租

樓宇店舖 荃灣大光明後德發大廈四樓單位、一廳兩房；新裝修可K H J G 四期分四街三段；13號鋪；1,600呎…

元朗祥康 向南地下舖，1800呎，平價出租，代客委託買賣樓宇，電話02 776068王先生洽

唐樓平售 長樂街22號六樓；〇〇餘呎、大廳兩房；晚電八五一四八二六何先生洽

（香港）大單邊旺舖月租千餘元 合高級時裝、洋服、牙醫行、電器行、鐘錶、酒樓、士巴拿八號、中環總站、向正各

大單邊碼頭旺舖特價租 月租數佰元，水電、齊修裝、業主甚廉，香港各區，八號街口，上道西環，洽壹二九號

洋樓 淺水灣、荃灣吉祥樓、北角電車總站、78號弍樓，400呎，有H座，電梯，⑤六二六呎，住洽李商

（九龍）

商業唐樓 一樓全層，五二號（二樓）租可，住宅⑤255011恒生信託，接洽或電⑤44839引看

廳房平租 有廳房、九龍油麻地大馬路，電話K五二七七業，晚上五時後聯絡

橫巷出租 深水埗江仁街一二三號橫巷，八呎寬二十四尺，新界電話二六七六三五，租價十二洽

深水埗樓 大坑東四一號仁發大廈尾街四樓全層出租、實用、光線充足、電梯水電、八佰餘呎、向東南、設備齊全、合意者請電洽、管理員

出讓

木屋出讓 九龍城西湖木屋、大小、可住、有水電、合意者請電話。

診所廉頂 旺角區位置、上佳、診所請電話K②一六八二

電視平讓 八吋…；K二〇七一八五…

梯口招頂 現做針織…

食檔出頂

飯店急頂 荃灣飯店一間、齊備、有興趣者請電話K(二四)七五一三…

聘請

出國急讓 傳真、供聘…

聘 大機構初級職員名17至28歲男女，學歷中等，高級薪優，請寄K3580號

招請辦公室什務員 能吃苦耐勞、識英文、男女均可、年齡不限、請電K673293陳洽

技工學師 車床技工、兵房、學師、巴士站附近、招請到新機械厰，電話K15…

招請司機 小型貨車司機，供午膳，有假期，薪金八百七十元，意者電話⑦…

商行聘請業務助理 男女職員，18至25歲，函件…；升級，30歲以下，學歷不拘…

餐廳聘請

中西廚師、男女侍應、分人仔、…；電K12…，月薪…

新界車廠 聘請技工、學徒、…

請電器補師 及學徒數名，請攜身份證到…

大廈看更 請50歲左右、身體健康…

請跟車什工 不限年齡、男女均可…

招請送貨 什工…

聘請什役

香港中文大學 中心電腦服務處徵聘電腦操作員…

待聘

帳稅劉君 代理帳目、稅務、會計師、CO…

稅帳 各業帳目、報稅、K314066、K317207…

專教F5會考英文 優異★★★★★

元朗補習 大中小學生補習…

精補數理化 經驗教師精補數理化，小組補習三科每月只收$40，另補一科每月收$20，逢星期六及日上課，供給筆記資料不另收費，晚六時後電K962206黃洽

遺失

遺失聲明 茲遺失九龍城寶康…

遺失聲明 茲遺失光華航業投資有限公司股票…

遺失 茲遺失汽車…

遺失聲明 本人遺失中華民國護照…

遺失聲明 茲遺失興業銀行…

遺失聲明 茲遺失恒隆銀行…

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬、古玩、字畫、古書、金木…電⑤458703皇后大道中311號合成行

專買酸枝 字畫古玩、瓷器、銅器、古董…電話K八〇〇二七48號大明行

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬、古玩…大收買

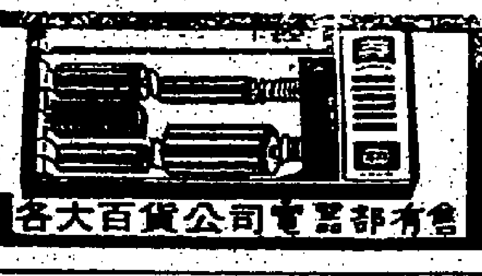
徵求合作 意者有資金萬元以上…

幸福婚姻 委託之日起至九時…

良友婚姻 開辦註冊結婚…

誠徵寡婦 男40有…

專門報數 …



超能牌電芯充電器 蓄電芯充電，電力如新！經濟方便！總經銷：三立貿易公司 3-855700 3-304415 各大百貨公司電器部有售

英國護照 無港出世紙居港五年可申請，英國護照本部正確指導辦理

超快台証 超快出入台證9天辦妥$140，專人代辦印名辦理出國手續

代申請 中華民國護照 遠東機構旅遊部 ③266107 ⑤266108 中環德輔道中60號萬宜大廈三樓211 入港居港手續

美加澳洲 泰國菲島快證快證 旅遊探親：美·加·澳特快簽證 澳洲移民·世界各國簽證平機票

商業

啓事 李煒收：方見字儲速來九龍四九號C座七樓…

尋訪

尋人 廣東新會棠下羅四、六希望見她的聯絡：地址4.7, LORONG 4, KG MALA YU SIMPANG RENGAM JOHORE MALAYSIA

尋子福來 生母因貧病托付戊戌年28…

尋人 侯一中宋子軒見報請聯絡…

遊河 遊艇最多 歷史悠久 5-779096 瑙明公司

菜種花頭 殺蟲劑、花肥料、深水埗桂林街、十五號A2地下·元洲街近 桂林街口興信隆菜種行

專改 陰陽二宅…

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

名相命家 鍾應堂

上門燒焊

塑膠線筒

金賽 博士學帶

智明女士 祖傳哲學 掌相命

七十三歲 老農居士 見 相掌命卦

七星台 龍江恭頌 台灣老相師

中華民國國旗·國慶杯

請購 慶祝雙十節

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

奇華著名禮餅高級西餅

（方便貴客派送特備中西餅券）　譽滿港九·逢人話好·會經試過·讚不停口

總行：旺角上海街五八號 電話：K845196
分行：土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行：深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行：青山道昌華街三十五號 電話：K711612
分行：油麻地上海街三二〇號 電話：K844901
分行：香港北角英皇道三四四號 電話：H719429

台灣豪華團 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配貨 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

台灣 機票520 百貨批發 急證120 帶工輕巧 代售世界各地機票百貨簽證·泰證100 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號實業大廈A座19(假日照常) K308817 K306710 K300613

精修 洗衣機 雪櫃 冷氣 西德 ③640489 ⑫768161 ⑫212123晚

精修 電視 雪櫃 冷氣 洗衣機 恒藝 ③614817

瑞香園 貨倉有限公司

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理 上海工程貿易公司 K684340 K693926

最高價收 舊響電視 798428 866920

裝修培龍 K640757

美加平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽証 成功旅運公司 5-440550 448271

立榮搬屋 香港 783183, 780179 彌敦道 840811, 888434 土瓜灣 310866, 308818

立勝 885280 703300 848810 772755 703332

搬運

富者年老 福救星星

國際生髮中心 保證生髮 光頭救星 香港軒尼詩道385號 免費檢查預約⑤721421

免費廣告 郵寄G.P.O.

油印打字

東京 $870 台北$535 星馬$890 曼谷$375 美加1500 澳洲3600 定位⑤237266

往台灣可帶合法百貨 招牌金 信用好 貨色齊 可帶免稅納稅合法百貨用品·價廉簡便·倘遇退貨·十足退款 機票$520，快證$118 得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室 K851245 K849562

現代英語

英人會話

招寄宿生

李三烹飪專科

調酒餐廳

招生

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

運龍搬屋 K-957351·K-958805

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

東聯專業搬屋 939172·938620 單人房50元 双人房70元 一家房120元

大華無綫電專科學校 無綫電工程(分中文及英文)晶體管·計算機。黑白彩色電視 十月八日開課招收各科新生插班生 211-5號2-3樓 K845674

催眠

英人教授 H772205

英美人仕 K500885

英人小姐 K600659

小姐英美 H322411

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 電話③849248

九港德信烹飪學校 油麻地彌敦道四七七號二樓 旺角道50-56號新旺大樓四樓 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

德法烹飪學院 旺角彌敦道494-496號 電話K306427

濟民婦科

老牌中醫竹林氏 胃病專家

女醫張麗芬婦科

葉友芳婦科

江少卿 鼻病全科

醫藥

黑房技術

帶聲英人 理主英婦

耳鼻喉疾病 岑國良 祖傳四代中醫

黃華湛 痔瘡 血痔

由港返 丹麥名醫梁金兒 男性虛弱 力不從心 未老先衰 不用擔心

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天此致

工商日報

刊戶：　　一九　年　月　日

住址：　　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去；寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」。

每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元（醫藥類除外）。

虎男艷遇 狂潮 新藝城 嘉禾 德倫國際電影企業公司發行

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取：W2 4 W2 7 W3 3 5 2 4 1 0 1 A 107 B 184

黃標腰病丹

香港手腳 尚有分類廣告刊第十頁

橫貫公路天祥全景。由中國旅行社賓館西望，可見在其山腳之鐵索橋直通山腰之祥德寺（智宇攝）

電話投注方便開戶亦簡單

馬場耳語　老惠

馬會爲了徹底打擊黑市馬，盡力發展外圍彩池，給予投注者以絕大方便，俾能將一般投注納於正軌，使博彩稅收得益。

電話投注處之設立，經過一季，便蓬勃起來，此純爲利便投注者而設，會員及非會員均可申請開戶，手續相當簡便，所以現在已經擁有二萬一千個戶口，相等於馬會會員數目的三倍，馬會總經理彭福少將透露：照目前的設備，仍可增設五千個戶口，再來如何認爲有需要，可以再增加儀器，開立更多戶口。

申請開戶手續十分簡單，祇要寫一封信或撥電話向體育路馬會電話投注處，提出申請，電話投注處便會依址寄上一份開戶文件，開戶時主要填上開戶者之姓名地址，及擬採用之密碼，密碼是用三個英文字母所組成，此外更要將銀行戶口列明，來往戶或儲蓄戶均可，因爲可以方便日後贏了錢，易予轉賬。

開戶表格填好之後，申請人可連同最低開戶存欵五十元（較大的數目亦可）持到最近的投注站繳款，開戶手續便算辦妥，稍後，馬會的電話投注處，就會將一份有關電話投注辦法寄上，另一張戶口咭，記上你的姓名和密碼，更供一個由你使用的服務電話，利便你隨時用該電話查核你在戶口的存欵。

另有一個投注用的電話號碼，祇撥三個號碼便搭通綫，電話號碼爲「七五九」，比九九九還快捷。

投注時搭通上述電話，講出你的電話投注戶口號碼及密碼，（姓名可以不提），再而說明作何種方式的投注，繼而是投注的馬號，最後則爲投注銀碼，當全數投注辦妥後，電話員將再向你覆述投注一次，並說出了電話員的編號，以便日後稽查，在通電話期內，全部予以錄音，倘賽後認爲有不符之處，則你可以到電話投注處投訴，投注處便會將錄音帶播放，以証無訛。

當你的投注中彩，彩金便自動歸存入你的電話投注戶口之內，在辦公時間內，你可隨時撥電話服務，說出電話投注戶口號碼及密碼等，職員便會查核後回覆，中彩後戶口存欵太多，你想提取，亦可以照上述辦法，用電話作知自己投注戶口、銀行戶口號碼、姓名、密碼，經核對後，如認爲無訛，你便可說出欲提取多少欵項，甚至數萬元之多亦可，投注處經由自動轉賬，約在一個星期之內，該筆欵項便可轉到你的銀行戶口，到時便可提取使用，所以你在電話投注戶口的存欵，根本無人能夠盜取分文的。

用新藥肺病無憂

中公

醫務衛生處計劃推廣一種治療肺結核病的新藥。這種新藥的好處是（一）口服，患者不必每日跑到肺胸科門診所打針的麻煩；（二）治療的過程大爲縮短，用傳統的抗結核針藥，需用藥至少十八個月至兩年，服這種新藥，一般來說六個月就可停藥，比舊藥可節省三分之二以上的時間，不論對患者或醫務人員，都可減輕精神上和工作上的負擔。新藥唯一的缺點是價錢貴一點，用舊藥每人每日祇須一元，新藥則要八元。不過如此患者能提早一天恢復健康，重新投入社會各部門生產，則其對社會經濟貢獻，必然每天不祇增加八元，所以有關當局仍然認爲值得。

現在香港的居民，對於結核病雖已不像幾十年前的恐怖害怕，但不幸患上，仍然是費時失事的，因療程太長，於是有多數甚多的患者，在接受治療一兩個療程（每三個月爲一療程）之後，健康明顯好轉，一切病狀消除之後，就不再按時去服藥，殊不知這種病的細菌，十分頑強，三個月六個月的用藥，祇能把牠暫時抑制，如果不乘勝追擊，把牠徹底殲滅，則常身體的健康情況較差時，就會復發。胸科診所的社會工作人員，如發現有患者數天不來打針服藥，就按址去找人，有些找得到，並聽從勸告繼續去服藥，亦有些故意躲避的，直至舊病復發才再去求診，平添醫務人員不少麻煩，對他本人的身體健康亦有很惡劣的後果。

據所知，英國幾家大藥廠，對於研究製造治結核病新藥，異常努力，六、七年前，已有試用品運港，交由葛量洪醫院，律敦治療養院和調景嶺的靈實醫院的肺病留院病人試用。醫院當局，選擇一些用過幾種傳統針藥治療六個月以上而無顯著效果的病人，嘗試改用新藥，並由醫生護士詳細紀錄其服用後的反應，及一切有關資料，詳細寄運藥廠方面參攷。廠方的顧問醫生和藥劑師，亦不時乘派來港，與醫院方面和肺胸科部門的負責人會談研究，前後達十年之久，方才大功告成，可見其態度的認眞。

新藥是口服的，醫生特別注視其對肝臟的影響，所以初期祇給予住院的人試服，一發現其有不良反應，立即採取適當措施。初期的試用品，確有未盡善之處，試服者間有影響食慾，甚至有黃疸出現，但經多年來的不斷改良，才達値得推廣的地步，說來並不容易。

想升仙慇懃拜訪

打開房門，祇見一位男孩子拿着一份禮物。他自我介紹，原來是另一間宿舍遣來的新宿生。

他放下帶來的禮物，再拿出一個指南針來——爲我們這幾間房主人看風水。

這些探訪好像很奇怪，却原來是迎新期間的一些小差事。

我們日前曾碰到一位住在另外一間宿舍的「大仙」，他告訴我們，他們宿舍中一位新生，是懂看風水的。我們一時貪玩，便約請那同學請該位新生來爲我們房間「視察」一下，那新同學果然依約而來了！

祇見他東看看，西看看，告訴我們，怎樣擺書檯才有利讀書，考試容易過關，這一點，甚爲切身，登時大家都細心靜聽。

在他來之前，我們已預備好糖水，加以招呼，這是我們那位大仙同學特別囑咐的。

喝過糖水後，那位新同學仍興緻勃勃的解答我們提出很多的問題，直至我們請他去爲止。這個探訪，爲我們帶來了一個愉快的早上。送這個客人走的時候，在樓梯碰到自己宿生的新同學，他們正在下樓，參與活動。

不知是那個的鬼主意，發明了一個拾樹葉作材料的插花比賽——各同學分組在院子裏檢拾已枯落的樹枝、樹葉等，然後在水門汀地上將拾到的材料加以擺設，成爲一叢叢的乾的園藝小品。

那構思的人，認眞算死草，竟寓工作於遊戲，藉各人之手，檢拾垃圾！

這數晚來，都有不少新宿生敲門探訪。

通常，他們都會拿着一本宿舍人名冊，在拜訪一位舊宿生之後，讓房主人簽一個名，一本簽滿各人親筆簽名的名冊，就是「升仙」的顯示。

這種强迫性的探訪運動，有人以爲可以讓每位新舊宿生有足夠時間認識及了解，亦有人以爲是大仙們乘機「教訓」新生的。總而言之，其好處是言人人殊，故此每年主持迎新活動的人士，都就此爭得面紅耳赤。

就筆者看來，這純是因人而異。很多舊宿生對一個有禮貌的新生，甚至在樓梯碰見便替他簽名，以使他可有多些時間去探其他人；又或在探訪時招呼吃東西。總之，情況就隨不同的舊生，或不同的新生而異。

貞操帶趣話

生活之趣　文瑞

直到現在爲止，據說英國還有兩間鐵工廠，平均每年製造約一千五百至兩千副貞操帶出售。

所謂「貞操帶」，本來是中古時代遠征他方的戰士，爲防止其妻子出發之前，使購備一副貞操帶，臨分離時裝在妻子的下部，而將鎖匙帶在身邊，直至自己遠征歸來時，纔給她開鎖。但依照歷史的記載，貞操帶祇是一種象徵物，却不能防止女性的性行爲。如果她立意不守貞的話，則隨時可以配上同樣的鎖匙，因爲那時候的製鎖技術不及今日之精良。

不過，現在各地所製的貞操帶，其購置用意不在保貞，而祇因人們好奇，甚麼樣的古董都想搜集。這種中古時代的鐵具，也成爲搜購對象。若搜購不得，祇好要求製造商摹仿古時貞操帶的形式製造。據愛首克斯郡的一間鐵廠廠主說：「多時以來，經常接得顧客來函，要求我們仿造某種形式的腰圍尺寸，可是我們都不依照指示製造，原因是今日的狂人猶多，忽然間想起怪主意要把這種落後的枷鎖，加諸在某些女子身上，那末，我們這班製造者的責任就不能旁貸了！」

相傳這間鐵廠出品的貞操帶，確是依照古代形式製造的，式樣及設計各異。除了腰圍一鐵箍沒有尺寸外，守宮的地方作鋸齒狀，中間不容一指。每一副的定價，約爲五鎊七先令五便士。但他們的製成品，多售給酒吧和古董商人。酒吧需要它，乃爲了裝飾用途，原來那個圓箍可以擱上一個捲花的盞子，掛起來看，覺得十分有趣。

美國人和斯堪的納維亞人都是購買貞操帶的常客，而比利時的工廠，則將其出品售給中東。因爲有甚購買貞操帶的顧客，多是靠油田富有的酋長。他們廣置姬妾，有時爲了事務而遠行，便需此物套在數之不盡的姬妾身上。

根據調查結果，世界上仍有一定數量的婦人，給丈夫用眞正的貞操帶攔住小便處。阿根廷有個狂妒的丈夫別出心裁，用帆布製的貞操帶，套在其妻身上凡五年之久，最後他還想放火將她活活燒死哩！加里福尼亞有個已犯了重婚的男子，跟另一女子結婚後，爲了確保他離家遠去會見另一妻子期間，乃用自己的辦法製造鏈子，又用尼龍製的貞操帶，加上三把鎖頭。

此外，義大利業連仙奴的市長，二十多年來每天早晨要他的太太配上貞操帶，而他之所謂貞操帶，實則是一條粉紅色的長褲。但將褲頭的機筋帶取消而代以鏈，紮得緊緊地並烙下火漆印，褲後開一小縫，有特製的漏斗以供大小便流出。每晚臨睡前，這個善妒多疑的丈夫，必須照例檢查過太太褲頭的火漆印。

其實，無論今古，這些男子都是愚而好自用的傻瓜。

巴黎小販欠老實美女却非放蕩

敬思

巴黎一地，相信這是大家所熟悉的。

作爲一個陌生旅客，遊巴黎之前，似乎有必要知道一些關於巴黎的事物。

例如，法國人對於他們自己的國家語言，有一種過份的維護，在巴黎街頭，你用英文向他們問路或者其他方面，他們會聽而不見，但是，這並不表示他們聽不懂你的意思。

所以，遊巴黎的時候，如果懂法國話，那怕是三幾句，不妨先拿出來亮相，以引起對方的好感，然後再用英語補不足。

假如連一句普通的法國語也不通的話，那麼，要問路或有其他事情要詢問時，最好向一些大酒店或者是站在路邊的警察，看在你是遊客的身份，他們反而會樂意指點你。

在巴黎的街頭，有很多售賣零碎雜物的小販，那些什物，本來相當便宜，可是，法國小販却專喜向遊客敲竹槓，當他們看出你是遊客時，便會開大殺價。

在此情形之下，最好還是到一些明碼實價的商店或大公司購買物件比較便宜。

法國女人很健談，如果彼此講話投機，可以在路上和你扯上半小時，甚至陪你喝兩三個鐘頭的下午茶，是常有的事。

但是，法國女人，却並不如大家所想像的那樣浪漫，反而是非常矜持的，並不是隨時可以和你到床上去。

祇有在一些燈紅酒綠的地方出沒的女人，對於男女間的事才不當作是一回事。

巴黎的天氣，並不如倫敦那樣反常，而且，夏天的時候，氣溫頗爲炎熱，穿一兩件薄衫也足以應付了。

呢個係「咪執輸世界」

「執輸行頭，慘過敗家」，這句俗語由來已久，因此產生「咪執輸」這句口頭禪。即係話「咪落後」或「咪落伍」而已。

我地切不可誤解「咪執輸」三個字。當今之世，自由世界講「競爭」，共產世界講「鬥爭」，也許精神都係假，「咪執輸精神」正係眞，兩個世界都「唔用」也。舉一個例：美國總統「唔爭氣」，尼克遜訪問北平以後，日本首相田中立即「趕搭頭輪巴士」，同毛澤東攪埋一堆，拆穿佢個心理，祇係「唔執輸」三個字作祟，冇乜其他道理可講也。毛澤東就係利用個班「情搭搭」政客唔肯執輸，招引大批訪客到北平，如蟻赴羶，由此而大賣「統戰膏藥」耳。

由大講到細，我地每日早晚睇小學生上課下課，個個孭住大書包，壓到挺不起腰，都會覺得可憐。好多父母都咁話：「睇個班細路仔就傷心。我地當時冇咁辛苦也。而家係競爭，世界冇辦法喇，佢地如果跟唔上，讀唔成書，就會執輸，將來點樣做人？」

正係人同此心，心同此理。而家嘅兒童，由幼稚園開始就跌入「競爭漩渦」，初識人事就要學「咪執輸」矣。年紀稍大，讀中學到大學，都係要咪執輸，讀完書出嚟做事更加要「咪執輸」，講句老實話，「咪執輸精神」簡直要支配每一個人的一世也。爲咗保持「咪執輸精神」，現在做人點有唔「緊張」之理？

有時我在巴士等車排長龍，見大多數人都肯守秩序。我就會想到，祇要大家能夠按序輪班，就唔會有「執輸」或「唔執輸」嘅問題發生矣。但係，一經有人「打尖」，就有其他人「搏亂」爭先，大大表現其「咪執輸」精神矣。

香港人都有「排長龍」嘅習慣及經驗，小學生絕大多數有「守秩序精神」，至怕出現「打尖」場面，小學生亦會跟住「咪執輸」矣。

「打尖」呢種情形，在馬場「排長龍」最容易出現。喜歡守秩序者會幽其一默，笑笑口講：「點唔切啡？」我每聽到佢地咁講，便覺得這是對「咪執輸精神」嘅「絕妙諷刺」。最妙更有一次，一位老人家被一個青年人「打尖」，笑對後面同聲朋友說：「乜嘢打尖都唔怕！去廣饑個條路，千祈咪俾個的後生仔打尖。」

我聽得大笑之後，認爲呢個「咪執輸世界」，確係需要時常有人講呢一類笑話，作爲一種「反面教育」也。

人多勢衆

開心話　公德

本港無綫播出「毛蟬」之後，引起軒然大波，德公亦已聞過好多次，個班人之中，無論係邊個負責，呢一次攪到事頭慘矣，至爲頭痛。

記得起先事發之時，祇有二十幾人，即刻就去電視台質問，而據報載消息話佢地去到電視台，不得其門而入，嘈一輪之後散去。之後，雖然好多人猛鬧，但係電視台始終冇出聲，以爲人地鬧過就算，忽然之間，不知幾多社團，聯合登報聲討，連德公亦覺得出乎意料之外，因爲德公並冇參加社團活動也。

聽聞講話有幾間報館，唔肯接呢一段廣告登，但地怕得罪邊一個，則不得而知矣。

一日，德公同幾個廣告佬飲茶，佢地發表意見曰：呢一次電視台事件，引起好多人注意。不過最令做廣告呢一行所注意者，乃係香港有大把係反毛之人，而佢地日常所睇之報紙，當然有可能係擁毛之報紙，倘非此次電視台事件，有人會注意到呢一班人有咁多者。佢地又話，香港人一向係祇計較搵食，對於政治冇興趣者，但此觀念，現已被打破矣。香港人其實非常敏感，其反應比股市更快。並非左右搖擺，而係經過咁長之時間，已經睇穿個班左仔，言行並非一致，因此就逐漸變，要做眞眞正正之中國人，而非半偽、半中、半馬克思，半毛澤東之中國人。靠唑左者，亦如此想，做小資本主義者，生活好過得多。

最妙者乃係無綫播出廣州祭毛之紀錄片，又播出北平天安門之紀錄片，大家都可以睇得到，廣州個班幹部，着的衫，有北平個班高級幹部咁靚。紀錄片又影王洪文睇吓個手錶，又望吓車頭鐘個手錶，準時開會。在錄影廣州之紀錄片中，有一個高級幹部有手錶帶者，廣州廣東人，顯見低姪一級矣。

由無綫事件，我地可以睇得到，伙記可以令事頭發財，亦可以令事頭一身蟻，甚致到攪唔掂。因此請伙記之時，乜都冇咁緊要，最緊要之事乃係查清楚底細。倘若平時左左地，就要當心佢矣。

寧靜地帶

拼星

訪港英議員，大都被邀到建造得十分現代化的新郵局參觀。革新會認爲不讓他們見到黑暗一面，對本港無法瞭解。

即使請他們到架步去，或下注外圍狗馬與字花，也沒有甚麼「新鮮」感。

× × ×

一隻貓兒，從尚空跌下，傷了路人頭部，但貓兒無恙竄去。

語曰：「貓有九命」，不幸的祇有過路人。

× × ×

英聯邦財長及貴賓們，因種族不同，信仰不同，港府設宴時，菜式的選擇，十分頭痛。

有人不吃豬，有人不吃牛，有人劏雞也先要唸經，最佳的選擇，應該是海鮮席了。

厭煩情緒

身心漫話

（二）如果一個人的工作忙碌，是否有助於他忘記一切煩惱？據說，這種效果並不大，有人曾經試驗過，即使心智及體格上都非常的忙碌，可是他們仍有煩惱的心理。

（三）厭煩是否會令人感覺時間消逝得很迅速？這說法有很多人不相信，他們以爲越是厭煩，時間便過得慢，其實不然，厭煩果眞會浪費時光，稍有不如意的時候，那末時間就過得非常的迅速。

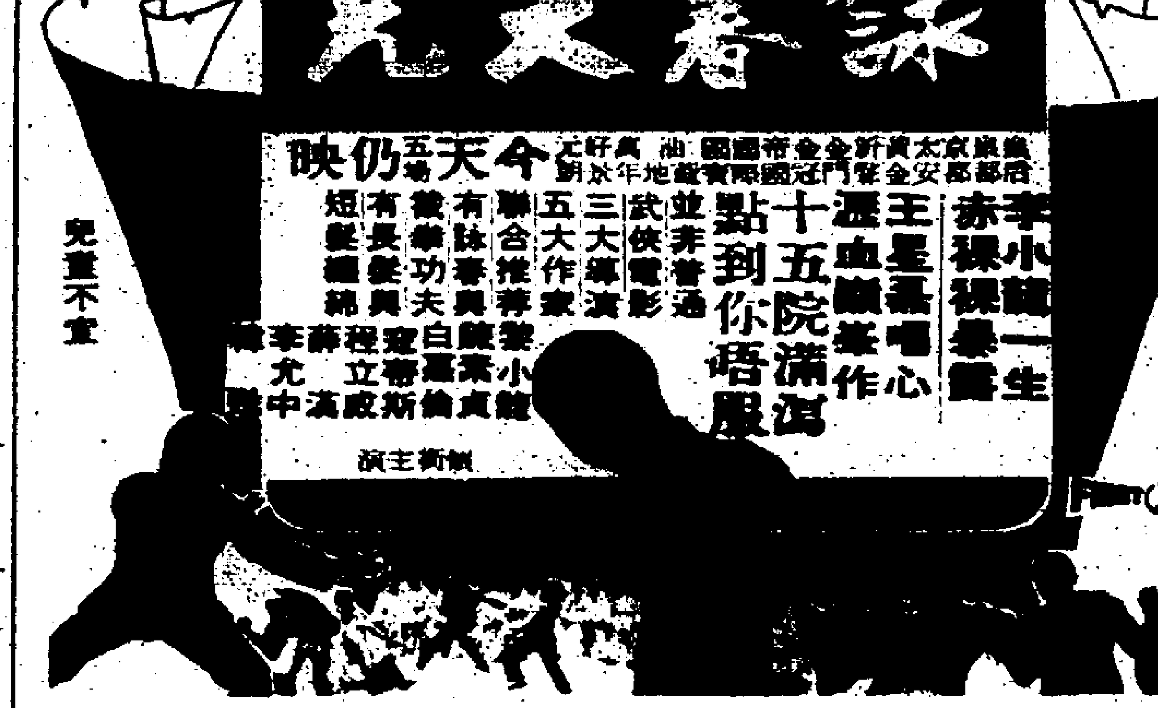
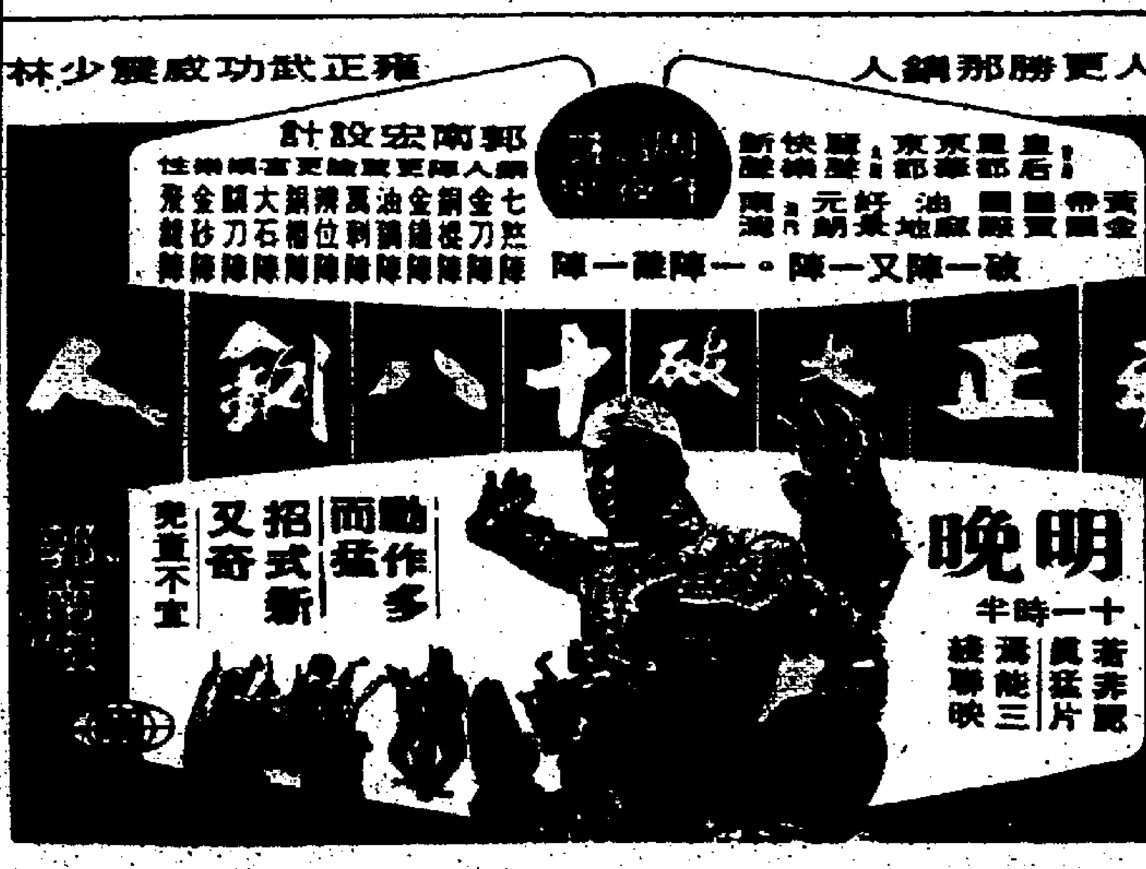
（四）厭煩是否令人覺得疲乏？那是當然的。據說半小時的厭煩，可以等於一天的工作。最壞的是厭煩很容易損傷神經的安寧，凡是容易厭煩的人，他們需要更多睡眠來補償其體力。

（五）最容易引起厭煩的不是工作而是娛樂，因爲工作有固定的目標，有固定的規則。

（六）是否可以避免厭煩？不見得。儘管有些人比較起來是不常有厭煩的情緒，但他們絕對不可能完全避免。

（七）有些人已經有了職業，然則爲什麼依舊要厭煩？因爲他們對這種職業沒有一定的目的，還有一點是待遇問題，或未能才盡其用。

（八）聰明人是否比別人更易厭煩？是的，由於他們有過人的智慧，且有最高的想像力，他們對於人世間的事物，觀察也比人細心，因此未免有更多的不滿足。

（九）孩童是否比成年人更易發生厭煩？是的，因爲孩子們對於厭煩有靈敏的反應。同時，他們的能力還不夠強，未能滿足自己的慾望，而不快或自我抑制。

（十）厭煩可能會造成神經衰弱嗎？對於理智不夠強的人，則是可能的。（下）